

CD/DVD Player

Vertailuopas_____	FI
Referensguide_____	SE
Referencevejledning_____	DK
Instrukcja obsługi_____	PL
Referenční příručka_____	CZ
Rövid használati útmutató_____	HU
Ghid de referință_____	RO

DVP-SR300/DVP-SR600H/DVP-SR700H

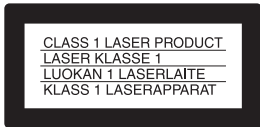


VAROITUS

Tulipalo- ja sähköiskuvaaran välttämiseksi älä jätä laitetta alttiiksi sateelle tai kosteudelle.

Älä avaa laitteen koteloa, jotta et altistu sähköiskulle. Laitteen saa huoltaa vain ammattitaitoinen huoltoliike. Verkkojohdon saa vaihtaa vain ammattitaitoinen huoltoliike.

Älä säilytä paristoja tai niitä sisältäviä laitteita auringonvalossa tai avotulen tai muun lämmönlähteen lähetyvillä.



Tämä laite on luokiteltu LUOKAN 1 LASERLAITTEEKSI. LUOKAN 1 LASERLAITE -merkintä on laitteen takapaneelissa.

VAARA

Optisten laitteiden käyttäminen tämän laitteen kanssa voi vahingoittaa silmiä. Tässä CD-/DVD-soittimessa käytettävä lasersäde vahingoittaa silmiä. Älä yritä avata koteloa.

Laitteen saa huoltaa vain ammattitaitoinen huoltoliike.



Käytöstä poistettujen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden hävittäminen (koskee Euroopan yhteisön ja

muiden Euroopan maiden jätehuolto)

Tämä laitteeseen tai sen pakkaukseen merkitty symboli tarkoittaa, että laitetta ei saa käsitellä kotitalousjätteenä. Sen sijaan laite on toimitettava sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätyksestä huolehtivaan keräys- ja kierrätyspisteeseen. Varmistamalla, että tämä laite hävitetään asianmukaisesti, voit auttaa estämään mahdollisia ympäristö- ja terveyshaittoja, joita muuten voi aiheutua laitteen

epäasianmukaisesta käsittelystä. Materiaalien kierrätys säästää luonnonvaroja. Lisätietoja laitteen käsittelystä, talteenotosta ja kierrätyksestä on saatavilla paikallisilta ympäristöviranomaisilta, jätehuoltokeskuksesta tai liikkeestä, josta laite on ostettu.



Käytöstä poistettujen paristojen hävitys (koskee Euroopan unionia sekä muita Euroopan maita, joissa on erillisiä keräysjärjestelmiä). Tämä symboli

paristossa tai sen pakkauksessa tarkoittaa, ettei paristoa lasketa normaalisti kotitalousjätteeksi.

Tietyissä paristoissa tätä symbolia voidaan käyttää yhdessä kemikaalia ilmaisevan symbolin kanssa. Paristoon on lisätty kemikaaleja elohopea (Hg) ja lyijyä (Pb) ilmaisevat symbolit, jos paristo sisältää enemmän kuin 0,0005 % elohopeaa tai enemmän kuin 0,004 % lyijyä.

Varmistamalla, että paristo poistetaan käytöstä asiaan kuuluvalla tavalla, estetään mahdollisia negatiivisia vaikutuksia luonnolle ja ihmisten terveydelle, joita paristojen väärä hävittäminen saattaa aiheuttaa. Materiaalien kierrätys auttaa säästämään luonnonvaroja.

Mikäli tuotteen turvallisuus, suorituskyky tai tietojen säilyminen vaatii, että paristo on kiinteästi kytketty laitteeseen, tulee pariston vaihto suorittaa valtuutetun huollon toimesta. Jotta varmistetaan, että käytöstä poistettu tuote käsitellään asianmukaisesti, tulee tuote viedä käytöstä poistettujen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden vastaanottopisteeseen.

Muiden paristojen osalta tarkista käyttöohjeesta miten paristo irroitetaan tuotteesta turvallisesti. Toimita käytöstä poistettu paristo paristojen vastaanottopisteeseen.

Lisätietoja tuotteiden ja paristojen kierrätyksestä saa paikallisilta viranomaisilta, jätelyhtiöistä tai liikkeestä, josta tuote on ostettu.

Tämän tuotteen valmistaja on Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japani.

Tuotteen EMC ja turvallisuus hyväksyjä on is Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Saksa. Kaikissa tuotteiden huolto- tai takuuaasioissa ottakaa yhteyttä valtuutettuun Sony huoltoon.

Varoimet


- Älä sijoita laitteen päälle maljakkoa tai muita nestettä sisältäviä esineitä, jotta välttät tulipalo- ja sähköiskuvaaran.
- Laite on kytkettynä verkkovirtaan aina, kun verkkovirtajohto on kytketty pistorasiaan. Näin on, vaikka virta olisi katkaistu laitteen virtakytkimellä.
- Älä aseta soitinta ahtaaseen tilaan, kuten kirjahyllyn tai vastaavaan paikkaan.
- Asenna tämä soitin siten, että verkkovirtajohto voidaan irrottaa pistorasiasta ongelmatilanteessa viivytyksettä.
- Jos laite tuodaan suoraan kylmästä lämpimään paikkaan tai sijoitetaan hyvin kosteaan tilaan, sen sisällä oleviin linsseihin voi tiivistyä kosteutta. Tällöin laite ei ehkä toimi moitteettomasti. Poista tällöin laitteesta levy ja kytke laitteeseen virta noin puoleksi tunniksi, jotta kosteus haihtuu.

Huomautuksia levyistä

- Älä käytä seuraavia levyjä:
- Normaalisti poikkeavan muotoista levyä (esim. kortti, sydän).
 - Levyä, johon on kiinnitetty tarra.

Aluekoodi

Laitteen taakse on merkitty aluekoodi ja sillä voi toistaa vain sellaisia kaupallisia DVD-levyjä (vain toisto), joissa on sama aluekoodi. Tämän järjestelmän tarkoitus on suojata tekijänoikeuksia.

Tällä soittimella voi toistaa myös sellaisia kaupallisia DVD-levyjä, joissa on merkintä .

Aluekoodimerkintä voi puuttua joistakin kaupallisista DVD-levyistä, vaikka niiden käyttö olisi rajoitettu tietyille alueille.



Aluekoodi

Tekijänoikeudet

- Tässä tuotteessa on käytetty tekijänoikeuksien suojaamiseen tarkoitettua tekniikkaa, jota suojaavat yhdysvaltalaiset patentit ja muut immateriaalioikeudet. Tämän tekijänoikeuksien suojaamiseen tarkoitettua tekniikkaa käyttäminen edellyttää Macrovisionin lupaa, ja tekniikka on tarkoitettu vain kotikäyttöön tai muuhun rajoitettuun käyttöön, ellei Macrovision ole muuta valtuuttanut. Järjestelmän purkaminen ja tutkiminen on kielletty.
- Valmistettu Dolby Laboratoriesin lisensillä. Dolby ja kaksois-D-symboli ovat Dolby Laboratoriesin tavaramerkkejä.
- Valmistettu lisensillä yhdysvaltalaisen patentin (numero 5,451,942) ja muiden USA:ssa sekä muualla maailmassa voimassa ja haettavana olevien patenttien nojalla. DTS ja DTS Digital Out ovat rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja DTS-logo ja -symboli ovat tavaramerkkejä, joiden omistaja on DTS, Inc. © 1996-2008 DTS, Inc. Kaikki oikeudet pidätetään.
- "DVD+RW"-, "DVD-RW"-, "DVD+R"-, "DVD+R DL"-, "DVD-R"-, "DVD VIDEO"- ja "CD"-logot ovat tavaramerkkejä.
- MPEG Layer-3-äänenkoodaustekniikka ja patentit on lisensoitu Fraunhofer IIS:ltä ja Thomsonilta.
- Tämä DVD-soitin sisältää High-Definition Multimedia Interface (HDMI™) -tekniikkaa. HDMI, HDMI-logo ja High-Definition Multimedia Interface ovat HDMI Licensing LLC:n tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä. (vain DVP-SR600H/DVP-SR700H)
- DivX®, DivX Certified® ja liittyvät logot ovat DivX, Inc.:n rekisteröityjä tavaramerkkejä, käyttöoikeus myönnetty.

- Tämä tuote on lisensoitu MPEG-4 VISUAL Patent Portfolio -lisenssin mukaisesti kuluttajan henkilökohtaiseen ja ei-kaupalliseen käyttöön sellaisen MPEG-4 VISUAL-standardin ("MPEG-4 VIDEO") mukaisen videon koodauksen purkuun, joka on koodattu kuluttajan henkilökohtaiseen ja ei-kaupalliseen käyttöön ja/tai hankittu MPEG LA:n lisensoimalta MPEG-4-VIDEO-toimittajalta. Lisenssiä ei myönnetä mihinkään muuhun käyttöön suoraan tai epäsuorasti. Lisätietoja muun muassa esittelykäytöstä, sisäisestä ja kaupallisesta käytöstä sekä lisensoinnista antaa MPEG LA, LLC. Käy osoitteessa <http://www.mpegla.com>.

Tietoja tästä käyttöohjeesta

- Yleisempiä "DVD" voidaan käyttää puhuttaessa kaupallisista DVD-levyistä, DVD+RW-/DVD+R-/DVD+R DL (+VR-tila) -levyistä sekä DVD-RW-/DVD-R-/DVD-R DL -levyistä (VR-tila, videotila).
- Etukannen "HDMI"-, "BRAVIA Sync"- ja "PhotoTV HD" -logot koskevat vain malleja DVP-SR600H ja DVP-SR700H.

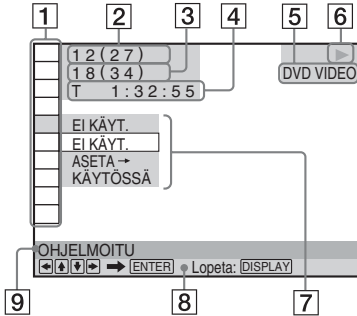
Toistaminen

Ohjausvalikkonäyttö

Ohjausvalikon avulla voit valita haluamasi toiminnon ja katsella lisätietoja.

Paina DISPLAY.

Vaihda ohjausvalikkonäyttöön painamalla uudelleen DISPLAY.



- 1 Ohjausvalikon kohdat
- 2 Toistettavan nimikkeen numero/
Nimikkeiden kokonaismäärä
- 3 Toistettavan jakson numero/Jaksojen
kokonaismäärä
- 4 Toisto aika
- 5 Toistettavan levyn tyyppi
- 6 Toistotila
- 7 Valittu kohta/vaihtoehdot
- 8 Toimintaohje
- 9 Ohjausvalikosta valitun kohdan nimi

Valikkonäytön kohtien luettelo

Kohta Nimi, toiminto

NIMIKE/KOHTAUS/RAITA

JAKSO/INDEKSI

RAITA

Valitsee toistettavan nimikkeen, kohtauksen, raidan, jakson tai indeksin.

AIKA/TEKSTI

Näyttää kuluneen ajan ja jäljellä olevan toistoajan.

Anna aikakoodi kuva- ja musiikkihakua varten (vain DVD- ja DivX-vidiotiedostot).

LEVY/USB*¹

Valitsee toistettavaksi joko "USB" tai "LEVY".

REC TO USB*¹

Kopioi CD-levyn tai valokuva-, musiikki- ja vidiotiedostot USB-laitteeseen (sivu 8).

ORIGINAL/PLAY LIST

Valitsee toistettavien nimikkeiden tyyppiä (DVD-VR-tila) joko alkuperäisen ORIGINAL tai muokatun PLAY LIST vaihtoehdon.

OHJELMOITU*^{2, *3}

Valitsee nimikkeiden, jaksojen tai raitojen toistojärjestyksen.

1 Valitse "ASETA →", paina ENTER-painiketta ja valitse sitten ohjelmoitava nimike (T), jakso (C) tai raita (T). Paina lopuksi ENTER-painiketta.

2 Valitse lisää nimikkeitä, jaksoja tai raitoja.

3 Paina ►.

SATUNNAIS*^{2, *3}

Toistaa nimikkeet, jaksot tai raidat satunnaisessa järjestyksessä.

TOISTUVA*^{2, *3}

Toistaa kaikkia nimikkeitä/raitoja/albumeita tai yhtä nimikettä/jaksoa/raitaa/albumia/tiedostoa toistuvasti.

A-B TOISTUVA*^{2, *3}

Määrittää toistuvasti toistettavat osat.

1 Valitse toiston aikana "ASETA →" ja paina sen jälkeen ENTER.

"A-B TOISTUVA" -asetuspalkki tulee näkyviin.

2 Kun löydät aloituskohdan (kohta A), paina ENTER.

3 Kun saavutat lopetuskohdan (kohta B), paina uudelleen ENTER.

KÄYTÖNVALVONTA

Tällä asetuksella voit rajoittaa soittimen käyttöä.

KÄYTÖSSÄ →: Asettaa toistorajoituksia niin, että soitin ei toista sopimattomia levyjä (Custom Parental Control).

SOITIN →: Joidenkin DVD VIDEO -levyjen toisto voi olla rajoitettu ennalta määritetyn tason, esimerkiksi käyttäjien iän, mukaan. Kohtaukset voivat olla estettyjä tai korvattuja muilla kohtauksilla (Parental Control).
SALASANA →: Anna 4-numeroinen salasana numeropainikkeilla. Käytä tätä valikkoa myös salasanan vaihtamiseen.
EI KÄYT. →: Poistaa mukautetun käytönvalvonnan (Custom Parental Control) toiminnasta.

Käytönvalvonta (rajoitettu toisto)

Voit asettaa toiston rajoitustason.

- 1 Valitse "SOITIN →" ja paina ENTER.
Anna tai anna uudelleen 4-numeroinen salasana ja paina ENTER.
- 2 Valitse "VAKIO" painamalla /↓ ja paina sitten ENTER.
Valitse alue painamalla /↓ ja paina sitten ENTER.
Jos valitset "MUUT →", valitse ja syötä vakio koodi. Katso "PARENTAL CONTROL AREA CODE LIST" tämän käyttöohjeen lopussa.
- 3 Valitse "TASO" painamalla /↓ ja paina sitten ENTER.
Valitse taso painamalla /↓ ja paina sitten ENTER.
Käytönvalvonnan asetukset on määritetty. Mitä pienempi arvo, sitä tarkemmat rajoitukset.
Poista käytönvalvonta käytöstä valitsemalla "TASO"-asetukseksi "EI KÄYT."

Jos olet unohtanut salasanasasi, kirjoita "199703" salasananaruutuun, paina ENTER ja anna uusi 4-numeroinen salasana.

ASETUKSET

PIKA: Pika-asetusten avulla voi valita kuvaruutunäytön kielen, television kuvasuhteen ja äänilähtösignaalin.

MUKAUTETTU: Pika-asetusten lisäksi useita muitakin asetuksia voi muuttaa (sivu 9).

NOLLAUS: Palauttaa "ASETUKSET"-valikon asetukset tehdasasetusten mukaisiksi.

ZOOM²

Suurentaa kuvan enintään 4-kertaiseksi alkuperäisestä ja vierittää kuvaa /↑/↓/→-painikkeilla.

KULMA

Muuttaa kuvakulmaa.

KUVANSÄÄTÖTILA

Voit valita katselemaasi ohjelmaan parhaiten sopivan kuvanlaadun.

VAKIO: Näyttää normaalin kuvan.

DYNAAMINEN 1: Tuottaa dynaamisen kuvan lisäämällä kuvan kontrasteja ja värikylläisyyttä.

DYNAAMINEN 2: Tuottaa DYNAAMINEN 1 -asetusta dynaamisemmän kuvan lisäämällä kuvan kontrasteja ja värikylläisyyttä vielä enemmän.

ELOKUVA 1: Selkeyttää tummien alueiden yksityiskohtia nostamalla mustan tasoa.

ELOKUVA 2: Parantaa valkoisten alueiden kirkkautta, mustien alueiden täyteläisyyttä ja värien kontrasteja.

MUISTI →: Säättää kuvaa tarkasti.

TERÄVYYS

Terävöittää kuvaa korostamalla kuvassa olevia ääriivivoja.

EI KÄYT.: Poistaa toiminnon käytöstä.

1: Terävöittää ääriivivoja.

2: Terävöittää ääriivivoja enemmän kuin taso 1.

AV-TAHDISTUS⁴

Säättää kuvan ja äänen välistä viivettä.

Tätä toimintoa ei voi käyttää, jos:

- käytössä on DIGITAL OUT (COAXIAL) -liitäntä ja "AUDIOASETUKSET"-valikossa "DOLBY DIGITAL"-, "MPEG"-tai "DTS"-asetukseksi valitaan vastaavasti "DOLBY DIGITAL", "MPEG" tai "KÄYTÖSSÄ" (sivu 10).
- kytketään Dolby Digital- tai DTS-yhteensopiva laite HDMI OUT-liitännän kautta ja "AUDIOASETUKSET"-valikossa "DOLBY DIGITAL"-, "MPEG"- tai "DTS"-asetukseksi valitaan vastaavasti "DOLBY DIGITAL", "MPEG" tai "KÄYTÖSSÄ" (sivu 10).

1 Valitse "ASETA →" ja paina ENTER.

Näkyviin tulee "AV-TAHDISTUS"-säättöasteikko.

2 Säädi viive painamalla toistuvasti →.

Aina, kun painetaan nuolipainikkeita /→, viivettä säädetään 10 millisekunnilla.

3 Paina ENTER.

Valittu asetus tulee voimaan.

"AV-TAHDISTUS"-asetus nollataan painamalla CLEAR vaiheessa 2.



TVS (TV Virtual Surround)

Ottaa surround-äänitehosteet käyttöön, kun soittimeen kytketään stereotelevisio tai kaksi etukaiutinta. Tämä toimii ainoastaan, kun toistettavana on monikanavainen Dolby-ääniraita. Jos soitin on asetettu välittämään signaali DIGITAL OUT (COAXIAL) / HDMI OUT liitännästä, surround-tehosteet kuuluvat vain, kun "AUDIOASETUKSET"-valikon "DOLBY DIGITAL"-asetuksena on "D-PCM" ja "MPEG"-asetuksena "PCM" (sivu 10).

EI KÄYT.: Peruuttaa asetuksen.

TVS DYNAMIC THEATER/ TVS DYNAAMINEN/

TVS LAAJA: Nämä tilat ovat tehokkaita silloin, kun vasemman (L) ja oikean (R) etukaiuttimen etäisyys on pieni (esimerkiksi stereotelevision sisäiset kaiuttimet).

TVS YÖ: Tämä toiminto on kätevä, kun haluat kuulla puheäänien ja nauttia "TVS LAAJA"-toiminnon tuottamista surround-tehosteista pienellä äänenvoimakkuudella.

TVS VAKIO: Valitse tämä asetust, jos haluat käyttää TVS-toimintoa 2 erillisen kaiuttimen kanssa.

*1 Vain DVP-SR300/DVP-SR700H

*2 Palaa normaaliin toistoon valitsemalla "EI KÄYT." tai paina CLEAR.

*3 Toistotila peruuntuu, kun:
– levykelkka avataan.
– soitin sammutetaan.

*4 Vain DVP-SR600H/DVP-SR700H

◆DATA-levyjen tai USB-laitteen valikkovaihtoehdot (vain DVP-SR300/ DVP-SR700H)

Kohta Nimi, toiminto



ALBUMI

Valitsee toistettavat musiikki- ja valokuvatiedostot sisältävän albumin.



TIEDOSTO

Valitsee toistettavan valokuvatiedoston.



ALBUMI

Valitsee toistettavan videotiedoston sisältävän albumin.



TIEDOSTO

Valitsee toistettavan videotiedoston.



PÄIVÄMÄÄRÄ

Näyttää digitaalikameralla otetun kuvan kuvauspäivämäärän.



VAIHTOVÄLI*¹

Määrittää, miten pitkään kukin kuva näkyy kuvaruudussa.



TEHOSTE*¹

Valitsee kuvaesityksen kuvanvaihdossa käytettävän tehosteen.

TILA 1: Kuvien tehoste vaihtelee sattumanvaraisesti.

TILA 2: Kuva liikuu näkyviin vasemmasta yläkulmasta oikeaan alakulmaan.

TILA 3: Kuva liikuu näkyviin ylhäältä alas.

TILA 4: Kuva liikuu näkyviin vasemmalta oikealle.

TILA 5: Kuva tulee näkyviin kuvaruudun keskeltä.

EI KÄYT.: Toiminto poistetaan käytöstä.



MEDIA

Valitsee toistettavan mediatyyppin.

VIDEO: Toistaa videotiedostot.

VALOKUVA (MUSIIKKI): Toistaa valokuva- ja musiikkitiedostot kuvaesityksenä. Voit katsella kuvaesityksen äänen kanssa, kun musiikki- ja valokuvatiedostot sijoitetaan samaan albumiin. Jos musiikki- tai valokuvatiedoston toistoajat ovat eripituiset, pidemmän toistoa jatketaan ilman ääntä tai kuvaa.

VALOKUVA (BGM)*²: Toistaa valokuvatiedostot soittimen sisäisen taustamusiikin kera. Voit vaihtaa taustamusiikkia painamalla kuvien katselun aikana toistuvasti AUDIO-painiketta.

VALOKUVA*³: Toistaa valokuvatiedostot.

MUSIIKKI: Toistaa musiikkitiedostot. Paina SUBTITLE toistettaessa musiikkitiedostoja, jotka sisältävät tahdistamattomia sanoitustietoja. Soitin tukee vain MP3 ID3 -sanoituksia.

*1 Tiedostosta riippuen tämä toiminto ei ehkä ole mahdollinen.

*2 Vain DVP-SR600H/DVP-SR700H

*3 Vain DVP-SR300

PBC-toiminnoilla varustettujen VIDEO-CD -levyjen toistaminen

Kun aloitat PBC-toiminnoilla (Playback Control) varustettujen VIDEO-CD -levyjen toiston, kuvaruudulle saadaan eri vaihtoehtoja sisältävä valikko.

Toistaminen ilman PBC-toimintoja

Valitse raita ◀◀/▶▶-painikkeilla tai numeropainikkeilla soittimen ollessa pysäytettyä ja paina sitten ▶ tai ENTER. Voit palata PBC-toistoon painamalla ■ kahdesti ja painamalla sen jälkeen ▶.

Levykelkan lukitseminen (lapsilukko)

Voit lukita levykelkan niin, ettei sitä voi avata vahingossa.

Kun soitin on valmiustilassa, paina järjestyksessä ⏮ RETURN, ENTER ja I/⏻ kaukosäätimestä.

Soittimeen kytkeytyy virta, ja etupaneelin näytössä näkyy "L [] []" (LOCKED).

Soittimen ▲-painike ei toimi, kun lapsilukko on käytössä.

Levykelkan lukituksen poistaminen

Kun soitin on valmiustilassa, paina järjestyksessä ⏮ RETURN, ENTER ja I/⏻ kaukosäätimestä uudelleen.

Television ohjaaminen kaukosäätimellä

Voit ohjata Sony-television äänenvoimakkuutta, signaalilähteen valintaa ja virtakytkintä vakiovarusteisiin sisältyvällä kaukosäätimellä.

Jos televisiosi on mainittu seuraavassa taulukossa, valitse sitä vastaava valmistajan koodi.

Syötä oikea koodinumero uudelleen, kun vaihdat kaukosäätimen paristot.

1 Pidä TV I/⏻ -painike painettuna ja syötä television valmistajan koodi numeropainikkeilla.

2 Vapauta TV I/⏻ -painike.

Ohjattavien televisioiden koodinumerot

Sony	01 (oletusasetus)
Hitachi	24
JVC	33
LG/Goldstar	76
Panasonic	17, 49
Philips	06, 08, 72
Samsung	71
Sharp	29
Toshiba	38

Laadukkaan kuvaesityksen katseleminen (PhotoTV HD)

(Vain DVP-SR600H/DVP-SR700H)

Jos käytössäsi on "PhotoTV HD" -yhteensopiva Sony-televisio, voit katsella laadukkaita kuvia. "PhotoTV HD" otetaan käyttöön, kun soitin on liitetty televisioon HDMI-kaapelilla ja "HDMI-ASETUKSET"-kohdassa "JPEG-TARKKUUS"-asetukseksi valitaan "PhotoTV HD" (sivu 11).

Tiedot HDMI-OHJAUS-toiminnoista

(Vain DVP-SR600H/DVP-SR700H)

Voit ohjata soitinta kytkemällä sen HDMI-OHJAUS-toiminnon kanssa yhteensopivaan televisioon HDMI-kaapelilla (ei sisälly vakiovarusteisiin).

Toimintojen käyttö

- Toisto yhdellä painalluksella
Kun painat kaukosäätimen ▶-painiketta, soittimeen ja televisioon kytkeytyy virta ja television tuloasetukseksi muuttuu soitin. Toisto alkaa automaattisesti.
Soitin muuttuu television tuloasetukseksi automaattisesti myös seuraavissa tapauksissa:
 - Kaukosäätimen ▶-, TOP MENU-, MENU- tai DISPLAY-painiketta painetaan.
 - Huomaa, että nämä painikkeet eivät ole käytössä, kun toistat CD-äänilevyä tai musiikkitiedostoja "MUSIIKKI"-tilassa.
 - Soittimeen asetetaan levy, jossa on käytössä automaattinen toisto.
 - Levykelkka suljetaan painamalla se kiinni.
- Järjestelmän virran katkaisu
Jos sammutat television virran painamalla sen kaukosäätimestä I/⏻, HDMI-OHJAUS-toiminnon kanssa yhteensopivat laitteet sammutetaan automaattisesti.

Tietoja 'BRAVIA Sync' -näytöstä

Voit ohjata soitinta kytkemällä Sony TV:n (vain 'BRAVIA Sync' -toiminnon kanssa yhteensopiva) ja valitsemalla television kaukosäätimestä tai toimintovalikosta SYNC MENU -painikkeen.

Joissakin televisioissa voi olla muita painikkeita, joilla 'BRAVIA Sync' -näyttö otetaan käyttöön tai television asetuksia täytyy ehkä muuttaa. Joissakin televisioissa saattaa tulla näkyviin asetusten näyttö ennen 'BRAVIA Sync' -näyttöä. Katso lisätietoja television mukana vakiovarusteena toimitetusta käyttöohjeesta. 'BRAVIA Sync' -näytössä näkyy levytyypin mukaan erilaisia kohteita.



(Esimerkki: 'BRAVIA Sync' -näyttö toistettaessa DVD VIDEO -levyä)

Valitse haluamasi vaihtoehto painamalla nuolipainikkeita $\leftarrow/\uparrow/\downarrow/\rightarrow$ ja paina sitten ENTER.

- Toistettaessa DVD VIDEO -levyä: Näkyvissä ovat MENU ja TOP MENU.
- Toistettaessa DVD-VR-tilassa: Näkyvissä ovat \blacktriangleleft , \blacktriangleright ja jakson numero.
- Toistettaessa CD-, VIDEO-CD- tai Super VCD -levyä (ei PBC-toimintoa): Näkyvissä ovat \blacktriangleleft , \blacktriangleright ja raidan numero.
- Toistettaessa VIDEO-CD- tai Super VCD -levyä (PBC-toiminto käytössä): Näkyvissä ovat \blacktriangleleft , \blacktriangleright ja kohtauksen numero. Kun levyn valikko tulee näkyviin, voit valita haluamasi vaihtoehdon painamalla \uparrow/\downarrow .
- Toistettaessa video-, valokuva- ja musiikkitiedostoja: Näkyvissä ovat MENU ja PICT. NAVI (kuvanavigointi).

Näytön vaihtaminen

Voit tuoda näytön näkyviin ja vaihtaa näyttöä painamalla television kaukosäätimen SYNC MENU -painiketta toistuvasti. 'BRAVIA Sync' -näyttö ja ohjausvalikko näkyvät vuorotellen.

Näytön poistaminen näkyvistä

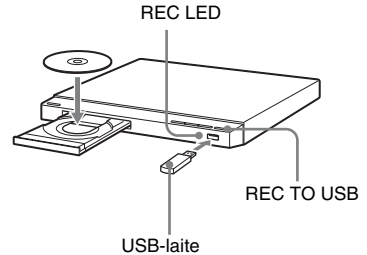
Paina television kaukosäätimen RETURN- tai SYNC MENU -painiketta toistuvasti.

CD-levyn ja datatiedostojen kopiointi USB-laitteeseen

(Vain DVP-SR300/DVP-SR700H)

Voit kopioida* CD-levyn ja datatiedostoja USB-laitteeseen. CD-levyä tai datatiedostoja ei voi kopioida levyn toiston aikana.

* Joitakin levyjä ei ehkä voi kopioida.



- 1 Aseta levy levykelkkaan ja kytke USB-laite USB-liitäntään.
- 2 Paina DISPLAY. Ohjausvalikko tulee näkyviin.
- 3 Valitse "REC TO USB" painamalla \uparrow/\downarrow .
- 4 Valitse kopioitavat kohteet painamalla \uparrow/\downarrow ja paina ENTER. Kun kopioit CD-levyä, valitse "LEVY" tai "RAITA". Kun kopioit datatiedostoja, valitse "LEVY", "ALBUMI", "RAITA" tai "TIEDOSTO". Jos valitset "LEVY", siirry kohtaan 6.
- 5 Valitse albumit, raidat tai tiedostot painamalla $\leftarrow/\uparrow/\downarrow/\rightarrow$ ja paina ENTER. Kun valitset albumeita, raitoja tai tiedostoja, REC LED -merkkivalo vilkkuu. Valittujen albumien, raitojen tai tiedostojen määrä näkyy etupaneelin näytössä tallennuksen valmiustilassa.
- 6 Paina \blacktriangleright . REC LED -merkkivalo palaa CD-levyn tai datatiedostojen kopioinnin aikana. Tallennus käynnistyy. Tallennuksen eteneminen näytetään näytössä. Tallennuksen jälkeen näytössä näytetään "Valmis".

Helppo tallennus

Voit kopioida CD-levyn tai datatiedostoja helposti painamalla REC TO USB -painiketta. Kun painetaan REC TO USB -painiketta, näyttö tulee näkyviin. Paina \blacktriangleright näytön mukaisesti. Tallennus käynnistyy.

Kohteen ”ALBUMI”, ”RAITA” tai ”TIEDOSTO” poistaminen

Paina CLEAR. Noudata näytettävää ilmoitusta.

USB-laitteen irrottaminen

Lopeta toisto, CD-levyn kopiointi tai datatiedostojen kopiointi/poistaminen ja irrota USB-laite USB-liitännästä. Älä irrota USB-laitetta käytön aikana, sillä tiedot voivat korruptoitua.

LUN:n vaihtaminen


Joillekin laitteille voidaan näyttää LUN-numero (Logical Unit Number). Vaihda LUN-laitetta tai alkuperäistä tallennuspaikkaa painamalla **▶▶ ●→**, kun albumien tai raitojen luettelo näytetään.

Toistettavat USB-laitteet

- Tämä soitin tukee vain USB-massamuistiksi luokiteltavia laitteita.
- Soitin tukee vain FAT-muotoisia USB-laitteita.
- Jotkin USB-laitteet eivät ehkä toimi tässä soittimessa.

MUKAUTETTU-valikko

Voit määrittää eri asetuksia.

Paina DISPLAY soittimen ollessa pysäytystilassa, valitse  (ASETUKSET) ja sitten ”MUKAUTETTU”. MUKAUTETTU-valikko tulee näkyviin.

Valikkonäytön kohtien luettelo

Kohta	Nimi, toiminto
-------	----------------

A Ç	KIELEN ASETUS
----------------------	----------------------

NÄYTTÖ (kuvaruutunäyttö): Tällä toiminnolla voit vaihtaa kuvaruutunäytön kielen.

VALIKKO*¹: Voit valita haluamasi kielen levyn valikkoja varten (Vain DVD VIDEO).

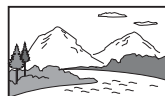
AUDIO*¹: Voit valita ääniraidan kielen. Kun valitset ”ALKUPERÄINEN”, levyllä määritetty ensisijainen kieli tulee käyttöön. (Vain DVD VIDEO)

TEKSTITYS*¹: Voit valita DVD VIDEO -levylle tallennetun tekstityksen kielen. Jos valitset asetukseksi ”ÄÄNEN MUKAAN”, tekstityskieli muuttuu ääniraitaa varten valitsemasi kielen mukaiseksi. (Vain DVD VIDEO)

 	NÄYTTÖASETUKSET
---	------------------------

TV-TYYPPI: Tällä toiminnolla voit valita liitettävän television kuvasuhteen.

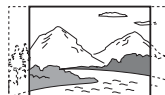
16:9



4:3 LETTER BOX



4:3 PAN SCAN



NÄYTÖNSÄÄSTÄJÄ: Kun asetuksena on ”KÄYTÖSSÄ”, esiin tulee näytönsäästökuvaa, jos soitin on tauko- tai pysäytystilassa vähintään 15 minuuttia. Voit poistaa näytönsäästäjän käytöstä painamalla **▶**.

TAUSTA: Valitsee taustaväriin tai kuvan, joka tulee television kuvaruutuun. Jos asetuksena on ”KANSIKUVA” eikä levyllä ole kansikuvaa, näkyviin tulee ”GRAFIKKAKUVA”.

LINE^{*2}: Valitsee lähtevän videosihtäalin.

PROGRESSIVE (COMPONENT OUT ONLY)^{*3, *4}: Valitse asetukseksi

"KÄYTÖSSÄ", jos televisio tukee

progressiivisia signaaleja.

TILA (PROGRESSIVE)^{*4}: Tätä asetusta käytetään vain, jos valitset "PROGRESSIVE (COMPONENT OUT ONLY)" -asetukseksi "KÄYTÖSSÄ". Jos valitset "AUTO", soitin tunnistaa muodon (video- tai elokuvaperäinen) automaattisesti ja muuntaa sen oikeaan versioon.

4:3-LÄHTÖ^{*4}: Tätä asetusta käytetään vain, jos valitset "TV-TYYPPI" -asetukseksi "16:9". Valitse "TÄYSI", jos voit muuttaa television kuvasuhdetta.



MUKAUTETUT ASETUKSET

AUTOM. VIRRANKAT: Ottaa automaattisen vIRRANKATKaisun käyttöön tai poistaa sen käytöstä. Jos valitset "KÄYTÖSSÄ", soitin siirtyy valmiustilaan, kun se on ollut pysäytystilassa yli 30 minuuttia.

AUTOM. TOISTO: Jos valitset "KÄYTÖSSÄ", toisto alkaa automaattisesti, kun ajastin (ei sisälly vakiovarusteisiin) kytkee soittimeen virran.

TAUKOTILA: Valitsee taukotilassa näkyvän kuvan. Valitse normaalisti "AUTO". Kun lähtevä kuva on suuritarkkuuksinen, valitse asetukseksi "RUUTU". (Vain DVD)

RAIDAN VALINTA: Määrittää eniten kanavia sisältävän äänen ensisijaiseksi, kun toistat DVD VIDEO -levyä, jota äänitettäessä on käytetty useita äänijärjestelmiä (PCM, MPEG audio, DTS tai Dolby Digital). Jos valitset "AUTO", ensisijaisuus on määritetty. (Vain DVD VIDEO)

KUVAN LAATU^{*4}: Valitsee ensisijaisen näytön joko korkealaatuiselle kuvalle tai suurelle nopeudelle. (Vain valokuvatiedostot)

MONILEVY TOISTONJTK: Ottaa monilevyn toistonjatkamistoiminnon käyttöön tai poistaa sen käytöstä. Soitin voi tallentaa muistiin toistonjatkamistoiminnon asetukset enintään 6:ta DVD VIDEO- tai VIDEO-CD -levyä varten. Jos aloitat asetukset uudelleen, toistonjatkamiskohta poistetaan. (Vain DVD VIDEO/VIDEO CD)

DivX® VOD: Näyttää soittimen rekisteröintikoodin ja deaktivoitukoodin.

Lisätietoja on Internetissä osoitteessa

<http://www.divx.com/vod>. Voit toistaa DivX-videotiedostoa niin monta kertaa kuin on asetettu. Seuraavat tapahtumat lasketaan:

– kun levykelkka avataan.

– kun toisen tiedosto toistetaan.

– kun USB-laite irrotetaan.^{*5}

– kun asetusta "LEVY/USB"^{*5} tai "MEDIA" vaihdetaan.

– kun soitin sammutetaan (sisältää automaattisen vIRRANKATKAISTUIMINNON).



AUDIOASETUKSET

AUDIO DRC (Dynamic Range Control)^{*6}: Valitse asetus ympäristön mukaan. Valitse "TV", kun hiljaisimpia ääniä ei havaita, tai "LAAJA ALUE", kun kuuntelu ympäristö on hyvä, kuten kotiteatteri.

ÄÄNIMIKSAUS^{*6}: Vaihtaa 2-kanavamiksaustavan, kun toistat DVD-levyä, jolle on tallennettu takakaiuttimien toistettaviksi tarkoitettuja ääniä (kanavat) tai jonka ääni on tallennettu Dolby Digital -muotoon. Valitse normaalisti "DOLBY SURROUND".

DIGITAALILÄHTÖ: Voit valita, syöttääkö soitin äänisignaali DIGITAL OUT (COAXIAL)/HDMI OUT -liitäntästä. Jos valitset "KÄYTÖSSÄ", valitse myös "DOLBY DIGITAL", "MPEG", "DTS" tai "48kHz/96kHz PCM".

DOLBY DIGITAL: Valitsee Dolby Digital -signaalin tyypin. Valitse "D-PCM", kun soitin on liitetty audiolaitteeseen, jossa ei ole Dolby Digital -dekooderia.

MPEG: Valitsee MPEG-äänisignaalin tyypin. Valitse "MPEG", kun soitin on liitetty audiolaitteeseen, jossa on MPEG-dekooderi.

DTS: Valitsee DTS-äänisignaalin tyypin. Valitse "KÄYTÖSSÄ", kun toistat DVD VIDEO -levyä, jossa on DTS-ääniraita. Älä valitse "KÄYTÖSSÄ" -asetusta, kun soitin liitetään äänilaitteeseen, jossa ei ole DTS-dekooderia.

48kHz/96kHz PCM: Valitsee digitaalisen äänisignaalin näytteenottotaajuuden. (Vain DVD VIDEO)



HDMI-ASETUKSET*4

Voit muuttaa HDMI-liitännän asetuksia.

HDMI-TARKKUUS*3: Valitsee HDMI OUT-liitännästä lähetettävien videosaalien tyyppin. Jos valitset asetukseksi "AUTO (1920x1080p)" (oletusasetus), soitin lähettää videosaaliit korkeimmalla television tukemalla tarkkuudella. Jos kuva ei ole terävä, luonnollinen tai muuten hyvä, kokeile jotakin muuta vaihtoehtoa, joka soveltuu levyille, televisiolle, projektorille tms. Lisätietoja on television, projektorin tms. käyttöoppaassa. Tätä asetusta ei voi valita, kun "JPEG-TARKKUUS"-asetukseksi on valittu "PhotoTV HD".

JPEG-TARKKUUS: Tämän avulla voi määrittää JPEG-tarkkuuden, jotta HDMI-liitännän kautta toistettava kuva olisi mahdollisimman korkealaatuinen. Tämä asetusta on käytössä vain, kun "TV-TYYPPI"-asetuksena on "16:9". Tätä asetusta ei voi valita, jos "HDMI-TARKKUUS"-asetukseksi on valittu "720x480/576p". "(1920x1080i) HD □" ja "(1920x1080i) HD" ovat käytössä vain, jos "HDMI-TARKKUUS"-asetukseksi valitaan "1920x1080i". Jos asetukseksi valitaan "PhotoTV HD", "(1920x1080i) HD □" tai "(1920x1080i) HD", tehoste-, kääntämis- ja zoomaustoiminto eivät ole käytettävissä.

YCbCr/RGB (HDMI): Valitsee HDMI OUT-liitännästä lähetettävien HDMI-signaalien tyyppin.

Jos toistettava kuva vääristyy, valitse asetukseksi "RGB". Tätä asetusta ei voi valita, kun "JPEG-TARKKUUS"-asetukseksi on valittu "PhotoTV HD".

AUDIO (HDMI): Valitsee HDMI OUT-liitännästä lähetettävien äänisaalien tyyppin. Valitse "PCM", jos liität soittimen televisioon, joka ei ole yhteensopiva DOLBY DIGITAL/DTS/MPEG -signaalien kanssa.

HDMI-OHJAUS: Ottaa HDMI-ohjauksen käyttöön tai poistaa sen käytöstä. Valitse asetukseksi "KÄYTÖSSÄ", kun käytät HDMI-ohjaustoimintoa.

TV-KIELEN SEURANTA: Vaihtaa DVD-soittimen kielen television näyttötekstien kieleksi. Tätä asetusta ei voi valita, jos "HDMI-OHJAUS"-asetukseksi on valittu "EI KÄYT.".

*1 Kun valitset "MUUT →", valitse ja syötä kielikoodi. Katso "LANGUAGE CODE LIST" tämän käyttöohjeen lopussa.

*2 Vain DVP-SR300

*3 Jos kuva ei ole normaali tai häipyy kokonaan, nollaa aset. Katkaise virta soittimesta painamalla I/⏻, syötä numerosarja "369" ja kytke virta uudelleen painamalla I/⏻.

*4 Vain DVP-SR600H/DVP-SR700H

*5 Vain DVP-SR300/DVP-SR700H

*6 Tämä toiminto vaikuttaa seuraavien liitäntöjen lähtösignaaliin:

– AUDIO OUT L/R -liitännät.

– DIGITAL OUT (COAXIAL)/HDMI OUT -liitäntä vain silloin, kun "DOLBY DIGITAL" -asetuksena on "D-PCM".

– LINE (RGB)-TV -liitäntä (Vain DVP-SR300).

Lisätietoja

Vianmääritys

Jos sinulla on jokin seuraavassa kuvatuista ongelmista käyttäessäsi tätä soitinta, yritä ratkaista ongelma näiden vianmääritysohjeiden avulla, ennen kuin viet laitteen huoltoon. Jos ongelma ei ratkea, pyydä apua lähimmältä Sony-jälleenmyyjältä.

Soittimeen ei tule virtaa.

→ Tarkista, että verkkovirtajohto on kytketty kunnolla.

Kuvaa ei näy tai kuvassa on kohinaa.

- Kytke liitäntäkaapeli uudelleen kunnolla.
- Liitäntäkaapelit ovat vioittuneet.
- Tarkista television liitäntä ja valitse televisiosta se signaalilähde, josta soittimen kuva tulee.
- Valitse "NÄYTTÖASETUKSET"-valikon "LINE"-asetus televisiosi mukaisesti. (Vain DVP-SR300)
- Levy on likainen tai vioittunut.
- Katkaise virta soittimesta painamalla **I/⏻**, syötä numerosarja "369" kaukosäätimen numeropainikkeilla ja kytke virta uudelleen painamalla **I/⏻**.

Ääntä ei kuulu.

- Kytke liitäntäkaapeli uudelleen kunnolla.
- Liitäntäkaapeli on vioittunut.
- Soitin on taukotilassa tai hidastetussa toistotilassa.
- Soittimen pikasiirto eteen- tai taaksepäin on käytössä.

Kaukosäädin ei toimi.

- Kaukosäätimen paristojen varaus on heikko.
 - Et suuntaa kaukosäädintä soittimessa olevaan kaukosäätimen tunnistimeen **📺**.
 - Kun käytät soitinta painamalla järjestyksessä kaukosäätimen painikkeita, paina niitä 5 sekunnin välein.
-

Levyä ei voi toistaa.

- Levy on ylösalaisin.
Aseta levy paikalleen toistettava puoli alaspäin.
 - Levy on vääntynyt.
 - Soitin ei toista tietynlaisia levyjä.
 - DVD-levyn aluekoodi ei ole sama kuin soittimen aluekoodi.
 - Soittimeen on tiivistynyt kosteutta.
 - Soitin ei toista tallennettua levyä, jota ei ole viimeistelty oikein.
-

Soitin ei toimi oikein.

→ Jos esimerkiksi staattinen sähkö häiritsee soittimen toimintaa, irrota soittimen verkkovirtajohto pistorasiasta.

Levykelkka ei avaudu aukea ja etupaneelin näytössä näkyy "LOCKED".

→ Lapsilukko on käytössä (sivu 7).

Levykelkka ei avaudu ja etupaneelin näytössä näkyy "E-LOCK" (TRAY LOCKED).

→ Ota yhteyttä Sony-jälleenmyyjään tai lähimpään valtuutettuun Sony-huoltoon.

Etupaneelin näytössä näkyy "C13".

→ Puhdista levy puhdistusliinalla tai tarkista levyn tallennusmuoto.

Etupaneelin näytössä näkyy "C31".

→ Aseta levy soittimeen oikein.

Ei kuvaa/ääntä HDMI OUT -liitännän kautta. (Vain DVP-SR600H/DVP-SR700H)

- Vaihda "HDMI-TARKKUUS" -asetusta "HDMI-ASETUKSET" -valikossa. Tämä voi ratkaista ongelman.
 - Jos HDMI OUT -liitäntään kytketty laite ei ole yhteensopiva äänisignaalin muodon kanssa, valitse "HDMI-ASETUKSET"-valikon "AUDIO (HDMI)" -asetukseksi "PCM".
 - Kokeile seuraavaa: ①Katkaise soittimesta virta ja kytke se uudelleen. ②Katkaise liitetystä laitteesta virta ja kytke se uudelleen. ③Irrota HDMI-kaapeli ja kytke se sitten uudelleen.
-

HDMI-OHJAUS-toiminto ei toimi. (Vain DVP-SR600H/DVP-SR700H)

→ Varmista, että television signaalilähteeksi on valittu DVD-soitin, niin että soittimen kuva näkyy television kuvaruudulla, ja että "HDMI-OHJAUS"-asetuksena on "KÄYTÖSSÄ".

'BRAVIA Sync' -näyttö ei tule näkyviin. (Vain DVP-SR600H/DVP-SR700H)

→ Poista DVD-soittimen näytöt näkyvistä. Yritä sitten uudelleen.

Television virta kytkeytyy automaattisesti tai television signaalilähteeksi on vaihdettu soitin. (Vain DVP-SR600H/DVP-SR700H)

→ "HDMI-OHJAUS"-asetukseksi on valittu "KÄYTÖSSÄ". Vaihda tämän toiminnon asetukseksi "EI KÄYT.".

Kuvaruutunäytön kieli ei vaihdu automaattisesti. (Vain DVP-SR600H/DVP-SR700H)

→ Poista DVD-soittimen näytöt näkyvistä ja yritä uudelleen.

Soitin ei tunnista kytkettyä USB-laitetta. (Vain DVP-SR300/DVP-SR700H)

- USB-laitetta ei ole kytketty soittimeen kunnolla.
- USB-laite tai kaapeli on vioittunut.
- Levytilaa ei ole vaihdettu USB-tilaksi.

Toistettavat tiedostomuodot

Video: MPEG-1 (Cyber-Shot Data)/MPEG-4 (Simple Profile)*¹/DivX
Valokuva: JPEG (DCF)
Musiikki: MP3 (paitsi mp3PRO)/WMA (paitsi WMA Pro)*¹. *²/AAC*¹. *²/LPCM/WAVE

*¹ Tekijänoikeuksien suojaajia (Digital Rights Management) tiedostoja ei voi toistaa.

*² Soitin ei toista koodattuja tiedostoja, esim. Lossless.

Tuetut tunnisteet: ".avi", ".divx", ".mpg", ".mpeg", ".mp4", ".jpg", ".mp3", ".wma", ".m4a", ".wav"

Tuetut levyt: DVD, DVD±RW/±R/±R DL, Music CD/Super VCD, CD-R/RW

- DATA CD -levyt, jotka on tallennettu ISO 9660 Level 1/Level 2 -tason tai sen laajennetun Joliet-muodon mukaisesti.
- DATA DVD -levyt, jotka on tallennettu UDF:n (Universal Disk Format) mukaisesti.
- Soittimella voi toistaa mitä tahansa edellä mainittua tiedostoa, vaikka tiedoston muoto olisi erilainen. Tällaisen datan toistaminen voi aiheuttaa häiriöääniä, jotka voivat vahingoittaa kaiuttimia.
- Monitasoisen kansiorakenteen toistaminen voi kestää jonkin aikaa. Määritä luotavaan albumiin enintään kaksi tasoa.
- Koodaus- ja tallennusmuodot voivat estää joidenkin video-, valokuva- ja musiikkitiedostojen toistamisen.
- Toistamisen aloittaminen ja siirtyminen seuraavaan tai toiseen albumiin voi kestää jonkin aikaa.
- Soitin tunnistaa enintään 200 albumia ja 600 tiedostoa. Soitin tunnistaa enintään 300 musiikki- ja 300 valokuvatiedostoa, kun "VALOKUVA (MUSIIKKI)" on valittuna.
- Kun poistat albumin, soitin saattaa samalla poistaa näkymättömiä tiedostoja ALBUMI-luettelovalikosta (vain DVP-SR300/DVP-SR700H).
- Soitin ei välttämättä toista kahden tai useamman videotiedoston yhdistelmää.
- Soitin ei toista videotiedostoja, joiden koko on suurempi kuin 720 (leveys) × 576 (korkeus) tai 2 Gt.
- Kaikkia tiedostoja ei välttämättä voi toistaa tasaisesti. Tällöin on suositeltavaa luoda tiedosto uudelleen pienemmällä bittinopeudella.
- Soitin ei välttämättä toista tasaisesti DATA CD -levyllä olevaa videotiedostoa, jonka bittinopeus on suuri. Tällöin on suositeltavaa toistaa DATA DVD -levyltä.
- Kun toistat visuaalista dataa, jota MPEG-4-muoto ei tue, vain ääni kuuluu.

Tietoja tallennusvälineistä

Joitakin tallennusvälineitä ei voi toistaa tällä soittimella levyn tallennuslaadun, levyn fyysisen kunnan, tallennuslaitteen ominaisuuksien tai tallennusohjelmiston vuoksi. Levyä ei voi toistaa, jos sitä ei ole viimeistelty oikein. Joitakin Packet Write -muotoon tallennettuja DATA-levyjä ei myöskään voi toistaa.

Koskee vain soitinta, jolla ei voi toistaa kopiointisuojattuja kuvia

DVD-VR-tilassa kuvat, joissa on CPRM-suojaus (Content Protection for Recordable Media), eivät ehkä ole toistettavissa.

DVD- ja VIDEO-CD -levyjen toistotoimintoihin liittyviä huomautuksia

Ohjelmistonvalmistajat voivat estää DVD- ja VIDEO-CD -levyjen joidenkin toistotoimintojen käytön. Koska tämä soitin toistaa DVD- ja VIDEO-CD -levyiltä vain ohjelmistonvalmistajien määrittämän sisällön, eivät jotkin toistotoiminnot ehkä ole käytettävissä. Katso tarvittaessa lisätietoja DVD- ja VIDEO-CD -levyjen mukana tulleista käyttöohjeista.

Tietoja levyistä

Tämä tuote on tarkoitettu Compact Disc (CD) -standardin mukaisten levyjen toistamiseen. DualDisc-levyt ja eräät tekijänoikeuksia suojaavilla tekniikoilla koodatut levyt eivät täytä Compact Disc (CD) -standardin vaatimuksia. Siksi niitä ehkä voi toistaa tällä tuotteella.

Tekniset tiedot

Järjestelmä

Laser: Puolijohdelaser

Lähtöliitännät

- AUDIO OUT (L/R): RCA-liitäntä
- DIGITAL OUT (COAXIAL): RCA-liitäntä
- COMPONENT VIDEO OUT (Y, P_B, P_R)
(vain DVP-SR600H/DVP-SR700H):
RCA-liitäntä
- VIDEO OUT (vain DVP-SR600H/
DVP-SR700H): RCA-liitäntä
- LINE (RGB)-TV (vain DVP-SR300):
21-nastainen
- HDMI OUT (vain DVP-SR600H/
DVP-SR700H): 19-nastainen HDMI-
vakioliitin
- USB (vain DVP-SR300/DVP-SR700H):
USB-liitäntä tyyppi A, enimmäisvirta
500 mA (USB-laitteen kytkentään)

Yleistä

- Käyttöjännite: 220-240 V AC, 50/60 Hz
- Tehonkulutus:
10 W (DVP-SR600H)
12 W (DVP-SR300/DVP-SR700H)
- Mitat (noin): 320 × 38 × 209 mm (leveys/
korkeus/syvyys) ulkonevat osat mukaan
lukien
- Paino (noin): 1,2 kg
- Käyttölämpötila: 5 °C - 35 °C
- Käyttöympäristön ilmankosteus: 25 - 80 %

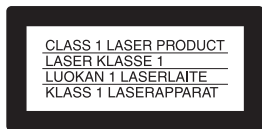
Toimitetut vakiovarusteet

- Audio/videokaapeli (RCA-liitin × 3 ↔
RCA-liitin × 3) (1) (vain DVP-SR600H/
DVP-SR700H)
- Kaukosäädin (1)
- R6-paristot (koko AA) (2)

Oikeus teknisten tietojen ja rakenteen muuttamiseen ilman erillistä ilmoitusta pidätetään.

VARNING!

Du minskar risken för brand och elektriska stötar genom att inte utsätta den här enheten för regn eller fukt. Öppna inte höljet. Det kan resultera i elektriska stötar. Service ska endast utföras av kvalificerad personal. Nätkabeln får endast bytas ut hos en fackkunng reparatör. Batterier eller apparater med installerade batterier skall inte utsättas för extrem värme, t ex direkt solljus, brand eller liknande.



Denna enhet är klassad som en laserprodukt av klass 1. Det finns ett märke på apparatens baksida som anger produktens klassning.

OBS

Användning av optiska instrument med denna produkt kan öka risken för ögonskador. Eftersom laserstrålen som används i denna CD/DVD-spelare kan vålla ögonskador ska du inte försöka att plocka isär höljet. Service ska endast utföras av kvalificerad personal.



Omhändertagande av gamla elektriska och elektroniska produkter (Användbar i den Europeiska Unionen och andra Europeiska länder med separata insamlingsystem)

Symbolen på produkten eller emballaget anger att produkten inte får hanteras som hushållsavfall. Den skall i stället lämnas in på uppsamlingsplats för återvinning av el- och elektronikkomponenter. Genom att säkerställa att produkten hanteras på rätt sätt bidrar du till att förebygga eventuella negativa miljö- och hälsoeffekter som kan uppstå om produkten kasseras som vanligt avfall. Återvinning av material hjälper till att bibehålla naturens

resurser. För ytterligare upplysningar om återvinning bör du kontakta lokala myndigheter eller sophämtningstjänst eller affären där du köpte varan.



Pb

Avfallsinstruktion rörande förbrukade batterier (gäller i EU och andra europeiska länder med separata insamlingsystem)
Denna symbol på

batteriet eller på förpackningen betyder att batteriet inte skall behandlas som vanligt hushållsavfall.

På vissa batterier kan denna symbol användas i kombination med en kemisk symbol. Den kemiska symbolen för kvicksilver (Hg) eller bly (Pb) läggs till om batteriet innehåller mer än 0,0005% kvicksilver eller 0,004% bly.

Med att sörja för att dessa batterier blir kastade på ett riktigt sätt kommer du att bidra till att skydda miljön och människors hälsa från potentiella negativa konsekvenser som annars kunnat blivit orsakat av felaktigt avfallshantering. Återvinning av materialet vill bidra till att bevara naturens resurser.

När det gäller produkter som av säkerhet, prestanda eller dataintegritetskäl kräver permanent anslutning av ett byggt batteri, bör detta batteri bytas av en auktoriserad servicetekniker.

För att försäkra att batteriet blir behandlat korrekt skall det levereras till återvinningsstation för elektriska produkter när det är förbrukat.

För alla andra batterier, vänligen se avsnittet om hur man tar bort batteriet på ett säkert sätt. Lämnar batteriet på en återvinningsstation för förbrukade batterier.

För mer detaljerad information rörande korrekt avfallshantering av denna produkt eller batterier, vänligen kontakta ditt kommunkontor, din avfallsstation eller din återförsäljare där du köpt produkten.

Tillverkare av denna produkt är Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Auktoriserad representant

för EMC och produkt säkerhet är Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. För service och garanti ärenden, var vänlig att titta i separat service och garanti dokument.

Försiktighetsåtgärder


- För att undvika risk för brand och/eller elektriska stötar ska du inte placera objekt fyllda med vätskor, t ex vaser, på apparaten.
- Enheten är inte bortkopplad från strömkällan (elnätet) så länge kontakten sitter i ett vägguttag, inte ens om du stängt av själva enheten.
- Placera inte enheten i ett trångt utrymme, som till exempel i en bokhylla eller liknande.
- Installera spelaren så att nätkabeln kan kopplas bort från eluttaget omedelbart i händelse av problem.
- Om du flyttar spelaren direkt från en kall till en varm omgivning, eller om du använder den där det är fuktigt, kan fukt kondenseras på linsen inne i enheten. Då kanske inte spelaren fungerar ordentligt. Ta i så fall ut skivan och låt spelaren vara på en halvtimme, tills fukten har avdunstat.

Om skivorna

- Använd inte följande skivor.
- En skiva som inte är av standardformat (t.ex. kort- eller hjärtformade skivor).
 - En skiva med en etikett eller ett klistermärke på.

Regionkod

Den spelare har en regionkod som finns angiven på enhetens baksida. Du kan bara spela upp kommersiella DVD-skivor (endast uppspelning) som är märkta med samma kod. Det här systemet används för att skydda upphovsrätten.

Kommersiella DVD-skivor märkta med  går också att spela på den här spelaren.

Beroende på den kommersiella DVD-skivan, kan regionkod saknas trots att det är förbjudet att spela upp den på grund av områdesrestriktioner.



Regionkod

Upphovsrätter

- I den här produkten används upphovsrättsteknik som skyddas av patent i USA och andra skydd för immateriell egendom. Användandet av den här tekniken för upphovsrättsskydd måste godkännas av Macrovision och är enbart avsedd för hemmabruk samt vissa andra begränsade visningar, såvida inte Macrovision gett sitt godkännande för annan användning. Omvänd utveckling ("reverse engineering") eller isärtagning är förbjuden.
- Tillverkad under licens från Dolby Laboratories. Dolby och symbolen med dubbla D:n är varumärken som tillhör Dolby Laboratories.
- Tillverkad under licens för patent #: 5,451,942 och andra utfärdade och avvaktande patent i USA och världen över. DTS och DTS Digital Out är registrerade varumärken och DTS logotyp och symbol är varumärken som tillhör DTS, Inc. © 1996-2008 DTS, Inc. Alla rättigheter reserverade.
- "DVD+RW", "DVD-RW", "DVD+R", "DVD+R DL", "DVD-R", "DVD VIDEO" och logotypen "CD" är varumärken.
- MPEG Layer-3 ljudkodningstekniken och patenterna licensieras från Fraunhofer IIS och Thomson.
- Den här DVD-spelaren har inbyggd HDMI™ (High-Definition Multimedia Interface)-teknik. HDMI, HDMI-logotypen och High-Definition Multimedia Interface är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör HDMI Licensing LLC. (endast DVP-SR600H/DVP-SR700H)

- DivX®, DivX Certified® och motsvarande logotyper är registrerade varumärken för DivX, Inc. och används på licens.
- Produkten licensieras under MPEG-4 VISUAL Patent Portfolio License för personligt och icke-kommersiellt bruk av en konsument i samband med avkodning av video som uppfyller MPEG-4 VISUAL Standard ("MPEG-4 VIDEO") och som kodats av en konsument för personligt och icke-kommersiellt bruk och/eller som tillhandahållits av en videoleverantör som licensieras av MPEG LA att leverera MPEG-4 VIDEO. Ingen licens beviljas eller antyds för något annat syfte. Ytterligare information, inklusive sådan som gäller marknadsföring, internt och kommersiellt bruk samt licensiering, kan erhållas från MPEG LA, LLC. Se <http://www.mpegla.com>

Om den här användarhandboken

- "DVD" kan användas som en generell term för kommersiella DVD-skivor, DVD+RW-/DVD+R-/DVD+R DL-skivor (+VR-läge) och DVD-RW-/DVD-R-/DVD-R DL-skivor (VR-läge, videoläge).
- Logotyperna "HDMI," "BRAVIA Sync" och "PhotoTV HD" på frontpanelen gäller endast DVP-SR600H och DVP-SR700H.

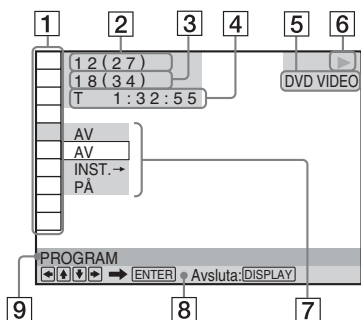
Uppspelning

Kontrollmeny

Använd kontrollmenyn för att välja en funktion och när du vill se relaterad information.

Tryck på DISPLAY.

Tryck på DISPLAY igen om du vill ändra kontrollmenyn.



- 1 Kontrollmenyalternativ
- 2 Titel som just spelas upp/totalt antal titlar
- 3 Kapitel som just spelas upp/totalt antal kapitel
- 4 Speltid
- 5 Vald mediatyp
- 6 Uppspelningsstatus
- 7 Valda ikonalternativ/menyalternativ
- 8 Användningsmeddelande
- 9 Valt kontrollmenyalternativ

Menylista

Alternativ Alternativnamn, funktion

TITEL/AVSNITT/SPÅR

KAPITEL/INDEX

SPÅR

Väljer titel, avsnitt eller spår som ska spelas upp.

TID/TEXT

Kontrollerar spelad tid och kvarvarande speltid. Ange tidkoden för bild- och musiksökning (endast DVD och DivX-videofiler).

SKIVA/USB*¹

Väljer antingen "USB" eller "SKIVA" för uppspelning.

REC TO USB*¹

Kopierar en CD, fotografier, musik och videofiler till en USB-enhet (sidan 8).

ORIGINAL/PLAY LIST

Väljer titeltypen (DVD-VR-läge) som ska spelas: ORIGINAL eller redigerad PLAY LIST.

PROGRAM*², *³

Väljer titel, kapitel eller spår för uppspelning i önskad ordning.

1 Välj "INST. →", tryck därefter på ENTER och välj den titel (T), kapitel (C), eller spår (T) du vill programmera och tryck på ENTER.

2 Upprepa valet av titel, kapitel eller spår.

3 Tryck på ►.

SLUMPMÄSSIG*², *³

Spelar upp titel, kapitel eller spår i slumpvis ordning.

REPETERA*², *³

Spelar alla titlar/spår/album eller en/ett enda titel/kapitel/spår/album/fil upprepade gånger.

A-B REPETERA*², *³

Används för att ange de avsnitt du vill spela upprepade gånger.

1 Välj "INST. →", under uppspelning och tryck sedan på ENTER. Inställningsstapeln "A-B REPETERA" visas.

2 Tryck på ENTER när du hittar startpunkten (punkt A).

3 När du når slutpunkten (punkt B), trycker du på ENTER igen.



BARNLÅS

Används för att förhindra uppspelning på den här spelaren.

PÅ →: Ställer in begränsningar för uppspelning så att spelaren inte spelar upp olämpliga skivor (Anpassat barnlås).

SPELARE →: Uppspelning av vissa DVD VIDEO-skivor kan begränsas enligt en förinställd nivå som t.ex. användarens ålder. Avsnitt kan blockeras eller ersättas med andra avsnitt (Barnlås).

LÖSENOORD →: Ange ett 4-siffrigt lösenord med hjälp av sifferknapparna. Använd den här menyen när du vill ändra lösenordet också.

AV →: Stänger av funktionen anpassat barnlås.

Barnlås (begränsad uppspelning)

Du kan ställa in nivån för begränsad uppspelning.

- Välj "SPELARE →" och tryck sedan på ENTER.
Ange eller återange ditt 4-siffriga lösenord och tryck sedan på ENTER.
- Tryck på **↕/↔** för att välja "STANDARD", och tryck sedan på ENTER.
Tryck på **↕/↔** för att välja ett område och tryck sedan på ENTER.
När du väljer "ÖVRIGA →", välj och ange en standardkod. Se "PARENTAL CONTROL AREA CODE LIST" i slutet av den här bruksanvisningen.
- Tryck på **↕/↔** för att välja "NIVÅ", och tryck sedan på ENTER.
Tryck på **↕/↔** för att välja nivå och tryck sedan på ENTER.
Inställningen för barnlås är klar.
Ju lägre värde, desto striktare begränsning. Ställ in "NIVÅ" på "AV" för att stänga av barnlåsfunktionen.

Om du har glömt bort ditt lösenord, ange "199703" i lösenordsrutan och tryck på ENTER. Ange sedan ett nytt 4-siffrigt lösenord.



INSTÄLLNINGAR

SNABB: Använd snabbinställningarna när du väljer språk för skärmvisningarna, bildförhållande för TV:n och utsignal för ljudet.

ANPASSAD: Förutom snabbinställningarna kan du justera många andra inställningar (sid. 9).

ÅTERSTÄLLA: Återställer inställningarna i "INSTÄLLNINGAR" till standardinställningarna.



ZOOM*2

Förstörar bilden upp till fyra gånger den ursprungliga bildstorleken, bläddra med hjälp av **←/↑/↓/→**.



VINKEL

Ändrar vinkeln.



EGNA BILDINSTÄLLNINGAR

Väljer den bildkvalitet som passar bäst för det program du tittar på.

STANDARD: Visar en standardbild.

DYNAMISK 1: Ger en mer dynamisk bild genom att öka bildkontrasten och färgintensiteten.

DYNAMISK 2: Ger en mer dynamisk bild än DYNAMISK 1 genom att ytterligare öka bildens kontraster och färgintensitet.

FILM 1: Förstärker detaljerna i mörka områden genom att öka nivån av svart.

FILM 2: Vita färger blir klarare, svarta färger fylligare och färgkontrasten ökas.

MINNE →: Justerar bilden mer detaljerat.



SKÄRPA

Förstärker bildkonturerna så att bilden blir skarpare.

AV: Avbryter detta alternativ.

1: Förstärker konturerna.

2: Förstärker konturerna mer än 1.



AV SYNK*4

Justera fördröjningen mellan bild och ljud.

Funktionen fungerar inte när:

- du använder DIGITAL OUT (COAXIAL)-uttaget, och ställer "DOLBY DIGITAL", "MPEG", eller "DTS" i "LJUDINSTÄLLNINGAR" till "DOLBY DIGITAL", "MPEG", eller "PÅ" (sid. 10).
- du ansluter en Dolby Digital- eller DTS-kompatibel enhet via HDMI OUT-uttaget, och ställer "DOLBY DIGITAL", "MPEG", eller "DTS" i "LJUDINSTÄLLNINGAR" till "DOLBY DIGITAL", "MPEG", eller "PÅ" (sid. 10).

1 Välj "INST. →", och tryck sedan på ENTER. Justeringsstapeln för "AV SYNK" visas.

2 Tryck på **→** upprepa gånger för att justera försejningen.

Varje gång du trycker på **←/→** justeras försejningen med 10 millisekunder.

3 Tryck på ENTER.

Den valda inställningen aktiveras.

För att återställa inställningen för "AV SYNK" trycker du på CLEAR i steg 2.



TVS (TV Virtual Surround)

Anger surroundljud effekt när du ansluter en stereo-TV eller 2 fronthögtalare. Detta fungerar endast vid uppspelning av flerkanaliga Dolby-ljudspår. Om spelaren dessutom är inställd för att mata ut signalen från DIGITAL OUT (COAXIAL)/HDMI OUT-uttaget kommer surroundeffekten endast att höras när "DOLBY DIGITAL" är inställd på "D-PCM" och "MPEG" är inställd på "PCM" i "LJUDINSTÄLLNINGAR" (sid. 10).

AV: Avbryter inställningen.

TVS DYNAMIC THEATER/

TVS DYNAMIK/

TVS RYMD: Dessa lägen fungerar bra när avståndet mellan vänster och höger fronthögtalare är kort, som för inbyggda högtalare på en stereo-TV.

TVS NATT: Den här funktionen är användbar om du vill höra dialogen och njuta av surroundljud effekten i "TVS RYMD" på låg volym.

TVS STANDARD: Använd den här inställningen när du vill använda TVS tillsammans med två separata högtalare.

*1 endast DVP-SR300/DVP-SR700H

*2 För att återvända till normal uppspelning väljer du "AV" eller trycker på CLEAR.

*3 Uppspelningsläget avbryts när:
– du öppnar skivfacket.
– du stänger av spelaren.

*4 endast DVP-SR600H/DVP-SR700H

◆Alternativ för DATA-skivor eller USB (endast DVP-SR300/DVP-SR700H)

Alternativ Alternativnamn, funktion



ALBUM

Väljer det album som innehåller musik och fotofiler som ska spelas upp.



FIL

Väljer den fotofil som ska visas.



ALBUM

Anger albumet som innehåller den videofil som ska spelas upp.



FIL

Väljer den videofil som ska spelas upp.



DATUM

Visar datumet för när bilden togs med en digitalkamera.



INTERVALL*¹

Anger hur länge bilderna ska visas på skärmen under ett bildspel.



EFFEKT*¹

Anger effekterna som ska användas för att byta bilder under ett bildspel.

TYP 1: Bilderna tilldelas slumpvis effekter.

TYP 2: Bilden sveper in från övre vänstra till nedre högra hörnet.

TYP 3: Bilden sveper in uppifrån och ner.

TYP 4: Bilden sveper in från vänster till höger.

TYP 5: Bilden täns ut från mitten av skärmen.

AV: Stänger av den här funktionen.



MEDIUM

Väljer den mediatyp du vill spela upp.

VIDEO: Spelar videofiler.

FOTO (MUSIK): Spelar upp foto- och musikfiler som ett bildspel. Du kan titta på ett bildspel med ljud när musik- och fotofiler finns i samma album. Om uppspelningstiderna för musik eller bilder är olika långa, fortsätter det alternativ som har längre uppspelningstid utan ljud eller bild.

FOTO (BGM)*²: Spelar fotofiler med spelarens inbyggda bakgrundsljud. Välj melodi för bakgrundsljudet genom att trycka på AUDIO upprepade gånger medan du tittar på bilden.

FOTO*³: Spelar fotofiler.

MUSIK: Spelar musikfiler. Tryck på SUBTITLE medan du spelar musikfiler som innehåller osynkroniserad sångtextinformation. Spelaren stöder endast MP3 ID3-sångtexter.

*1 Den här funktionen fungerar eventuellt inte beroende på filen.

*2 endast DVP-SR600H/DVP-SR700H

*3 endast DVP-SR300

Spela VIDEO-CD-skivor med PBC-funktioner




När du börjar spela en VIDEO-CD med PBC-funktioner (Playback control) visas meny över ditt val.

Spela utan att använda PBC



Tryck på ◀◀/▶▶ eller sifferknapparna medan spelaren stoppas för att välja ett spår, tryck sedan på ▶ eller ENTER. För att återgå till PBC-uppspelning trycker du på ■ två gånger och sedan på ▶.

Låsa skivfacket (Barnlås)

Du kan låsa skivfacket för att förhindra att det öppnas av misstag.

När spelaren är i standbyläge trycker du i efterföljande ordning på  RETURN, ENTER och  på fjärrkontrollen. Spelaren startas och "LOCKED" visas på frontpanelens skärm. Spelarens -knapp fungerar inte när barnlåset är inställt.

Låsa upp skivfacket


När spelaren är i standbyläge trycker du i efterföljande ordning på  RETURN, ENTER och  på fjärrkontrollen igen.

Manövrera TV-apparater med fjärrkontrollen

Du kan kontrollera volymen, insignalkällan och strömbrytaren på din Sony-TV med den medföljande fjärrkontrollen.

Ställ in aktuell tillverkarkod om din TV finns med i tabellen nedan.

Du måste ställa in korrekt kodnummer igen när du byter fjärrkontrollens batterier.

1 Ange tillverkarens kod för den TV du använder genom att trycka på sifferknapparna medan du håller ned TV .

2 Släpp TV .

Koder för TV-apparater som kan manövreras

Sony	01 (standard)
Hitachi	24
JVC	33
LG/Goldstar	76
Panasonic	17, 49
Philips	06, 08, 72
Samsung	71
Sharp	29
Toshiba	38

Visa ett bildspel med hög kvalitet (PhotoTV HD)

(endast DVP-SR600H/DVP-SR700H)




Om du har en Sony-TV som är kompatibel med "PhotoTV HD" kan du njuta av den bästa bildkvaliteten. "PhotoTV HD" aktiveras när spelaren är ansluten till en TV med en HDMI-kabel och "JPEG-UPPLÖSNING" i "HDMI INSTÄLLNINGAR" är inställt på "PhotoTV HD" (sid. 10).

Om KONTROLL FÖR HDMI-funktionerna

(endast DVP-SR600H/DVP-SR700H)

Du kan manövrera spelaren genom att ansluta den till en TV som är kompatibel med KONTROLL FÖR HDMI-funktionen med hjälp av en HDMI-kabel (medföljer ej).

Njuta av funktioner

- Uppspelning med ett knapptryck
Med ett tryck på knappen  på fjärrkontrollen startar spelaren och din TV automatiskt och TV:ns inmatning flyttas till spelaren. Uppspelning börjar automatiskt. TV:ns ingång ändras även automatiskt till spelaren i följande fall:
 - Om du trycker på , TOP MENU-, MENU- eller DISPLAY-knappen på fjärrkontrollen.
 - Observera att dessa knappar inte fungerar när du spelar upp en ljud-CD eller musikfiler i "MUSIK"-läge.
 - Om en skiva med funktionen automatisk uppspelning används.
 - Om du trycker in skivfacket för att stänga det.
- Systemavstängning
När du stänger av TV-apparaten genom att använda knappen  på TV:ns fjärrkontroll, stängs de komponenter som är kompatibla med funktionen KONTROLL FÖR HDMI automatiskt av.

Om skärmbilden för "BRAVIA Sync"

Du kan manövrera spelaren genom att ansluta den till en Sony-TV (endast de som är kompatibla med "BRAVIA Sync") och välja knappen SYNC MENU på fjärrkontrollens alternativmeny.

På en del TV-apparater kan det finnas andra knappar för att visa "BRAVIA Sync"-skärmen eller så kan det krävas inställningar på TV:n. Inställningsskärmen kan visas före "BRAVIA Sync"-skärmen beroende på TV:n. Se även TV:ns bruksanvisning. Skärmbilden "BRAVIA Sync" kommer att visa visar olika alternativ beroende på skivtyp.



(Exempel: "BRAVIA Sync" visas när du spelar en DVD VIDEO)

Välj ett alternativ med hjälp av $\leftarrow/\uparrow/\downarrow/\rightarrow$ och tryck sedan på ENTER.

- När du spelar DVD VIDEO: Visar MENU och TOP MENU.
- Vid uppspelning i DVD-VR-läge: Visar \lll , \ggg , och kapitelnummer.
- När du spelar en CD, VIDEO eller Super VCD (utan PBC): Visar \lll , \ggg , och spårnummer.
- När du spelar en VIDEO-CD eller Super VCD (med PBC): Visar \lll , \ggg , och avsnittsnummer. Du kan välja ett alternativ genom att trycka på \uparrow/\downarrow när skivans meny visas.
- När du spelar upp video-, foto- och musikfiler: Visar MENU och PICT. NAVI (bildnavigering).

Ändring av skärmen

Tryck på knappen SYNC MENU på TV:ns fjärrkontroll upprepade gånger för att sätta på eller ändra skärmen. Skärmbilden "BRAVIA Sync" och kontrollmenyn visas omväxlande.

Stänga av visningen

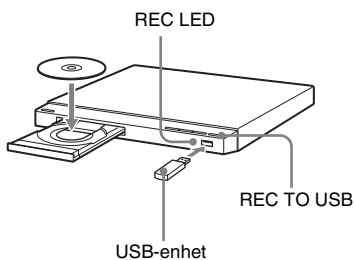
Tryck på knappen RETURN eller SYNC MENU på TV:ns fjärrkontroll upprepade gånger.

Kopiera en CD eller kopiera datafiler till en USB-enhet

(endast DVP-SR300/DVP-SR700H)

Du kan kopiera* en CD eller datafiler till en USB-enhet. Du kan inte kopiera en CD eller datafiler när du spelar upp en skiva.

* För vissa skivor kan det hända att kopiering inte är möjligt.



- 1 Sätt in en skiva i skivfacket och anslut sedan en USB-enhet till USB-uttaget.
- 2 Tryck på DISPLAY. Kontrollmenyn visas.
- 3 Tryck på \uparrow/\downarrow för att välja "REC TO USB".

- 4 Tryck på \uparrow/\downarrow för att välja kopieringsalternativ och tryck sedan på ENTER.
Välj "SKIVA" eller "SPÅR" när du ska kopiera av en CD".
Välj "SKIVA", "ALBUM", "SPÅR" eller "FIL" för att kopiera datafiler.
Om du väljer "SKIVA" gå till steg 6.
- 5 Tryck på $\leftarrow/\uparrow/\downarrow/\rightarrow$ för att välja album, spår eller filer och tryck på ENTER.
REC LED-indikatorn blinkar när man väljer album, spår eller filer.
Antalet valda album, spår eller filer visas i frontpanelens teckenfönster i inspelningsstandbyläge.
- 6 Tryck på \blacktriangleright .
När du kopierar en CD eller datafiler fortsätter statusdioden för REC LED att lysa. Inspelningen har påbörjats. Inspelningens framsteg visas. Efter att inspelningen har avslutats visas "Klart".

Enkel inspelning

Du kan enkelt kopiera en CD eller datafiler genom att trycka på knappen REC TO USB. När du trycker på knappen REC TO USB visas skärmen. Tryck på \blacktriangleright enligt skärmen. Inspelningen påbörjas.

Radera "ALBUM", "SPÅR" eller "FIL"

Tryck på CLEAR. Följ meddelandet som visas.

Ta bort USB-enheten

Avbryt uppspelning, kopiera en CD-skiva eller kopiera/radera datafiler och koppla sedan bort USB-enheten från USB-uttaget. Ta inte bort USB-enheten under användning för att undvika att data skadas.


Ändra LUN

Hos några enheter kan LUN (Logical Unit Number) visas. Ändra LUN eller ursprungligt lager genom att trycka på $\parallel\blacktriangleright \bullet\rightarrow$ när listan av album eller spår visas.

Om kompatibla USB-enheter

- Denna spelare är bara kompatibel med USB-masslagringsenheter.
- Denna spelare stöder endast FAT-format USB-enheter.
- Vissa USB-enheter kanske inte fungerar med den här spelaren.

ANPASSAD meny

Du kan justera olika inställningar. Tryck på DISPLAY när spelaren är i stoppläge och välj först  (INSTÄLLNINGAR) och sedan "ANPASSAD". ANPASSAD meny visas.

Menylista

Alternativ Alternativnamn, funktion

SPRÅKINSTÄLLNING

SKÄRMTEXT (visning på skärmen): Ändrar språket som visas på skärmen.

MENY*¹: Anger det önskade språket för skivans meny (endast DVD VIDEO).

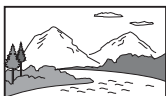
LJUD*¹: Ändrar språket för ljudspåret. När du väljer "URSPRUNGLIG" används det språk som har prioritet på skivan. (endast DVD VIDEO)

UNDERTEXT*¹: Ändrar språket för de undertexter som finns på DVD VIDEO. När du väljer "AUTO LJUD" ändras undertextens språk till det språk du valde för ljudspåret. (endast DVD VIDEO)

SKÄRMINSTÄLLNINGAR

TV-TYP: Anger bildformatet för den anslutna TV:n.

16:9




4:3 BREVLÅDEFORMAT



4:3 PAN&SCAN



SKÄRMSLÄCKARE: När den är inställd på "PÅ" visas skärmsläckaren när spelaren är i paus- eller stoppläge under 15 minuter. Tryck på  för att stänga av skärmsläckaren.

BAKGRUND: Väljer bakgrundsfärg eller bild på TV-skärmen. Om du ställer in "INNEHÅLLSBILD" trots att skivan inte innehåller en innehållsbild visas "GRAFIK"-bilden.

LINE*²: Anger videosignalerna som matas ut. **PROGRESSIVE (COMPONENT OUT ONLY)***^{3,4}: Ställs in på "PÅ" om din TV kan ta emot signaler i progressivt format.

LÄGE (PROGRESSIVE)*⁴: Denna inställning fungerar endast när du har ställt in "PROGRESSIVE (COMPONENT OUT ONLY)" på "PÅ". Om du väljer "AUTO" känner spelaren av formatet (filmbaserat eller videobaserat) och omvandlar till passande version.

4:3 UTSIGNAL*⁴: Denna inställning fungerar endast när du ställer in "TV-TYP" på "16:9". Ange "HELSKÄRM" när du kan ändra bildformatet på din TV.



SPECIALINSTÄLLNINGAR

AUTOMATISKT VILOLÄGE: Ställer in det automatiska viloläget till på eller av. Om du anger "PÅ" växlar spelaren automatiskt över till standbyläge när den befinner sig i stoppläge i mer än 30 minuter.

AUTOUPPSPELNING: När en spelare är inställd på "PÅ" börjar den automatiskt att spela när den aktiveras av en tidsinställd timer (medföljer ej).

PAUSLÄGE: Anger bilden i pausläge. Ange normalt "AUTO". Ställ in på "STILLBILD" när bilden matas ut i hög upplösning. (endast DVD)

SPÅRVAL: Ger prioritet till det ljudspår som innehåller flest kanaler när du spelar en DVD-VIDEO-skiva med flerkanaligt ljud (PCM-, MPEG-ljud-, DTS- eller Dolby Digital-format). Om du väljer "AUTO", är prioriteten förinställd. (endast DVD VIDEO)

BILDKVALITET*⁴: Prioriterar antingen att visa hög bildkvalitet eller snabb hastighet. (endast fotofiler)

FORTSATT UPPSPELN.MULTI: Ändrar inställningen för fortsatt uppspelning multi till på eller av. Återupptagen uppspelning kan lagras i minnet för upp till 6 olika DVD VIDEO/VIDEO-CD-skivor. Om du startar inställningarna igen raderas återupptagningspunkten. (endast DVD VIDEO/VIDEO-CD-skivor)

DivX® VOD: Visar registreringskoden och avaktiveringskod för denna spelare. För mer information kan du besöka <http://www.divx.com/vod> på Internet. Du kan spela DivX-videofiler lika många gånger som det förinställda antalet. Följande händelser räknas:

- när skivfacket öppnas.
- när en annan fil spelas upp.
- när en USB-enhet tas bort.*⁵
- när "SKIVA/USB"*⁵ eller inställning av "MEDIUM" ändras.
- när spelaren är avstängd (inklusive funktionen automatiskt viloläge).

🔊 Ljudinställningar

AUDIO DRC (Dynamic Range Control)*6: Ställ in enligt den omgivande miljön. Ställ in på "TV" när det lägsta ljudet inte kan höras, eller ställ in på "BEVARA DYNAMIK" när miljön för att lyssna är god, till exempel i en hemmabiograf.

NEDMIXNING*6: Byter metod för nedmixning till två kanaler när du spelar en DVD-skiva med bakre ljudkomponenter (kanaler) eller som spelas in i Dolby Digital-format. Välj i normala fall "DOLBY SURROUND".

DIGITAL UTGÅNG: Väljer om ljudsignalerna ska matas ut via DIGITAL OUT (COAXIAL)/HDMI OUT-kontakten. När du väljer "PÅ", ska du även ställa in "DOLBY DIGITAL", "MPEG", "DTS", eller "48kHz/96kHz PCM".

DOLBY DIGITAL: Väljer Dolby Digital-signaltyp. Ställ in på "D-PCM" när spelaren är ansluten till en ljudkomponent utan inbyggd Dolby Digital-avkodare.

MPEG: Väljer ljudsignalstyp för MPEG. Ställ in på "MPEG" när spelaren är ansluten till en ljudkomponent med inbyggd MPEG-avkodare.

DTS: Väljer ljudsignalstyp för DTS. Ställ in på "PÅ" när du spelar en DVD VIDEO med DTS-ljudspår. Ställ inte in på "PÅ" när du ansluter spelaren till en ljudkomponent utan en DTS-avkodare.

48kHz/96kHz PCM: Anger samplingsfrekvensen för den digitala utsignalen. (endast DVD VIDEO)

🔌 HDMI-Inställningar*4

Du kan justera alternativ relaterade till HDMI-anslutningen.

HDMI-UPPLÖSNING*3: Anger typen av videosalutgång från HDMI OUT-uttaget. När du väljer "AUTO (1920×1080p)" (standard), matar spelaren ut videosignaler på den högsta upplösningsnivån som TV:n kan hantera. Om bilden inte är tydlig, naturlig eller enligt dina önskemål, kan du prova en annan upplösning som passar skivan och din TV/projektor mm. Detaljerad information hittar du också i den bruksanvisning som medföljde din TV/projektor m.m.

Det går inte att välja detta alternativ när "JPEG-UPPLÖSNING" är inställd på "PhotoTV HD".

JPEG-UPPLÖSNING: Väljer typen av JPEG-upplösning så att du kan njuta av hög bildkvalitet via din HDMI-anslutning. Denna inställning är fungerar endast när du ställer in "TV-TYP" till "16:9". Det går inte att välja detta alternativ när "HDMI-UPPLÖSNING" är inställd på "720×480/576p", "(1920×1080i) HD □" och "(1920×1080i) HD" fungerar endast när du ställer in "HDMI-UPPLÖSNING" på "1920×1080i". Funktionerna för effekter, rotering och zoom är inte tillgängliga om du ställer in inställningen på "PhotoTV HD", "(1920×1080i) HD □" eller "(1920×1080i) HD".

YCbCr/RGB (HDMI): Väljer den typ av HDMI-signal som matas ut från HDMI OUT-uttaget.

Ställ in på "RGB" om den uppspelade bilden innehåller störningar. Det går inte att välja detta alternativ när "JPEG-UPPLÖSNING" är inställd på "PhotoTV HD".

LJUD (HDMI): Anger typen av ljudsignalutgång från HDMI OUT-uttaget. Ställs in på "PCM" om du ansluter spelaren till en TV som inte är kompatibel med DOLBY DIGITAL/DTS/MPEG-signaler.

KONTROLL FÖR HDMI: Ändrar kontrollen för HDMI till på eller av. Ställ in på "PÅ" när du använder funktionen Kontroll för HDMI.

FÖLJ TV-SPRÅKET: Byter DVD-spelarens språk till det aktuella skärmtextspråket på TV:n. Du kan inte välja det här alternativet när "KONTROLL FÖR HDMI" är inställt på "AV".

*1 När du väljer "ÖVRIGA →", välj och ange en språkkod. Se "LANGUAGE CODE LIST" i slutet av den här bruksanvisningen.

*2 endast DVP-SR300

*3 Om bilden inte ser naturlig ut eller blir tom, återställ inställningen. Tryck på **I/⏪** för att stänga av, ange "369", och tryck sedan på **I/⏩** för att sätta på spelaren igen.

*4 endast DVP-SR600H/DVP-SR700H

*5 endast DVP-SR300/DVP-SR700H

*6 Denna funktion påverkar utsignalen från följande uttag:
– AUDIO OUT L/R-kontakter.
– DIGITAL OUT (COAXIAL)/HDMI OUT-uttaget, men bara när "DOLBY DIGITAL" är inställt på "D-PCM".
– LINE (RGB)-TV-uttag. (endast DVP-SR300)

Information



Felsökning

Om något av följande problem uppstår när du använder spelaren, kan du använda denna felsökningsguide för att försöka åtgärda problemet innan du begär en reparation. Om du inte kan lösa problemet på egen hand ska du kontakta din närmaste Sony-återförsäljare.

Strömmen slås inte på.

- Kontrollera att nätkabeln är ordentligt ansluten.


Det finns ingen bild/störningar finns i bilden.

- Återanslut kabeln ordentligt.
- Anslutningskablarna är skadade.
- Kontrollera anslutningen till din TV och ändra ingångsväljaren på TV:n så att signalen från spelaren visas på TV-skärmen.
- Ställ in "LINE" i "SKÄRMINSTÄLLNINGAR" till ett alternativ som är lämpligt för din TV. (endast DVP-SR300)
- Skivan är smutsig eller skadad.
- Tryck på  för att stänga av spelaren och ange "369" med hjälp av sifferknapparna på fjärrkontrollen, tryck därefter på  för att starta spelaren igen.

Det hörs inget ljud.

- Återanslut kabeln ordentligt.
- Anslutningskabeln är skadad.
- Spelaren är i pausläge eller i slowmotion-läge.
- Spelaren är i snabbspolningsläge framåt eller bakåt.

Fjärrkontrollen fungerar inte.

- Fjärrkontrollens batterier är svaga.
- Fjärrkontrollen riktar inte mot spelarens  fjärrsensor.
- När du använder spelaren genom att trycka på knapparna på fjärrkontrollen i ordningsföljd, måste du trycka på nästa knapp inom 5 sekunder.

Skivan spelas inte upp.

- Skivan är vänd åt fel håll.
Stoppa in skivan med uppspelningssidan vänd nedåt.
- Skivan ligger snett.
- Spelaren kan inte spela vissa skivor.

- DVD-skivans regionkod stämmer inte överens med spelarens.
- Det har bildats fukt inne i spelaren.
- Spelaren kan inte spela upp en inspelad skiva om den inte slutbehandlats korrekt.

Spelaren fungerar inte som den ska.

- Dra ut sladden från vägguttaget när statisk elektricitet eller liknande får spelaren att bete sig onormalt.

Skivan matas inte ut och "LOCK" (LOCKED) visas på frontpanelens skärm.

- Barnlåset är inställt (sid. 7).

Skivfacket öppnas inte och "E-LOCK" (TRAY LOCKED) visas på frontpanelens skärm.

- Kontakta din Sony-återförsäljare eller en reparationsverkstad som är auktoriserad av Sony.

"C13" visas på frontpanelens skärm.

- Rengör skivan med en rengöringsduk eller kontrollera skivans format.

"C31" visas på frontpanelens skärm.

- Sätt in skivan igen på korrekt sätt.

Ingen bild visas och inget ljud hörs vid anslutning till HDMI OUT-uttag. (endast DVP-SR600H/DVP-SR700H)

- Ändra inställningen av "HDMI-UPPLÖSNING" i "HDMI-INSTÄLLNINGAR". Problemet kanske kan lösas.
- Utrustningen som är ansluten till HDMI OUT-uttaget uppfyller inte ljudsignalsformatet. I sådana fall ska du ställa in "LJUD (HDMI)" i "HDMI-INSTÄLLNINGAR" på "PCM".
- Försök med följande: ①Stäng av och sätt på spelaren igen. ②Stäng av och sätt på den anslutna utrustningen igen. ③Koppla ur och anslut sedan HDMI-kabeln igen.

Funktionen KONTROLL FÖR HDMI fungerar inte. (endast DVP-SR600H/DVP-SR700H)

- Säkerställ att TV:ns ingång har ändrats till DVD-spelare så att signalen från spelaren syns på TV-skärmen och att "KONTROLL FÖR HDMI" är inställt på "PÅ".

Skärmbilden för "BRAVIA Sync" visas inte. (endast DVP-SR600H/DVP-SR700H)

→ Stäng av eventuell visning av DVD-spelarens skärm. Försök sedan igen.

Din TV:n slås automatiskt på eller så ändras TV:ns ingång till spelaren. (endast DVP-SR600H/DVP-SR700H)

→ "KONTROLL FÖR HDMI" är inställd på "PÅ". Ändra den här funktionen till "AV".

Språket som visas på skärmen ändras inte automatiskt. (endast DVP-SR600H/DVP-SR700H)

→ Stäng av DVD-spelarens alla visningsskärmar och försök igen.

Spelaren kan inte identifiera en USB-enhet som är ansluten till spelaren. (endast DVP-SR300/DVP-SR700H)

→ USB-enheten är inte ordentligt ansluten till spelaren.

→ USB-enheten eller en kabel är skadad.

→ Skivläget har inte ändrats till USB-läge.

Spelbart filformat

Video: MPEG-1 (Cyber-shot data)/MPEG-4 (simple profile)*¹/DivX

Foto: JPEG (DCF-format)

Musik: MP3 (förutom för mp3PRO)/WMA (förutom för WMA Pro)*¹, *²/AAC*¹, *²/LPCM/WAVE

*¹ Filer med upphovsrättsskydd (Digital Right Management) kan inte spelas.

*² Spelaren vill inte spela kodade filer, som Lossless.

Kompatibla ändelser: ".avi", ".divx", ".mpg", ".mpeg", ".mp4", ".jpg", ".mp3", ".wma", ".m4a", ".wav"

Kompatibla skivor: DVD, DVD±RW/±R/±R DL, Musik CD/Super VCD, CD-R/-RW

- DATA CD-skivor som spelas in enligt ISO 9660 nivå 1/nivå 2 eller det utökade formatet, Joliet.
- DATA DVD-skivor inspelade enligt UDF.
- Spelaren spelar alla filer som nämns ovan även om filformatet varierar. Uppspelning av sådana data kan orsaka störningar som leder till högtalarskador.

- Det kan ta en lite tid att spela upp en komplicerad hierarki av mappar. Skapa album som inte innehåller fler än två hierarkier.
- Några video, foto och musikfiler går kanske inte att spela beroende på avkodnings-/inspelningsskick.
- Att starta uppspelning och fortsätta till nästa eller ett annat album/fil kan ta lite tid.
- Spelaren identifierar maximalt 200 album och 600 filer. Den kan identifiera upp till 300 musikfiler och 300 fotofiler när "FOTO (MUSIK)" valts.
- När albumet raderas kan spelaren radera dolda filer i listmenyn för ALBUM samtidigt (endast DVP-SR300/DVP-SR700H).
- Spelaren kanske inte kan spela en kombination av två eller fler videofiler.
- Spelaren kan inte spela upp en videofil vars storlek överstiger 720 (bredd) × 576 (höjd) 2 GB.
- Normal uppspelning kanske inte fungerar beroende på filen. Vi rekommenderar att du skapar en fil med lägre bithastighet.
- Spelaren kanske inte kan spela upp videofiler med hög bithastighet normalt på en DATA-CD. Vi rekommenderar att du spelar upp med hjälp av en DATA DVD.
- Endast ljudet hörs om du spelar upp visuella data som inte stöds av MPEG-4-format.

Om inspelningsbara media

Vissa inspelningsbara media kan inte spelas på den här spelaren på grund av inspelningskvaliteten, skivans fysiska skick eller egenskaper hos inspelningsenheten och behörig mjukvara. Skivan spelas inte upp om den inte stängdes av på korrekt sätt. Dessutom kan vissa DATA-skivor som spelats in i Packet Write-format inte spelas upp.

För spelare som inte kan spela upp bilder som endast innehåller ett upphovsrättsskydd

Bilder i DVD-VR-läge med CPRM-skydd (Content Protection for Recordable Media) kan eventuellt inte spelas.

Om uppspelningsfunktioner för DVD- och VIDEO-CD-skivor

Vissa uppspelningsfunktioner på DVD- och VIDEO-CD-skivor kan vara förinställda av

programvarutillverkaren. Eftersom den här spelaren spelar upp DVD- och VIDEO-CD-skivor enligt det innehåll som skivtillverkaren skapat, kan det hända att vissa funktioner inte är tillgängliga. Se även bruksanvisningen som medföljde DVD- och VIDEO/CD-skivorna.

Om skivorna

Denna enhet är utformad för att spela upp skivor som följer CD-standarden (Compact Disc). DualDiscs och vissa musikskivor som kodats med tekniker för upphovsrättsskydd överensstämmer inte med CD-standarden (Compact Disc). Därför är dessa skivor eventuellt inte kompatibla med denna produkt.

Tekniska data

System

Laser: Halvlederlaser

Utgångar

- AUDIO OUT (L/R): Phono-uttag
- DIGITAL OUT (COAXIAL): Phono-uttag
- COMPONENT VIDEO OUT (Y, P_B, P_R) (endast DVP-SR600H/DVP-SR700H): Phono-uttag
- VIDEO OUT: (endast DVP-SR600H/DVP-SR700H): Phono-uttag
- LINE (RGB)-TV: (endast DVP-SR300): 21 stift
- HDMI OUT (endast DVP-SR600H/DVP-SR700H): 19-stifts HDMI-standardanslutning
- USB (endast DVP-SR300/DVP-SR700H): USB-kontakt typ A, maximal ström 500 mA (för anslutning av USB-enhet)

Allmänt

- Strömkrav: 220-240 V växelström, 50/60 Hz
- Energiförbrukning: 10 W (DVP-SR600H) 12 W (DVP-SR300/DVP-SR700H)
- Mått (ungefärliga): 320 × 38 × 209 mm (bredd/höjd/djup) inklusive utskjutande delar
- Vikt (ungefärlig): 1,2 kg
- Driftstemperatur: 5 °C till 35 °C
- Luftfuktighet vid drift: 25% till 80%

Medföljande tillbehör

- Ljud/videokabel (phonokontakt × 3 ↔ phonokontakt × 3) (1) (endast DVP-SR600H/DVP-SR700H)
- Fjärrkontroll (1)
- R6-batterier (storlek AA) (2)

Specifikationer och utförande kan ändras utan föregående meddelande.

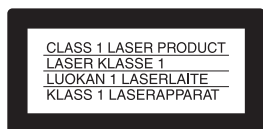
ADVARSEL!

For at reducere risikoen for brand eller elektrisk stød må dette apparat ikke udsættes for regn eller fugt.

Åbn ikke kabinettet for at undgå elektrisk stød. Overlad alt reparationsarbejde til faguddannet personale.

Netledningen må kun udskiftes af faguddannet servicepersonale.

Batterier eller enheder med batterier må ikke udsættes for meget høje temperaturer, f.eks. direkte sol, åben ild eller lignende.



Denne afspiller er klassificeret som et LASER KLASSE 1-produkt. LASER KLASSE 1-PRODUKTMÆRKET findes på bagsiden.

ADVARSEL!

Brug af optiske instrumenter sammen med dette produkt forøger risikoen for øjenskader. Eftersom den laserstråle, der anvendes i denne cd/dvd-afspiller, er skadelig for øjnene, må du ikke skille kabinettet ad.

Overlad alt reparationsarbejde til faguddannet personale.



Håndtering af udjente elektriske og elektroniske produkter (Gælder for den Europæiske Union og andre europæiske lande med separate indsamlingssystemer)

Dette symbol på produktet eller emballagen angiver, at produktet ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet indleveres på en deponeringsplads specielt indrettet til modtagelse og oparbejdning af elektriske og elektroniske produkter. Ved at sikre at produktet bortskaffes korrekt, forebygges de eventuelle negative miljø- og sundhedsskadelige påvirkninger, som en ukorrekt affaldshåndtering af produktet kan

forårsage. Genindvinding af materialer vil medvirke til at bevare naturens ressourcer. Yderligere information om genindvindingen af dette produkt kan fås hos myndighederne, det lokale renovationsselskab eller butikken, hvor produktet blev købt.

Europe Only



Pb

Fjernelse af udjente batterier (gælder i den Europæiske Union samt europæiske lande med særskilte indsamlingssystemer). Dette symbol på batteriet eller emballagen

betyder, at batteriet leveret med dette produkt ikke må bortskaffes som husholdningsaffald.

På visse batterier kan dette symbol anvendes i kombination med et kemisk symbol. Det kemiske symbol for kviksølv (Hg) eller bly (Pb) er anført hvis batteriet indeholder mere end 0,005% kviksølv eller 0,004% bly.

Ved at sikre at sådanne batterier bortskaffes korrekt, tilskrives det, at de mulige negative konsekvenser for sundhed og miljø, som kunne opstå ved en forkert affaldshåndtering af batteriet, forebygges.

Materialegenindvindingen bidrager ligeledes til at beskytte naturens ressourcer.

Hvis et produkt kræver vedvarende elektricitetsforsyning af hensyn til sikkerheden samt ydeevnen eller data integritet, må batteriet kun fjernes af dertil uddannet personale.

For at sikre en korrekt håndtering af batteriet bør det udjente produkt kun afleveres på dertil indrettede indsamlingspladse beregnet til affaldshåndtering af elektriske og elektroniske produkter.

Med hensyn til øvrige batterier, se venligst afsnittet der omhandler sikker fjernelse af batterier. Batteriet skal derefter afleveres på et indsamlingstede beregnet til affaldshåndtering og genindvinding af batterier.

Yderlige information om genindvinding af dette produkt eller batteri kan fås ved at kontakte den kommunale genbrugsstation eller den butik, hvor produktet blev købt.

Producenten af dette produkt er

Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Den autoriserede repræsentant for EMC og produktikkerhed er Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. For service eller garanti henviser vi til de adresser, som fremgår af vedlagte garantidokument.

Forholdsregler

- Anbring ikke objekter, der er fyldt med væsker, f.eks. vaser, på apparatet, så risiko for brand eller stød undgås.
- Strømmen til afspilleren er ikke afbrudt, så længe afspilleren er tilsluttet stikkontakten. Dette gælder også, selvom selve afspilleren er slukket.
- Du må ikke anbringe afspilleren på et sted med begrænset plads, f.eks. i en bogreol eller lignende sted.
- Installer afspilleren, så stikket straks kan trækkes ud af stikkontakten i væggen, hvis der opstår problemer.
- Hvis afspilleren flyttes direkte fra et koldt til et varmt sted eller placeres i et rum med høj luftfugtighed, er der risiko for, at der dannes kondensvand på linserne i afspilleren. Hvis dette sker, fungerer afspilleren muligvis ikke korrekt. I så fald skal du fjerne disken og lade afspilleren stå tændt i ca. en halv time, indtil fugten er fordampet.


Bemærkninger om diskene

Brug ikke følgende diske:

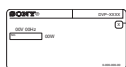
- En disk, som ikke har standardfacon (f.eks. kort, hjerte).
- En disk med en etikette eller mærkat på.

Regionskode

Din afspiller har en regionskode trykt på bagsiden af enheden og afspiller kun dvd'er (kun afspilning), der er mærket med samme regionskoder. Dette system bruges til at beskytte ophavsrettigheder.

Dvd'er mærket med  afspilles også på denne afspiller.

Afhængigt af dvd'en er der muligvis ikke angivet en regionskode, selvom afspilning af dvd'en forhindres af områdebegrænsninger.



Regionskode

Copyrights

- Dette produkt gør brug af teknologi til beskyttelse af ophavsret i overensstemmelse med amerikanske patenter og andre immaterielle rettigheder. Brug af denne teknologi til beskyttelse af ophavsret skal godkendes af Macrovision Corporation og er kun beregnet til privatbrug og andre former for begrænset visning, medmindre andet er godkendt af Macrovision. Reverse engineering eller disassembling er forbudt.
- Fremstillet på licens fra Dolby Laboratories. "Dolby" og det dobbelte D-symbol er varemærker tilhørende Dolby Laboratories.
- Fremstillet under licens i overensstemmelse med amerikansk patent nr. 5.451.942 og andre udstedte eller anmeldte patenter i USA eller andre lande. DTS og DTS Digital Out er registrerede varemærker og DTS-logoerne og -symbolerne er varemærker tilhørende DTS, Inc. © 1996-2008 DTS, Inc. Alle rettigheder forbeholdes.
- Logoerne for "dvd+rw", "dvd-rw", "dvd+r", "dvd+r DL", "dvd-r", "dvd-video" og "cd" er varemærker.
- MPEG Layer-3 lydkodningsteknologi og patenter licenseret fra Fraunhofer IIS og Thomson.
- Denne DVD-afspiller anvender HDMI™-teknologi (High-Definition Multimedia Interface). HDMI, HDMI-logoet og High-Definition Multimedia Interface er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende HDMI Licensing LLC. (kun DVP-SR600H/DVP-SR700H)
- DivX®, DivX Certified® og tilhørende logoer er registrerede varemærker tilhørende DivX, Inc. og bruges under licens.
- Dette produkt er givet i licens under MPEG-4 VISUAL-patentporteføljelicensen til personlig og ikke-kommerciel

brug for en forbruger til dekodning af video i overensstemmelse med MPEG-4 VISUAL-standarden ("MPEG-4 VIDEO"), som er blevet kodet af en forbruger i forbindelse med en personlig og ikke-kommerciel aktivitet og/eller leveret af en videoleverandør, som har fået licens af MPEG LA til at levere MPEG-4 VIDEO.

Der tildeles ingen form for licens, ej heller stiltiende, til anden brug.

Yderligere oplysninger inklusive oplysninger i relation til reklame, intern og kommerciel brug og licensering kan fås fra MPEG LA, LLC. Se <http://www.mpegla.com>

Om denne betjeningsvejledning

- "Dvd" kan bruges som en generel betegnelse for dvd'er, DVD+RW'er/DVD+R'er/DVD+R DL'er (+VR-tilstand) og DVD-RW'er/DVD-R'er/DVD-R DL'er (VR-tilstand, videotilstand).
- Logoet for "HDMI", "BRAVIA Sync" og "PhotoTV HD" på forsiden gælder kun DVP-SR600H og DVP-SR700H.

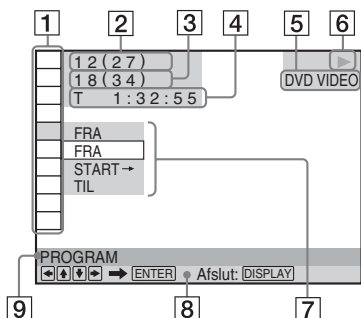
Afspilning

Visning af kontrolmenu

Brug kontrolmenuen til at vælge en funktion og se tilhørende oplysninger.

Tryk på DISPLAY.

Tryk på DISPLAY igen for at ændre visningen af kontrolmenuen.



- 1 Punkter i kontrolmenuen
- 2 Titel, der aktuelt afspilles/Totalt antal titler
- 3 Kapitel, der aktuelt afspilles/Totalt antal kapitler
- 4 Afspilningstid
- 5 Valgte medietype
- 6 Afspilningsstatus
- 7 Ikon for valgt punkt/menufunktioner
- 8 Betjeningsbesked
- 9 Valgte kontrolmenupunkt

Menuliste

Punkt Navn på punkt, funktion

- TITEL/SEKVEN斯/SPOR
- KAPITEL/INDEKS
- SPOR

Vælger titlen, sekvensen, sporet, kapitlet eller indekset, som skal afspilles.

KLOKKEN/TEKST

Gør det muligt at få vist den forløbne og resterende spilletid.

Indtast en tidskode for billed- og musiksøgning (kun dvd- og DivX-videofiler).

DISC/USB*¹

Vælger enten afspilningstilstanden "USB" eller "DISC".

REC TO USB*¹

Ripper en cd eller kopierer foto-, musik- og videofiler til en USB-enhed (side 8).

ORIGINAL/PLAY LIST

Gør det muligt at vælge den type titler (DVD-VR-tilstand), der skal afspilles: ORIGINAL eller redigeret PLAY LIST.

PROGRAM*^{2, 3}

Gør det muligt at vælge en titel, et kapitel eller spor, der skal afspilles i en ønsket rækkefølge.

- 1 Væg "START →", tryk så på ENTER, og vælg så titlen (T), kapitlet (C) eller sporet (S), som skal programmeres, og tryk på ENTER.
- 2 Fortsæt med at vælge titel, kapitel eller spor.
- 3 Tryk på ►.

SHUFFLE*^{2, 3}

Gør det muligt at afspille en titel, et kapitel eller spor i vilkårlig rækkefølge.

GENTAG*^{2, 3}

Afspiller alle titler/spor/album eller en/et enkelt titel/kapitel/spor/album/fil flere gange.

A-B GENTAG*^{2, 3}

Gør det muligt at angive de dele, hvis afspilning skal gentages.

- 1 Under afspilning vælges "START →", tryk så på ENTER.
"A-B GENTAG"-indstillingsbjælken vises.
- 2 Tryk på ENTER, når du finder startpunktet (punkt A).
- 3 Tryk på ENTER igen, når du når slutpunktet (punkt B).



BØRNESIKRING

Gør det muligt at forhindre afspilning på afspilleren.

TIL →: Indstiller afspilningsbegrænsninger, så afspilleren ikke kan afspille upassende diske (Brugerdefineret Børnesikring).

AFSPILLER →: Afspilning af visse DVD VIDEO'er kan være begrænset til et forudbestemt niveau i henhold til alderen på brugerne. Sekvenser kan være blokerede eller udskiftet med andre sekvenser (Børnesikring).

KODEORD →: Indtast et 4-cifret kodeord ved hjælp af nummerknapperne. Brug også denne menu for at ændre kodeordet.

FRA →: Slår funktionen Brugerdefineret Børnesikring fra.

Børnesikring (begrænset afspilning)

Gør det muligt at indstille et niveau for afspilningsbegrænsning.

1 Vælg "AFSPILLER →", tryk så på ENTER.

Indtast dit 4-cifrede kodeord, tryk så på ENTER.

2 Tryk på **↑/↓** for at vælge "STANDARD", tryk så på ENTER.

Tryk på **↑/↓** for at vælge et område, tryk så på ENTER.

Hvis du vælger "ANDRE →", skal du vælge og indtaste en standardkode. Se "PARENTAL CONTROL AREA CODE LIST" sidst i denne vejledning.

3 Tryk på **↑/↓** for at vælge "NIVEAU", tryk så på ENTER.

Tryk på **↑/↓** for at vælge niveauet, tryk så på ENTER.

Indstilling af børnesikring er fuldført.

Jo lavere værdi, jo mere begrænsning.

Indstil "NIVEAU" til "FRA" for at slå funktionen Børnesikring fra.

Hvis du glemmer dit kodeord, skal du indtaste "199703" i feltet, trykke på ENTER, og indtaste et nyt 4-cifret kodeord.



INSTALLATION

HURTIG: Gør det muligt at bruge Hurtig Installation til at vælge det ønskede displaysprog, tv'ets formatforhold og lydudgangssignal.

BRUGERDEFINERET: Gør det muligt at justere forskellige indstillinger ud over indstillingerne i Hurtig Installation (side 9).

NULSTIL: Gør det muligt at gendanne standardindstillingerne for indstillingerne under "INSTALLATION".



ZOOM*2

Gør det muligt at forstørre et billede op til fire gange den oprindelige størrelse og rulle med **←/→/↑/↓**.



VINKEL

Gør det muligt at ændre vinkel.



BRUGERDEFINERET BILLEDE

Vælger den billedkvalitet, der egner sig bedst til det program, du ser.

STANDARD: Denne indstilling viser et standardbillede.

DYNAMISK 1: Denne indstilling giver et stærkt dynamisk billede ved at øge billedkontrasten og farveintensiteten.

DYNAMISK 2: Denne indstilling giver et mere dynamisk billede end DYNAMISK 1 ved at øge billedkontrasten og farveintensiteten yderligere.

BIOGRAFEFFEKT 1: Denne indstilling gør detaljer i mørke områder tydeligere ved at øge sortniveauet.

BIOGRAFEFFEKT 2: Denne indstilling gør hvide farver lysere, sorte farver kraftigere og øger farvekontrasten.

HUKOMMELSE →: Denne indstilling gør detaljerne i billedet tydeligere.



SKARPHED

Gør det muligt at forstærke billedets kontur for at give et skarpere billede.

FRA: Annullerer brug af indstillingen.

1: Øger konturen.

2: Øger konturen mere end 1.



AV SYNKRONISERING*4

Justerer forsinkelsen mellem billede og lyd.

Denne funktion fungerer ikke, hvis:

- Du bruger DIGITAL OUT (COAXIAL)-stikket og har indstillet "DOLBY DIGITAL", "MPEG" eller "DTS" i "LYDINDSTILLING" til henholdsvis "DOLBY DIGITAL", "MPEG" eller "TIL" (side 10).
- Du tilslutter en Dolby Digital- eller DTS-kompatibel enhed via HDMI OUT-stikket og indstiller "DOLBY DIGITAL", "MPEG" eller "DTS" i "LYDINDSTILLING" til henholdsvis "DOLBY DIGITAL", "MPEG" eller "TIL" (side 10).

1 Vælg "START →", tryk så på ENTER.

Bjælken til justering af "AV SYNKRONISERING" vises.

2 Tryk flere gange på **→** for at justere forsinkelsen.

Hver gang du trykker på **←/→**, bliver forsinkelsen justeret med 10 millisekunder.

3 Tryk på ENTER.

Den valgte indstilling træder i kraft. Tryk på CLEAR i trin 2 for at nulstille "AV SYNKRONISERING"-indstillingen.

TVS (TV Virtual Surround)

Gør det muligt at vælge surroundsoundeffekt, når der tilsluttes et stereo-tv eller 2 fronthøjtalere. Virker kun, når der afspilles et lydspor, der indeholder multikanals-Dolby-lyd. Ydermere, hvis afspilleren er indstillet til at sende signalet fra DIGITAL OUT (COAXIAL)/HDMI OUT-stikket, høres surroundsoundeffekten kun, når "DOLBY DIGITAL" er indstillet til "D-PCM" og "MPEG" er indstillet til "PCM" under "LYDINDSTILLING" (side 10).

FRA: annullerer indstillingen.

**TVS DYNAMIC THEATER/
TVS-DYNAMISK/**

TVS-BRED: Disse tilstande er effektive, når der er kort afstand mellem V- og H-fronthøjtalere, som det f.eks. er tilfældet med indbyggede højtalere i et stereo-tv.

TVS-NAT: Denne funktion er nyttig, hvis du ønsker at høre tale og surroundsoundeffekter i "TVS-BRED" ved lav lydstyrke.

TVS-STANDARD: Brug denne indstilling, hvis du vil bruge TVS med 2 separate højtalere.

*1 Kun DVP-SR300/DVP-SR700H

*2 Vælg "FRA" eller tryk på CLEAR for at vende tilbage til normal afspilning.

*3 Afspilningstilstand annulleres, hvis:
– Du åbner diskskuffen.
– Du slukker afspilleren.

*4 Kun DVP-SR600H/DVP-SR700H

◆Punkter for DATA-diske eller USB (kun DVP-SR300/DVP-SR700H)

Punkt Navn på punkt, funktion

ALBUM

Gør det muligt at vælge det album, der indeholder musik- og fotofiler, som skal afspilles.

FIL

Gør det muligt at vælge den fotofil, som skal afspilles.

ALBUM

Gør det muligt at vælge det album, der indeholder den videofil, som skal afspilles.

FIL

Gør det muligt at vælge den videofil, som skal afspilles.

DATO

Gør det muligt at få vist dato for et billede, der er taget med et digitalkamera.

INTERVAL*¹

Gør det muligt at angive, hvor længe et dias skal vises på skærmen.

EFFEKT*¹

Gør det muligt at vælge de effekter, der skal bruges som overgang under et diasshow.

TYPE 1: Billederne vises med alle effekterne i tilfældig rækkefølge.

TYPE 2: Billedet glider ind fra øverst til venstre mod nederst til højre.

TYPE 3: Billedet glider ind fra toppen mod bunden.

TYPE 4: Billedet glider ind fra venstre mod højre.

TYPE 5: Billedet strækkes ud fra midten af skærmen.

FRA: Funktionen deaktiveres.

MEDIER

Vælg den medietype, som du vil afspille.

VIDEO: Afspiller videofiler.

FOTO (MUSIK): Afspiller foto- og musikfiler som et diasshow. Du kan se et diasshow med lyd, hvis musik- og fotofiler er placeret i samme album. Hvis spilletiden for enten musik eller foto er længere, fortsætter den længste uden lyd eller billede.

FOTO (BGM)*²: Afspiller fotofiler med afspillerens interne baggrundslyd. Tryk flere gange på AUDIO, mens billedet vises, for at vælge melodi til baggrundslyden.

FOTO*³: Afspiller fotofiler.

MUSIK: Afspiller musikfiler. Tryk på SUBTITLE, mens der afspilles musikfiler, som indeholder usynkroniserede lyrikinformationer. Afspilleren understøtter kun MP3 ID3-lyrik.

*1 Afhængigt af filen fungerer denne funktion muligvis ikke.

*2 Kun DVP-SR600H/DVP-SR700H

*3 Kun DVP-SR300

Sådan afspilles video-cd'er med PBC-funktioner

Når du begynder at afspille video-cd'er med PBC (Playback control - Afspilningskontrol)-funktioner, vises en valgmenu.

Sådan afspilles uden brug af PBC

Tryk på ◀◀/▶▶ eller nummerknapperne, mens afspilleren er stoppet, for at vælge et spor, tryk så på ▶ eller ENTER. Tryk to gange på ■ og derefter på ▶ for at skifte til PBC-afspilning.

Sådan låses diskskuffen (Børnesikring)

Du kan låse diskskuffen for at forhindre, at den bliver åbnet ved en fejl.

Når afspilleren er i standby, skal du trykke på ⏮ RETURN, ENTER og derefter I/⏮ på fjernbetjeningen.

Afspilleren tændes, og meddelelsen "L O C K E D" (LOCKED) vises i frontpaneldisplayet.

Knappen ▲ på afspilleren kan ikke bruges, når børnesikringen er slået til.

Sådan låses diskskuffen op

Når afspilleren er i standby, skal du trykke på ⏮ RETURN, ENTER og derefter I/⏮ på fjernbetjeningen igen.

Betjening af tv med fjernbetjeningen

Du kan kontrollere lydniveau, indgangskilde og strømafbryder på Sony-tv'et med den medfølgende fjernbetjening.

Hvis tv'et findes i listen nedenfor, skal du angive den korrekte producentkode.

Når du udskifter batterierne i fjernbetjeningen, skal kodenummeret indstilles igen.

1 Tryk på TV I/⏮ og hold den nede, og tryk på nummerknapperne for at indtaste tv'ets producentkode.

2 Slip TV I/⏮.

Kodenumre på tv'er, der kan betjenes

Sony	01 (standard)
Hitachi	24
JVC	33
LG/Goldstar	76
Panasonic	17, 49
Philips	06, 08, 72
Samsung	71
Sharp	29
Toshiba	38

Sådan vises et diasshow i høj kvalitet (PhotoTV HD)

(Kun DVP-SR600H/DVP-SR700H)

Hvis du har et Sony-tv, som er kompatibelt med "PhotoTV HD", kan du se billeder i højeste kvalitet. "PhotoTV HD" er aktiveret, når afspilleren er tilsluttet til et tv med HDMI-kabel, og "JPEG-OPLØSNING" under "HDMI INDSTILLING" er indstillet til "PhotoTV HD" (side 11).

Om KONTROL TIL HDMI-funktionerne

(Kun DVP-SR600H/DVP-SR700H)

Du kan betjene afspilleren ved at tilslutte til et tv, som er kompatibelt med funktionen KONTROL TIL HDMI, med et HDMI-kabel (medfølger ikke).

Sådan bruges funktionerne

- One touch-afspilning

Med et tryk på knappen ▶ på fjernbetjeningen tændes afspilleren og tv'et automatisk, og tv'ets indgang skifter til afspilleren. Afspilningen starter automatisk. Tv'ets indgang skifter også automatisk til afspilleren i følgende tilfælde:

– Hvis du trykker på knapperne ▶, TOP MENU, MENU eller DISPLAY på fjernbetjeningen.

Bemærk, at disse knapper ikke virker, hvis du afspiller lyd-cd'er eller musikfiler i "MUSIK"-tilstand.

– Hvis en disk med autoafspilning lægges i.
– Hvis du skubber diskskuffen ind for at lukke den.

- Systemslukning

Når du slukker for tv'et ved hjælp af knappen I/⏮ på fjernbetjeningen til tv'et, slukker de komponenter, der er kompatible med KONTROL TIL HDMI, automatisk.

Om 'BRAVIA Sync'-display

Du kan styre afspilleren ved at tilslutte til et Sony-tv (kun kompatibelt med 'BRAVIA Sync') og vælge knappen SYNC MENU på tv'ets fjernbetjening eller i tv'ets indstillingsmenu.

Nogle tv'er kan have andre knapper, så du kan tænde for 'BRAVIA Sync'-displayet, eller de kræver indstilling på tv'et. Afhængigt af tv'et vises indstillingsdisplayet muligvis før 'BRAVIA Sync'-displayet. Se også betjeningsvejledningen, der fulgte med tv'et. 'BRAVIA Sync'-displayet viser forskellige punkter afhængigt af disktypen.



(Eksempel: 'BRAVIA Sync'-display under afspilning af dvd-video)

Vælg et punkt ved hjælp af $\leftarrow/\uparrow/\downarrow/\rightarrow$, og tryk så på ENTER.

- Under afspilning af en dvd-video: Viser MENU og TOP MENU.
- Under afspilning i DVD-VR-tilstand: Viser \lll , \ggg , og kapitelnummer.
- Under afspilning af en cd, video-cd eller Super VCD (uden PBC): Viser \lll , \ggg , og spornummer.
- Under afspilning af en video-cd eller Super VCD (med PBC): Viser \lll , \ggg , og sekvensnummer. Når diskens menu vises, kan du vælge et punkt ved at trykke på \uparrow/\downarrow .
- Under afspilning af video-, foto- og musikfiler: Viser MENU og PICT. NAVI (Billednavigation).

Sådan skifter du visningen

Tryk flere gange på knappen SYNC MENU på tv'ets fjernbetjening for tænde eller ændre visningen. 'BRAVIA Sync'-displayet og kontrolmenuen vises skiftevis.

Sådan slukkes displayet

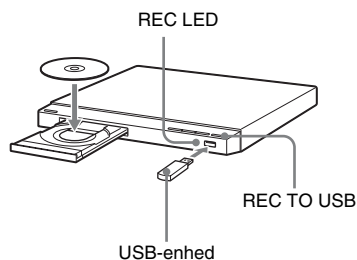
Tryk flere gange på knappen RETURN eller SYNC MENU på tv'ets fjernbetjening.

Cd-ripping eller kopiering af datafiler til en USB-enhed

(Kun DVP-SR300/DVP-SR700H)

Du kan rippe en cd eller kopiere* datafiler til en USB-enhed. Du kan ikke rippe en cd eller kopiere datafiler under afspilning af en disk.

* Afhængigt af disken er kopiering måske ikke muligt.



- 1 Læg en disk i diskskuffen, og tilslut så en USB-enhed til USB-stikket.
- 2 Tryk på DISPLAY. Kontrolmenuen vises.
- 3 Tryk på \uparrow/\downarrow for at vælge "REC TO USB".
- 4 Tryk på \uparrow/\downarrow for at vælge de punkter, som skal kopieres, og tryk på ENTER. Hvis du vil rippe en cd, skal du vælge "DISC" eller "SPOR". Hvis du vil kopiere datafiler, skal du vælge "DISC", "ALBUM", "SPOR" eller "FIL". Hvis du vælger "DISC", skal du gå til trin 6.
- 5 Tryk på $\leftarrow/\uparrow/\downarrow/\rightarrow$ for at vælge album, spor eller filer, og tryk på ENTER. Når der vælges album, spor eller filer, blinker indikatoren REC LED. Antallet af valgte album, spor eller filer vises i frontpaneldisplayet, når optagelsen står standby.
- 6 Tryk på \blacktriangleright . Under cd-ripping eller kopiering af datafiler forbliver indikatoren REC LED tændt. Optagelse er startet. Optagelsesstatusen vises. Når optagelsen er færdig, vises "Gennemført".

Sådan optages nemt

Du kan nemt rippe en cd eller kopiere datafiler ved at trykke på knappen REC TO USB. Displayet vises, når du trykker på knappen REC TO USB. Tryk på \blacktriangleright i henhold til displayet. Optagelsen er startet.

Sådan slettes "ALBUM", "SPOR" eller "FIL"

Tryk på CLEAR. Følg den viste besked.

Sådan fjernes USB-enheden

Stop afspilning, cd-ripping eller kopiering/sletning af datafiler, og træk så USB-enheden ud af USB-stikket. Fjern ikke USB-enheden under betjening, da det kan medføre, at dataene beskadiges.


Sådan ændres LUN

Ved nogle enheder vises LUN (Logical Unit Number) muligvis. Tryk på **||▶ ●→**, når listen over album eller spor vises, for at ændre LUN eller oprindelig lagerenhed.

Om understøttede USB-enheder

- Denne afspiller understøtter kun USB-mass storage class.
- Denne afspiller understøtter kun USB-enheder i FAT-format.
- Nogle USB-enheder fungerer muligvis ikke sammen med denne afspiller.

BRUGERDEFINERET menu

Du kan justere forskellige indstillinger. Tryk på **DISPLAY**, når afspilleren er i stoptilstand, vælg  (INSTALLATION), og vælg så "BRUGERDEFINERET". Menuen BRUGERDEFINERET vises.

Menuliste

Punkt	Navn på punkt, funktion
-------	-------------------------

A	SPROG-INDSTILLING
----------	--------------------------

DISPLAYSPROG: Ændrer displaysprog på skærmen.

MENU*¹: Vælger det ønskede sprog for diskens menu (kun dvd-video).

LYD*¹: Ændrer sproget for lydsporet. Hvis du vælger "ORIGINAL", vælges det sprog, der er prioriteret på disken. (Kun dvd-video)

UNDERTEKST*¹: Ændrer sproget for underteksterne, som er optaget på dvd-videoen. Hvis du vælger "FØLG LYD", ændres sproget for underteksterne i henhold til det sprog, som du valgte for lydsporet. (Kun dvd-video)

 	SKÆRMINDSTILLING
---	-------------------------

TV TYPE: Vælger billedformat for det tilsluttede tv.

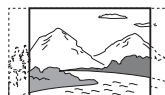
16:9



4:3 LETTER BOX



4:3 BESKÅRET



PAUSESKEJRM: Ved indstilling til "TIL" vises pauseskærmen, når afspilleren er i pause- eller stoptilstand i 15 minutter. Tryk på **▶** for at slå pauseskærmen fra.

BAGGRUNDS: Vælger baggrundsfarve eller -billede på tv-skærmen. Hvis du indstiller "STILL-BILLEDE", selvom disken ikke har noget omslagsbillede, vises billedet "GRAFIK".

LINE*²: Vælger udgang for videosignaler.

PROGRESSIVE (COMPONENT OUT ONLY)*^{3,4}: Indstilles til "TIL", hvis du har et tv med progressivt billedformat.

MODE (PROGRESSIVE)*⁴: Denne indstilling er kun effektiv, hvis du indstiller "PROGRESSIVE (COMPONENT OUT ONLY)" til "TIL". Hvis du vælger "AUTO", registrerer afspilleren formatet (filmbaseret eller videobaseret) og konverterer til den passende version.

4:3 SIGNAL*⁴: Denne indstilling er kun effektiv, hvis du indstiller "TV TYPE" til "16:9". Vælg "FULD", hvis du ændre billedformatet på dit tv.



BRUGERDEFINERET INDSTILLING

AUTOMATISK STANDBY: Slår indstillingen Automatisk Standby til eller fra. Hvis du vælger "TIL", går afspilleren i standbytilstand, når den har været i stoptilstand i mere end 30 minutter.

AUTO AFSPILNING: Ved indstilling til "TIL" starter afspilleren automatisk afspilning, når afspilleren tændes af en timer (medfølger ikke).

PAUSETILSTAND: Vælger billedet i pausetilstand. Vælg normalt "AUTO". Indstil til "BILLEDE", når billedet udsendes med høj opløsning. (Kun dvd)

VALG AF SPOR: Prioriterer lydsporet, som indeholder flest kanaler, når du afspiller en dvd-video, hvor der er optaget flere lydformater (PCM-, MPEG-lyd-, DTS- eller Dolby Digital-format). Hvis du vælger "AUTO", er prioritet givet. (Kun dvd-video)

BILLEDKVALITET*⁴: Vælger prioritetsvisningen til enten højvalitetsbillede eller lynhastighed. (Kun fotofiler)

GENOPTAGET AFSPILNING: Slår indstillingen Genoptaget Afspilning til eller fra. Genoptaget afspilning kan gemmes i hukommelsen for op til 6 forskellige dvd-videoer/video-cd'er. Hvis du starter indstillingerne igen, slettes genoptagelsespunktet. (Kun dvd-video/video-cd)

DivX®VOD: Viser registreringskoden og deaktiveringskoden for denne afspiller. Flere oplysninger findes under <http://www.divx.com/vod> på internettet. Du kan afspille DivX-filer lige så mange gange som det forudindstillede antal. Følgende situationer tælles:

- Når diskskuffen åbnes.
- Når der afspilles en anden fil.
- Når en USB-enhed fjernes.*⁵
- Når indstillingen "DISC/USB"*⁵ eller "MEDIE" ændres.
- Når afspilleren slukkes (inklusive funktionen Automatisk Standby).



LYDINDSTILLING

AUDIO DRC (Dynamic Range Control)*⁶: Du kan indstille lyden afhængigt af afspilnings- og tilslutningsforholdene. Indstil til "TV", når de mindste lyde er umærkelige, eller indstil til "WIDE RANGE", når lytteomgivelserne er gode som f.eks. i en hjemmebiograf.

DOWN MIX*⁶: Gør det muligt at ændre metoderne til downmix til 2 kanaler, når du afspiller en dvd med bagsignalelementer (kanaler) eller en dvd, der er optaget i Dolby Digital-format. Vælg normalt "DOLBY SURROUND".

DIGITAL UD GANG: Gør det muligt at vælge, om lydsignalerne skal sendes via DIGITAL OUT (COAXIAL)/HDMI OUT-stikket. Hvis du vælger "TIL", skal du også indstille "DOLBY DIGITAL", "MPEG", "DTS" eller "48kHz/96kHz PCM".

DOLBY DIGITAL: Gør det muligt at vælge typen af Dolby Digital-signal. Indstil til "D-PCM", hvis afspilleren er tilsluttet en lydkomponent uden en indbygget Dolby Digital-dekoder.

MPEG: Gør det muligt at vælge typen af MPEG-lydsignal. Indstil til "MPEG", hvis afspilleren er tilsluttet en lydkomponent med en indbygget MPEG-dekoder.

DTS: Gør det muligt at vælge typen af DTS-lydsignal. Indstil til "TIL", hvis du afspiller en dvd-video med DTS-lydspor. Indstil ikke til "TIL", hvis du tilslutter afspilleren til en lydkomponent uden en DTS-dekoder.

48kHz/96kHz PCM: Gør det muligt at vælge samplingfrekvens for lydsignalet. (Kun dvd-video)



HDMI INDSTILLING*⁴

Du kan justere punkter vedrørende HDMI-tilslutningen.

HDMI-OPLØSNING*³: Gør det muligt at vælge typen af videoudgangssignal fra HDMI OUT-stikket. Hvis du vælger "AUTO (1920x1080p)" (standard), udsender afspilleren videosignaler med den højeste opløsning, som tv'et kan anvende. Hvis billedet ikke er tydeligt, naturligt eller tilfredsstillende, skal du prøve en anden indstilling, der passer til disken og tv'et/projektoren osv. Yderligere oplysninger findes også i betjeningsvejledningen, der fulgte med tv'et/projektoren osv.

Du kan ikke vælge det, hvis "JPEG-OPLØSNING" er indstillet til "PhotoTV HD".

JPEG-OPLØSNING: Gør det muligt at vælge typen af JPEG-opløsning, så du kan få høj billedkvalitet via din HDMI-tilslutning. Denne indstilling er kun effektiv, hvis du indstiller "TV TYPE" til "16:9". Du kan ikke vælge det, hvis "HDMI-OPLØSNING" er indstillet til "720×480/576p". "(1920×1080i) HD □" og "(1920×1080i) HD" er kun effektive, hvis du indstiller "HDMI-OPLØSNING" til "1920×1080i". Hvis du sætter denne indstilling til "PhotoTV HD", "(1920×1080i) HD □" eller "(1920×1080i) HD", er funktionerne effekt, rotation og zoom ikke tilgængelige.

YCbCr/RGB (HDMI): Gør det muligt at vælge typen af HDMI-udgangssignal fra HDMI OUT-stikket.

Indstilles til "RGB", hvis det afspillede billede bliver forvrænget. Du kan ikke vælge det, hvis "JPEG-OPLØSNING" er indstillet til "PhotoTV HD".

LYD (HDMI): Gør det muligt at vælge typen af lydudgangssignal fra HDMI OUT-stikket. Indstilles til "PCM", hvis du tilslutter afspilleren til et tv, som ikke er kompatibelt med DOLBY DIGITAL/DTS/MPEG-signaler.

KONTROL TIL HDMI: Slår indstillingen Kontrol Til HDMI til eller fra. Indstilles til "TIL", hvis du bruger funktionen Kontrol Til HDMI.

FOREN SPROG: Skifter sprogene på dvd-afspilleren til de samme som tv'ets aktuelle display-sprog. Du kan ikke vælge det, hvis "KONTROL TIL HDMI" er indstillet til "FRA".

*1 Hvis du vælger "ANDRE →", skal du vælge og indtaste en sprogkode. Se "LANGUAGE CODE LIST" sidst i denne vejledning.

*2 Kun DVP-SR300

*3 Nulstil indstillingen, hvis billedet ikke virker normalt eller forsvinder. Tryk på **I/⏏** for at slukke, indtast "369", og tryk så på **I/⏏** for at tænde for afspilleren igen.

*4 Kun DVP-SR600H/DVP-SR700H

*5 Kun DVP-SR300/DVP-SR700H

*6 Denne funktion påvirker udsendelsen fra følgende stik:
– AUDIO OUT L/R-stik.
– Kun DIGITAL OUT (COAXIAL)/HDMI OUT-stik, hvis "DOLBY DIGITAL" er indstillet til "D-PCM".
– LINE (RGB)-TV-stik. (Kun DVP-SR300)

Oplysninger

Fejlfinding

Hvis du kommer ud for nogen af følgende problemer i forbindelse med brugen af afspilleren, skal du benytte denne fejlfindingsguide til at forsøge at afhjælpe problemet, inden du anmoder om reparation. Kontakt din nærmeste Sony-forhandler, hvis der er et problem, der ikke kan løses.

Afspilleren tænder ikke.

→ Kontroller, om netledningen er ordentligt tilsluttet.

Der vises intet billede/der er støj på billedet.

→ Tilslut tilslutningskablet korrekt.

→ Tilslutningskablerne er beskadigede.

→ Kontroller forbindelsen til dit tv, og indstil indgangsvælgeren på dit tv, så signalet fra afspilleren vises på tv-skærmen.

→ Indstil "LINE" under "SKÆRMINDSTILLING" til en indstilling, der passer til tv'et. (Kun DVP-SR300)

→ Disken er snavset eller i stykker.

→ Tryk på **I/⏏** for at slukke afspilleren, og indtast "369" med nummerknapperne på fjernbetjeningen, tryk så på **I/⏏** for at tænde afspilleren igen.

Der høres ingen lyd.

→ Tilslut tilslutningskablet korrekt.

→ Tilslutningskablet er beskadiget.

→ Afspilleren er sat på pause eller afspiller i slowmotion.

→ Afspilleren er ved at spole fremad eller tilbage.

Fjernbetjeningen virker ikke.

→ Batterierne i fjernbetjeningen er ved at være opbrugte.

→ Fjernbetjeningen er ikke rettet mod fjernbetjeningssensoren **Ⓜ** på afspilleren.

→ Hvis du betjener afspilleren ved at trykke på knapper efter hinanden på fjernbetjeningen, skal du trykke på knapperne efter hinanden inden for 5 sekunder.

Dysken afspilles ikke.

- Dysken vender forkert.
Sæt dysken i med afspilningssiden nedad.
- Dysken er skæv.
- Afspilleren understøtter ikke alle dyske.
- Regionskoden på dvd'en passer ikke til afspilleren.
- Der er dannet kondens inden i afspilleren.
- Afspilleren kan ikke afspille en optaget disk, der ikke er afsluttet korrekt.

Afspilleren fungerer ikke, som den skal.

- Afbryd strømmen til afspilleren, hvis dens funktion påvirkes af statisk elektricitet osv.

Dyskskuffen kan ikke åbnes, og "LOCKED" (LOCKED) vises i frontpaneldisplayet.

- Børnesikringen er aktiveret (side 7).

Dyskskuffen kan ikke åbnes, og "TRAY LOCKED" (TRAY LOCKED) vises i frontpaneldisplayet.

- Kontakt din Sony-forhandler eller et lokalt, autoriseret Sony-servicecenter.

"C13" i frontpaneldisplayet.

- Rengør dysken med en rengøringsklud, eller kontroller dens format.

"C31" i frontpaneldisplayet.

- Sæt dysken i igen korrekt.

Der er ikke noget billede eller nogen lyd ved tilslutning til HDMI OUT-stikket. (Kun DVP-SR600H/DVP-SR700H)

- Indstillingen "HDMI-OPLØSNING" ændres under "HDMI INDSTILLING". Problemet er muligvis løst.
- Udstyret, som er tilsluttet til HDMI OUT-stikket stemmer ikke overens med lydsignalfORMATet, i dette tilfælde indstilles "LYD (HDMI)" under "HDMI INDSTILLING" til "PCM".
- Prøv følgende: ①Sluk for afspilleren, og tænd den igen. ②Sluk for det tilsluttede udstyr, og tænd det igen. ③Frakobl HDMI-kablet, og tilslut det igen.

Funktionen KONTROL TIL HDMI fungerer ikke. (Kun DVP-SR600H/DVP-SR700H)

- Sørg for, at tv'ets indgang er indstillet til dvd-afspiller, så signalet fra afspilleren vises på tv-skærmen, og "KONTROL TIL HDMI" er indstillet til "TIL".

'BRAVIA Sync'-display vises ikke. (Kun DVP-SR600H/DVP-SR700H)

- Deaktiver visning af dvd-afspillerens display.
Prøv derefter igen.

Tv'et tændes automatisk, eller tv'ets indgang er skiftet til afspilleren. (Kun DVP-SR600H/DVP-SR700H)

- "KONTROL TIL HDMI" er indstillet til "TIL". Skift denne funktion til "FRA".

Displaysproget på skærmen skifter ikke automatisk. (Kun DVP-SR600H/DVP-SR700H)

- Deaktiver visning af dvd-afspillerens display, og prøv igen.

Afspilleren registrerer ikke en USB-enhed, der er tilsluttet afspilleren. (Kun DVP-SR300/DVP-SR700H)

- USB-enheden er ikke korrekt tilsluttet til afspilleren.
- USB-enheden eller et kabel er beskadiget.
- Disktilstand er ikke ændret til USB-tilstand.

Filformat, der kan afspilles

Video: MPEG-1 (Cyber-shot-data)/MPEG-4 (simpel profil)*¹/DivX

Foto: JPEG (DCF-format)

Musik: MP3 (undtagen for mp3PRO)/WMA (undtagen for WMA Pro)*¹, *²/AAC*¹, *²/LPCM/WAVE

*¹ Filer, som er ophavsretligt beskyttede (Digital Right Management), kan ikke afspilles.

*² Afspilleren afspiller ikke kodede filer som f.eks. tabsfri.

Understøttede filtypenavne: ".avi", ".divx", ".mpg", ".mpeg", ".mp4", ".jpg", ".mp3", ".wma", ".m4a", ".wav"

Understøttede dyske: Dvd, DVD±RW/±R/±R DL, musik-cd/Super VCD, CD-R/-RW

- DATA-cd'er, som er optaget i overensstemmelse med ISO 9660 niveau 1/ niveau 2, eller dets udvidede format, Joliet.
- DATA-dvd'er, der er optaget i overensstemmelse med UDF.
- Afspilleren afspiller alle filerne ovenfor, selvom filformatet varierer. Afspilning af sådanne data kan frembringe støj, som medfører, at højtalerne går i stykker.

- Det kan tage et stykke tid at afspille et komplekst mapphierarki. Opret album, der ikke har mere end to hierarkier.
- Visse video-, foto- og musikfiler kan muligvis ikke afspilles, afhængigt af kodnings-/optagebetingelserne.
- Det kan tage et stykke tid at starte afspilningen og fortsætte til det næste eller et andet album.
- Afspilleren genkender maksimalt 200 album og 600 filer. Den kan genkende op til 300 musikfiler og 300 fotofiler, når "FOTO (MUSIK)" er valgt.
- Når der slettes et album, kan afspilleren komme til samtidigt at slette skjulte filer på listen ALBUM (kun DVP-SR300/DVP-SR700H).
- Afspilleren kan muligvis ikke afspille en kombination af to eller flere videofiler.
- Afspilleren kan ikke afspille videofiler, der er større end 720 (bredde) × 576 (højde)/ 2 GB.
- Afhængig af filen kan afspilning være ujævn. Det anbefales, at du opretter filen ved en lavere bithastighed.
- Afspilleren kan muligvis ikke afspille en videofil med høj bithastighed på en DATA-cd jævnt. Det anbefales, at du afspiller ved hjælp af DATA-dvd.
- Ved afspilning af visuelle data, der ikke understøttes af MPEG-4-format, kan kun lyden høres.

Bemærkninger om optagemedier

Ikke alle optagemedier kan afspilles på denne afspiller, hvilket kan skyldes optagekvaliteten eller diskens fysiske tilstand eller optageenhedens egenskaber eller softwarens oprindelse. En disk kan ikke afspilles, hvis den ikke er afsluttet korrekt. Nogle DATA-diske, som er oprettet i Packet Write-format, kan ikke afspilles.

Kun for afspillere, der ikke kan afspille kopibeskyttede billeder

Billeder i DVD-VR-tilstand med CPRM (Content Protection for Recordable Media)-beskyttelse kan muligvis ikke afspilles.

Bemærkning om afspilningsfunktioner for dvd'er og video-cd'er

Visse afspilningsfunktioner på dvd'er og video-cd'er kan bevidst være indstillet af softwareproducenterne. Eftersom denne afspiller afspiller dvd'er og video-cd'er i henhold til det diskindhold, som softwareproducenterne har udviklet, kan der

være visse afspilningsfunktioner, som ikke er tilgængelige. Se også de betjeningsanvisninger, der fulgte med dvd'erne eller video-cd'erne.

Bemærkninger om diske

Denne enhed er beregnet til at afspille diske, der følger cd-standarden (Compact Disc). En DualDisc og nogle musikdiske er kodet med ophavsretligt beskyttede teknologier, som ikke stemmer overens med cd-standarden (Compact Disc). Derfor er disse diske muligvis ikke kompatible med denne enhed.

Specifikationer

System

Laser: Halvlederlaser

Udgange

- AUDIO OUT (L/R): Phono-stik
- DIGITAL OUT (COAXIAL): Phono-stik
- COMPONENT VIDEO OUT (Y, P_B, P_R) (kun DVP-SR600H/DVP-SR700H): Phono-stik
- VIDEO OUT (kun DVP-SR600H/DVP-SR700H): Phono-stik
- LINE (RGB)-TV (kun DVP-SR300): 21-benet
- HDMI OUT (kun DVP-SR600H/DVP-SR700H): HDMI 19-benet standardstik
- USB (kun DVP-SR300/DVP-SR700H): USB-stik type A, maksimal strømstyrke 500 mA (For tilslutning af USB-enhed)

Generelt

- Strømkraft: 220 - 240 V AC, 50/60 Hz
- Strømforsbrug: 10 W (DVP-SR600H) 12 W (DVP-SR300/DVP-SR700H)
- Mål (cirka): 320 × 38 × 209 mm (bredde/højde/dybde) inkl. fremspringende dele
- Vægt (ca.): 1,2 kg
- Driftstemperatur: 5 °C til 35 °C
- Driftsfugtighed: 25 % til 80 %

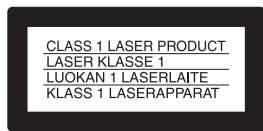
Medfølgende tilbehør

- Lyd/video-kabel (phono-stik × 3 ↔ phono-stik × 3) (1) (kun DVP-SR600H/DVP-SR700H)
- Fjernbetjening (1)
- R6-batterier (størrelse AA) (2)

Specifikationer og design kan ændres uden forudgående varsel.

OSTRZEŻENIE

Aby ograniczyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem elektrycznym, nie należy narażać tego urządzenia na działanie deszczu ani wilgoci. Aby uniknąć porażenia prądem, nie należy otwierać obudowy urządzenia. Naprawy należy zlecać wyłącznie osobom wykwalifikowanym. Przewód zasilający należy wymieniać wyłącznie w specjalistycznym punkcie serwisowym. Baterii ani urządzeń z zainstalowanymi bateriami nie należy narażać na działanie zbyt wysokich temperatur, na przykład bezpośrednie działanie promieni słonecznych, ognia itp.



Niniejsze urządzenie zostało zaklasyfikowane jako urządzenie klasy 1 (CLASS 1 LASER). Etykieta CLASS 1 LASER PRODUCT znajduje się na tylnej ścianie obudowy.

PRZESTROGA

Korzystanie z przyrządów optycznych w połączeniu z tym urządzeniem może zwiększyć ryzyko uszkodzenia wzroku. Ponieważ wiązka laserowa stosowana w niniejszym zestawie CD/DVD jest niebezpieczna dla wzroku, nie wolno otwierać obudowy. Naprawy należy zlecać wyłącznie osobom wykwalifikowanym.



Pozbycie się
zwytego sprzętu
(stosowane w
krajach Unii
Europejskiej i w
pozostałych
krajach
europiejskich

stosujących własne systemy
zbiórki)
Ten symbol na produkcie lub

jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w celu recyklingu. Odpowiednie zadysponowanie zużytego produktu zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego zagospodarowania odpadów. Recykling materiałów pomoże w ochronie środowiska naturalnego. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zagospodarowywania odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiony został ten produkt.



Pb

systemy zbiórki)

Ten symbol na baterii lub na jej opakowaniu oznacza, że bateria nie może być traktowana jako odpad komunalny.

Symbol ten dla pewnych baterii może być stosowany w kombinacji z symbolem chemicznym. Symbole chemiczne rtęci (Hg) lub ołowiu (Pb) są dodawane, jeśli bateria zawiera więcej niż 0,0005% rtęci lub 0,004% ołowiu.

Odpowiednio gospodarując zużytymi bateriami, możesz zapobiec potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego obchodzenia się z tymi odpadami. Recykling baterii pomoże chronić środowisko naturalne.

W przypadku produktów, w których ze względu na bezpieczeństwo, poprawne działanie lub integralność danych wymagane jest stałe

podłączenie do baterii, wymianę zużytej baterii należy zlecić wyłącznie wykwalifikowanemu personelowi stacji serwisowej. Aby mieć pewność, że bateria znajdująca się w zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym będzie właściwie zagospodarowana, należy dostarczyć sprzęt do odpowiedniego punktu zbiórki.

W odniesieniu do wszystkich pozostałych zużytych baterii, prosimy o zapoznanie się z rozdziałem instrukcji obsługi produktu o bezpiecznym demontażu baterii. Zużytą baterię należy dostarczyć do właściwego punktu zbiórki.

W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat zbiórki i recyklingu baterii należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zajmującymi się zagospodarowywaniem odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiony został ten produkt.

Producentem tego produktu jest Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonia. Upoważnionym przedstawicielem producenta w Unii Europejskiej, uprawnionym do dokonywania i potwierdzania oceny zgodności z wymaganiami zasadniczymi, jest Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Niemcy. Nadzór nad dystrybucją na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej sprawuje Sony Poland, 00-876 Warszawa, ul. Ogrodowa 58. W sprawach serwisowych i gwarancyjnych należy kontaktować się z podmiotami, których adresy podano w osobnych dokumentach gwarancyjnych lub serwisowych, lub z najbliższym sprzedawcą produktów Sony.

Środki ostrożności

- Aby uniknąć ryzyka pożaru lub porażenia prądem, nie należy stawiać na urządzeniu obiektów wypełnionych cieczami, np. wazonów.

- Nawet po wyłączeniu odtwarzacza urządzenie znajduje się cały czas pod napięciem, dopóki wtyk przewodu zasilającego jest podłączony do gniazda ściennego.
- Nie należy instalować odtwarzacza w miejscach o ograniczonej przestrzeni, takich jak półki na książki itp.
- Odtwarzacz należy zainstalować w taki sposób, aby w razie niebezpieczeństwa można było natychmiast wyciągnąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda ściennego.
- Jeśli odtwarzacz został przeniesiony bezpośrednio z zimnego do ciepłego otoczenia lub ustawiono go w pomieszczeniu o dużej wilgotności, na soczewkach w jego wnętrzu może skraplać się para wodna. Odtwarzacz może wówczas działać nieprawidłowo. W takim wypadku należy wyjąć z urządzenia płytę i pozostawić je w stanie włączonym przez mniej więcej pół godziny, aż wilgoć wyparuje.



Kod regionu

Prawa autorskie

- Niniejszy produkt zawiera technologię ochrony praw autorskich chronioną przez patenty w Stanach Zjednoczonych i inne prawa do własności intelektualnej. Korzystanie z tej technologii ochrony praw autorskich jest dozwolone na podstawie autoryzacji firmy Macrovision. Technologia ta powstała z myślą o oglądaniu filmów w warunkach domowych i w innych ograniczonych zastosowaniach, i nie może być używana inny sposób, o ile firma Macrovision nie udzieli odpowiedniej autoryzacji. Inżynieria wsteczna oraz dezasemblacja są zabronione.
- Wyprodukowano na licencji firmy Dolby Laboratories. Dolby oraz symbol podwójnego D są znakami handlowymi firmy Dolby Laboratories.
- Wyprodukowano na mocy patentu zarejestrowanego w USA pod numerem: 5,451,942 i innych patentów zarejestrowanych i oczekujących na zarejestrowanie w USA i na całym świecie. DTS i DTS Digital Out są zastrzeżonymi znakami towarowymi, a logo DTS i Symbol są znakami towarowymi firmy DTS, Inc. © 1996-2008 DTS, Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone.
- Logo „DVD+RW”, „DVD-RW”, „DVD+R”, „DVD+R DL”, „DVD-R”, „DVD VIDEO” i „CD” są znakami towarowymi.
- Technologia kodowania dźwięku MPEG Layer-3 oraz patenty na licencji firm Fraunhofer IIS i Thomson.
- Ten odtwarzacz DVD wykorzystuje technologię High-Definition Multimedia Interface (HDMI™). HDMI, logo HDMI i High-Definition Multimedia Interface są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy HDMI Licensing LLC. (tylko modele DVP-SR600H/DVP-SR700H)
- DivX®, DivX Certified® i odpowiednie logo są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy DivX, Inc. i zostały użyte na mocy licencji.
- Licencji na ten produkt udziela się na mocy licencji patentowej standardu MPEG-4 VISUAL. Na mocy licencji produktu można używać do celów prywatnych i niekomercyjnych do dekodowania sygnałów wizyjnych zgodnie z założeniami standardu MPEG-4 VISUAL („MPEG-4 VIDEO”) zarejestrowanych przez klienta indywidualnego w ramach działań prywatnych i lub niekomercyjnych i/lub otrzymanych od dostawcy takich sygnałów posiadającego licencję MPEG LA na udostępnianie materiałów w formacie MPEG-4 VIDEO. Nie udziela się licencji jawnych ani dorozumianych od innych zastosowań. Dodatkowe informacje, w tym informacje dotyczące zastosowań promocyjnych, wewnętrznych i komercyjnych oraz licencjonowania, można uzyskać w firmie MPEG LA, LLC. Zapraszamy do odwiedzenia witryny internetowej pod adresem <http://www.mpegla.com>

Uwagi dotyczące płyt


Nie należy używać

następujących rodzajów płyt:

- Płyt o niestandardowym kształcie (np. wizytówki lub serca).
- Płyt z etykietami lub naklejkami.

Kod regionu

Na tylnej części obudowy odtwarzacza wydrukowano kod regionu. Odtwarzacz umożliwia odtwarzanie wyłącznie komercyjnych płyt DVD opatrzonych tym samym kodem regionu. System kodów jest stosowany w celu ochrony praw autorskich.

Odtwarzacz umożliwia również odtwarzanie komercyjnych płyt DVD oznaczonych symbolem .

Niektóre komercyjne płyty DVD mogą nie być oznaczone kodem regionu, mimo że ich odtwarzanie jest niemożliwe ze względu na ograniczenia regionalne.

Informacje na temat instrukcji obsługi

- Termin „DVD” może być stosowany ogólnie w odniesieniu do dostępnych komercyjnie płyt DVD, DVD+RW/DVD+R/DVD+R DL (tryb +VR) oraz DVD-RW/DVD-R/DVD-R DL (tryb VR i tryb video).
- Logo „HDMI”, „BRAVIA Sync” i „PhotoTV HD” znajdujące się z przodu na okładce dotyczą tylko modeli DVP-SR600H i DVP-SR700H.

PL

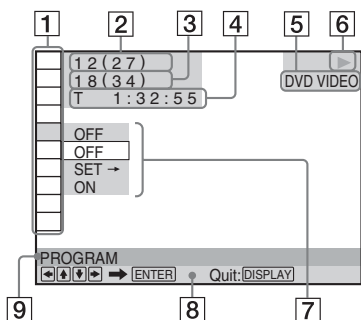
Odtwarzanie

Ekran menu sterowania

Menu sterowania służy do wyboru funkcji oraz wyświetlania związanych z nimi informacji.

Naciśnij przycisk DISPLAY.

Aby zmienić ekran menu sterowania, naciśnij ponownie przycisk DISPLAY.



- 1 Pozycje menu sterowania
- 2 Aktualnie odtwarzany tytuł/łączna liczba tytułów
- 3 Aktualnie odtwarzany rozdział/łączna liczba rozdziałów
- 4 Czas odtwarzania
- 5 Wybrany typ nośnika
- 6 Stan odtwarzania
- 7 Ikona wybranej pozycji/opcje menu
- 8 Komunikat dotyczący operacji
- 9 Wybrana pozycja menu sterowania

Lista pozycji menu

Pozycja Nazwa pozycji, funkcja

TITLE/SCENE/TRACK

CHAPTER/INDEX

TRACK

Wybór tytułu, sceny, ścieżki, rozdziału lub indeksu do odtworzenia.

TIME/TEXT

Sprawdzenie dotychczasowego i pozostałego czasu odtwarzania. Wprowadź kod czasu, aby wyszukać obrazu i muzykę (tylko płyty DVD i pliki wideo DivX).

DISC/USB*¹

Wybór źródła do odtworzenia: „USB” lub „DISC”.

REC TO USB*¹

Zgrywanie płyty CD lub kopiowanie plików ze zdjęciami, muzycznych i wideo na urządzenie USB (strona 9).

ORIGINAL/PLAY LIST

Wybór rodzaju tytułu (w trybie DVD-VR) do odtworzenia: oryginalny (ORIGINAL) lub edytowany (PLAY LIST).

PROGRAM*^{2, *3}

Wybór tytułów, rozdziałów lub ścieżek do odtworzenia w zaprogramowanej kolejności.

- 1 Wybierz opcję „SET →”, a następnie naciśnij przycisk ENTER i wybierz tytuł (T), rozdział (C) lub utwór (T) do zaprogramowania i naciśnij przycisk ENTER.
- 2 Powtórz wybór tytułów, rozdziałów lub ścieżek.
- 3 Naciśnij przycisk .

SHUFFLE*^{2, *3}

Odtwarzanie tytułów, rozdziałów lub ścieżek w kolejności losowej.

REPEAT*^{2, *3}

Zapełnione odtwarzanie wszystkich tytułów/utworów/albumów lub pojedynczego tytułu/rozdziału/ścieżki/albumu/pliku.

A-B REPEAT*^{2, *3}

Określenie fragmentów, które mają być odtwarzane w pętli.

- 1 Podczas odtwarzania wybierz opcję „SET →”, a następnie naciśnij przycisk ENTER. Zostanie wyświetlony pasek ustawień opcji „A-B REPEAT”.
- 2 Po odszukaniu punktu początkowego (punktu A) naciśnij przycisk ENTER.
- 3 Po osiągnięciu punktu końcowego (punktu B) ponownie naciśnij przycisk ENTER.



PARENTAL CONTROL

Ustawienie tej opcji w odtwarzaczu uniemożliwia odtwarzanie.

ON →: Ustawione ograniczenia odtwarzania uniemożliwią odtwarzanie nieodpowiednich płyt (niestandardowa kontrola rodzicielska).

PLAYER →: Odtwarzanie niektórych płyt DVD VIDEO może zostać ograniczone zgodnie z ustawionym wcześniej kryterium, np. wiekiem użytkowników. Umożliwia to blokowanie scen lub zastępowanie ich innymi (kontrola rodzicielska).

PASSWORD →: Za pomocą przycisków numerycznych wprowadź 4-cyfrowe hasło. Menu umożliwi również zmianę hasła.

OFF →: Funkcja niestandardowej kontroli rodzicielskiej zostanie wyłączona.

Kontrola rodzicielska (ograniczenia odtwarzania)

Odtwarzacz umożliwia ustawienie poziomu ograniczeń odtwarzania.

- Wybierz opcję „PLAYER →”, a następnie naciśnij przycisk ENTER. Wprowadź lub powtórz 4-cyfrowe hasło, a następnie naciśnij przycisk ENTER.
- Za pomocą przycisków **↑/↓** wybierz opcję „STANDARD”, a następnie naciśnij przycisk ENTER. Za pomocą przycisków **↑/↓** wybierz obszar, a następnie naciśnij przycisk ENTER. Po wybraniu opcji „OTHERS →” wybierz i wprowadź kod standardowy. Patrz lista „PARENTAL CONTROL AREA CODE LIST” na końcu instrukcji.
- Za pomocą przycisków **↑/↓** wybierz opcję „LEVEL”, a następnie naciśnij przycisk ENTER. Za pomocą przycisków **↑/↓** wybierz poziom i naciśnij przycisk ENTER. Funkcja kontroli rodzicielskiej została skonfigurowana. Czym niższa wprowadzona wartość, tym większe ograniczenia. Aby wyłączyć kontrolę rodzicielską, ustaw opcję „LEVEL” na „OFF”.

Jeżeli zapomnisz hasła, wprowadź w polu hasła wartość „199703”, naciśnij przycisk ENTER i wprowadź nowe 4-cyfrowe hasło.



SETUP

QUICK: Funkcja szybkiej konfiguracji umożliwia wybór żądanego języka menu ekranowego, proporcji obrazu telewizora oraz sygnału wyjściowego dźwięku.

CUSTOM: Poza ustawieniami dostępnym w funkcji szybkiej konfiguracji można skonfigurować także szereg innych parametrów (strona 10).

RESET: Przywracane są domyślne ustawienia menu „SETUP”.



ZOOM*²

Obraz jest powiększany maksymalnie czterokrotnie, przyciski **←/↑/↓/→** umożliwiają jego przewijanie.



ANGLE

Zmiana kąta ujęcia.



CUSTOM PICTURE MODE

Wybór jakości obrazu najlepiej odpowiadającej oglądanemu programowi.

STANDARD: Wyświetlany jest obraz standardowy.

DYNAMIC 1: Dzięki zwiększeniu kontrastu i nasycenia barw uzyskiwany jest wyrazisty, dynamiczny obraz.

DYNAMIC 2: Dzięki dalszemu zwiększeniu kontrastu i nasycenia barw uzyskiwany jest obraz jeszcze bardziej dynamiczny niż przy ustawieniu DYNAMIC 1.

CINEMA 1: Zwiększenie poziomu czerni zwiększa szczegółowość ciemnych obszarów.

CINEMA 2: Biel staje się jaśniejsza, czern głębsza, a kontrast kolorów zostaje wzmocniony.

MEMORY →: Precyzyjniejsza regulacja obrazu.



SHARPNESS

Kontury obrazu zostają wzmocnione, aby zwiększyć ostrość obrazu.

OFF: Anulowanie opcji.

1: Wzmocnienie konturów.

2: Mocniejsze niż w przypadku 1 wzmocnienie konturów.

AV SYNC*⁴

Regulacja rozbieżności między obrazem a dźwiękiem.

Funkcja nie jest aktywna w przypadku, gdy:

– używane jest gniazdo DIGITAL OUT (COAXIAL), a opcje „DOLBY DIGITAL”, „MPEG” lub „DTS” w menu „AUDIO SETUP” zostały ustawione odpowiednio na „DOLBY DIGITAL”, „MPEG” lub „ON” (strona 11).

– urządzenie zgodne ze standardami Dolby Digital lub DTS podłączono przy użyciu gniazda HDMI OUT, a opcje „DOLBY DIGITAL”, „MPEG” lub „DTS” w menu „AUDIO SETUP” zostały ustawione odpowiednio na „DOLBY DIGITAL”, „MPEG” lub „ON” (strona 11).

1 Wybierz opcję „SET →”, a następnie naciśnij przycisk ENTER.

Zostanie wyświetlony pasek ustawień opcji „AV SYNC”.

2 Naciskając przycisk →, ustaw właściwe opóźnienie.

Każde naciśnięcie przycisków ←/→ zmienia opóźnienie o 10 milisekund.

3 Naciśnij przycisk ENTER.

Ustawienie zostanie wprowadzone.

Aby zresetować ustawienie „AV SYNC”, w kroku 2 naciśnij przycisk CLEAR.

TVS (wirtualny tryb surround)

Po podłączeniu telewizora stereofonicznego lub dwóch głośników przednich zostaje wybrany efekt dźwięku surround. Funkcja jest aktywna tylko podczas odtwarzania ścieżek z wielokanałowym dźwiękiem Dolby. Ponadto, jeżeli odtwarzacz został skonfigurowany do odtwarzania sygnału z gniazda DIGITAL OUT (COAXIAL)/HDMI OUT, efekt surround będzie słyszalny tylko po ustawieniu w menu „AUDIO SETUP” opcji „DOLBY DIGITAL” na „D-PCM” i opcji „MPEG” na „PCM” (strona 11).

OFF: Anulowanie ustawienia.

TVS DYNAMIC THEATER/

TVS DYNAMIC/

TVS WIDE: Trybów tych należy użyć, gdy odległość pomiędzy prawym i lewym głośnikiem przednim jest niewielka, np. w przypadku wbudowanych głośników telewizora stereofonicznego.

TVS NIGHT: Funkcja przydatna, gdy dialogi i efekty surround funkcji „TVS WIDE” mają być słyszalne przy niskim poziomie głośności.

TVS STANDARD: Ustawienie zalecane przy korzystaniu z funkcji TVS w przypadku używania 2 osobnych głośników.

*¹ Tylko modele DVP-SR300/DVP-SR700H

*² Aby powrócić do normalnego odtwarzania, wybierz opcję „OFF” lub naciśnij przycisk CLEAR.

*³ Tryb odtwarzania jest anulowany w przypadku:

- otworenia szuflady na płyty.
- wyłączenia odtwarzacza.

*⁴ Tylko modele DVP-SR600H/
DVP-SR700H

◆Pozycje dla płyt DATA lub urządzeń USB (tylko modele DVP-SR300/ DVP-SR700H)

Pozycja Nazwa pozycji, funkcja

ALBUM

Wybór albumu zawierającego zdjęcia i pliki muzyczne do odtworzenia.

FILE

Wybór pliku zdjęcia do wyświetlenia.

ALBUM

Wybór albumu zawierającego plik wideo do odtworzenia.

FILE

Wybór pliku wideo do odtworzenia.

DATE

Wyświetlanie daty wykonania zdjęcia cyfrowym aparatem fotograficznym.

INTERVAL*¹

Określanie czasu wyświetlania slajdów na ekranie telewizora.



EFFECT*¹

Wybór efektów używanych do zmiany slajdów podczas pokazu slajdów.

MODE 1: Losowo stosowane są kolejne efekty.

MODE 2: Obraz przesuwa się z górnego lewego rogu do dolnego prawego.

MODE 3: Obraz przesuwa się od góry do dołu.

MODE 4: Obraz przesuwa się od lewej do prawej strony.

MODE 5: Obraz powiększa się od środka ekranu.

OFF: Wyłączenie funkcji.



MEDIA

Wybór rodzaju multimedialnych do odtwarzania.

VIDEO: Odtwarzanie plików wideo.

PHOTO (MUSIC): Odtwarzanie plików muzycznych i zdjęć w formie pokazu slajdów. Jeżeli w tym samym albumie znajdują się pliki zdjęć i pliki muzyczne, można wyświetlić pokaz slajdów z podkładem muzycznym. Jeżeli czas odtwarzania muzyki i zdjęć się różni, dłuższy plik będzie odtwarzany bez obrazu lub dźwięku.

PHOTO (BGM)*²: Wyświetlanie zdjęć przy wewnętrznym podkładzie dźwiękowym odtwarzacza. W celu wyboru melodii podkładu należy naciskać przycisk AUDIO podczas wyświetlania zdjęć.

PHOTO*³: Odtwarzanie zdjęć.

MUSIC: Odtwarzanie plików muzycznych. Podczas odtwarzania plików muzycznych zawierających niesynchronizowane dane tekstów naciśnij przycisk SUBTITLE. Odtwarzacz obsługuje jedynie teksty w formacie MP3 ID3.

*¹ W przypadku niektórych plików funkcja może być niedostępna.

*² Tylko modele DVP-SR600H/DVP-SR700H

*³ Tylko modele DVP-SR300

Aby odtworzyć płyty VIDEO CD z funkcją PBC

Podczas odtwarzania płyty VIDEO CD z funkcjami PBC (sterowania odtwarzaniem) jest wyświetlane menu wyboru funkcji.

Aby odtwarzać bez użycia funkcji PBC

Wybierz ścieżkę, naciskając przyciski ◀◀/▶▶ lub przyciski numeryczne, gdy odtwarzanie jest zatrzymane, a następnie naciśnij przycisk ▶ lub ENTER. Aby powrócić do odtwarzania z PBC, naciśnij dwukrotnie przycisk ■, a następnie naciśnij przycisk ▶.

Aby zablokować szufladę na płycie (blokada przed dziećmi)

Tacę na płyty można zablokować, uniemożliwiając jej przypadkowe otwarcie.

Gdy odtwarzacz znajduje się w trybie gotowości, naciśnij po kolei na pilocie przyciski ↻ RETURN, ENTER i I/⏏. Odtwarzacz włączy się, a na wyświetlaczu na panelu przednim zostanie wyświetlony komunikat „L O C K E D” (LOCKED). Po ustawieniu blokady przed dziećmi przycisk ▲ odtwarzacza nie jest aktywny.

Aby odblokować szufladę na płycie

Gdy odtwarzacz znajduje się w trybie gotowości, naciśnij ponownie po kolei na pilocie przyciski ↻ RETURN, ENTER i I/⏏.

Sterowanie telewizorem przy użyciu pilota

Przy użyciu dostarczonego pilota można sterować poziomem dźwięku, źródłem sygnału i wyłącznikiem zasilania telewizora Sony.

Jeżeli używany telewizor został wymieniony na poniższej liście, wprowadź odpowiedni kod producenta.

Po wymianie baterii w pilocie konieczne jest ponowne wprowadzenie kodu.

1 Naciskając przycisk TV I/⏏, przy użyciu przycisków numerycznych wybierz kod producenta telewizora.

2 Puść przycisk TV I/⏏.

Numery kodów obsługiwanych telewizorów

Sony	01 (domyślnie)
Hitachi	24
JVC	33
LG/Goldstar	76
Panasonic	17, 49
Philips	06, 08, 72
Samsung	71
Sharp	29
Toshiba	38

Wyświetlanie pokazu zdjęć wysokiej jakości (PhotoTV HD)

(tylko modele DVP-SR600H/
DVP-SR700H)

Telewizory Sony zgodne z funkcją „PhotoTV HD” umożliwiają wyświetlanie zdjęć w najwyższej jakości. Funkcja „PhotoTV HD” jest włączana po podłączeniu odtwarzacza do telewizora przy użyciu przewodu HDMI i ustawieniu opcji „JPEG RESOLUTION” w menu „HDMI SETUP” na „PhotoTV HD” (strona 12).

Funkcja CONTROL FOR HDMI

(tylko modele DVP-SR600H/
DVP-SR700H)

Sterowanie odtwarzaczem jest możliwe po podłączeniu do telewizora zgodnego z funkcją CONTROL FOR HDMI przy użyciu przewodu HDMI (nie należy do wyposażenia).

Korzystanie z funkcji

- Odtwarzanie jednym przyciskiem
Jednym dotknięciem przycisku ► na pilocie można włączyć automatycznie odtwarzacz i telewizor oraz przełączyć wejście sygnału telewizora na odtwarzacz. Odtwarzanie rozpocznie się automatycznie.
Wejście telewizora przełączy się automatycznie na sygnał z odtwarzacza również w następujących przypadkach:
– Użytkownik nacisnął przycisk ►, TOP MENU, MENU lub DISPLAY na pilocie.

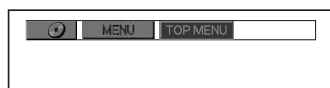
Należy pamiętać, że przyciski te są nieaktywne podczas odtwarzania płyty audio CD lub plików muzycznych w trybie „MUSIC”.

- Po włożeniu płyty z funkcją automatycznego odtwarzania.
- Po zamknięciu tacy na płytę.
- Wyłączanie zasilania zestawu
Po wyłączeniu telewizora za pomocą przycisku I/⏻ na pilocie telewizora następuje automatyczne wyłączenie urządzeń zgodnych z funkcją CONTROL FOR HDMI.

Funkcja „BRAVIA Sync”

Sterowanie odtwarzaczem jest możliwe po podłączeniu do telewizora Sony (tylko modele zgodne z funkcją „BRAVIA Sync”) i wyborze przycisku SYNC MENU na pilocie/menu opcji telewizora. Niektóre telewizory mogą mieć inne przyciski umożliwiające włączanie ekranu „BRAVIA Sync”. Włączenie tego ekranu może również wymagać odpowiedniego skonfigurowania ustawień telewizora. W niektórych telewizorach przed wyświetleniem ekranu „BRAVIA Sync” może zostać wyświetlony ekran ustawień. Szczegółowe informacje na ten temat znajdują się w instrukcji obsługi telewizora.

Ekran „BRAVIA Sync” zawiera różne pozycje w zależności od rodzaju płyty.



(Przykład: ekran „BRAVIA Sync” podczas odtwarzania płyty DVD VIDEO)

Wybierz pozycję przy użyciu przycisków ←/↑/↓/→, a następnie naciśnij przycisk ENTER.

- Podczas odtwarzania płyty DVD VIDEO: wyświetlane jest MENU i TOP MENU.
- Podczas odtwarzania płyty w trybie DVD-VR: wyświetlane są ikony ◀◀, ▶▶ i numer rozdziału.
- Podczas odtwarzania płyty CD, VIDEO CD lub Super VCD (bez funkcji PBC): wyświetlane są ikony ◀◀, ▶▶ i numer ścieżki.

- Podczas odtwarzania płyty VIDEO CD lub Super VCD (z funkcją PBC): wyświetlane są ikony ◀◀, ▶▶ i numer sceny. Po wyświetleniu menu płyty pozycje można wybierać, naciskając przyciski ↑/↓.
- Podczas odtwarzania plików muzycznych, wideo i zdjęć: wyświetlane jest MENU i PICT. NAVI. (nawigacja po obrazach).

Aby zmienić menu ekranowe

Naciskaj przycisk SYNC MENU na pilocie telewizora, aby włączyć lub zmienić wyświetlane menu ekranowe. Na przemian wyświetlane jest menu „BRAVIA Sync” i menu sterowania.

Aby wyłączyć menu ekranowe

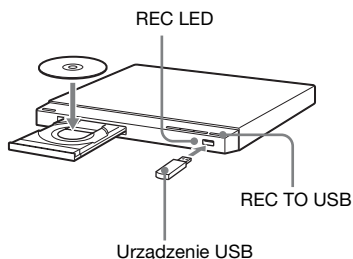
Naciskaj przycisk RETURN lub SYNC MENU na pilocie telewizora.

Zgrywanie płyty CD lub kopiowanie plików z danymi na urządzenie USB

(tylko modele DVP-SR300/DVP-SR700H).

Odtwarzacz umożliwia zgrywanie płyt CD lub kopiowanie* plików z danymi na urządzenie USB. Zgrywanie płyt CD lub kopiowanie plików z danymi nie jest możliwe podczas odtwarzania płyty.

* W przypadku niektórych dysków kopiowanie może być niemożliwe.



- 1 Włóż płytę do szuflady na płyty, a następnie podłącz urządzenie USB do gniazda USB.
- 2 Naciśnij przycisk DISPLAY. Zostanie wyświetlone menu sterowania.
- 3 Za pomocą przycisków ↑/↓ wybierz opcję „REC TO USB”.

- 4 Naciskając przyciski ↑/↓, wybierz pozycje do skopiowania, a następnie naciśnij przycisk ENTER.

Zgrywając płytę CD, wybierz opcje „DISC” lub „TRACK”.

Kopiując pliki z danymi, wybierz opcje „DISC”, „ALBUM”, „TRACK” lub „FILE”.

W przypadku wybrania opcji „DISC” przejdź do kroku 6.

- 5 Za pomocą przycisków ←/↑/↓/→ wybierz albumy, utwory lub pliki i naciśnij przycisk ENTER.

Podczas wybierania albumów, utworów lub plików miga dioda wskaźnika REC. Liczba wybranych albumów, utworów lub plików jest wyświetlana na wyświetlaczu na panelu przednim w trybie gotowości do zapisu.

- 6 Naciśnij przycisk ►.

Podczas zgrywania płyty CD lub kopiowania plików z danymi wskaźnik REC LED pozostaje zapalony.

Rozpoczyna się nagrywanie. Wyświetlany jest postęp nagrywania. Po zakończeniu nagrywania wyświetlany jest komunikat „Completed”.

Aby nagrywać w sposób uproszczony

Można zgrać płytę CD lub skopiować pliki, naciskając po prostu przycisk REC TO USB. Po naciśnięciu przycisku REC TO USB zostanie wyświetlone menu ekranowe. Naciśnij przycisk ► zgodnie z wyświetlanymi informacjami. Rozpocznie się nagrywanie.

Aby usunąć elementy „ALBUM”, „TRACK” lub „FILE”

Naciśnij przycisk CLEAR. Postępuj zgodnie z wyświetlonymi informacjami.

Aby odłączyć urządzenie USB

Zatrzymaj odtwarzanie, zgrywanie płyty CD lub kopiowanie/kasowanie plików, a następnie odłącz urządzenie USB od gniazda. Nie odłączaj urządzenia USB podczas pracy, ponieważ może to spowodować uszkodzenie danych.

Aby zmienić numer LUN


W przypadku niektórych urządzeń może zostać wyświetlony numer LUN (numer urządzenia logicznego). Aby zmienić numer LUN, naciśnij przycisk **||▶ ●→** podczas wyświetlania listy albumów lub ścieżek.

Obsługiwane urządzenia USB

- Ten odtwarzacz obsługuje jedynie urządzenia USB klasy Mass Storage Class (MSC).
- Odtwarzacz obsługuje jedynie urządzenia USB z systemem plików FAT.
- Niektóre urządzenia USB mogą nie współpracować z odtwarzaczem.

Menu CUSTOM

Odtwarzacz umożliwia regulację szeregu ustawień.

Naciśnij przycisk **DISPLAY**, gdy odtwarzacz jest w trybie zatrzymania, wybierz opcję  (SETUP), a następnie „CUSTOM”. Zostanie wyświetlone menu CUSTOM.

Lista pozycji menu

Pozycja	Nazwa pozycji, funkcja
---------	------------------------

A çä	LANGUAGE SETUP
-----------------------	-----------------------

OSD (menu ekranowe): Umożliwia zmianę języka menu wyświetlanego na ekranie.

MENU*¹: Wybór języka menu płyty (tylko płyty DVD VIDEO).

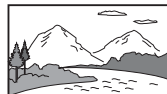
AUDIO*¹: Zmiana języka ścieżki dźwiękowej. Po wybraniu opcji „ORIGINAL” zostanie wybrany język ustawiony jako pierwszy na płycie (tylko płyty DVD VIDEO).

SUBTITLE*¹: Zmiana języka napisów dialogowych zarejestrowanych na płycie DVD VIDEO. Po wybraniu opcji „AUDIO FOLLOW” język napisów dialogowych zmienia się zależnie od języka wybranego dla ścieżki dźwiękowej (tylko płyty DVD VIDEO).

 	SCREEN SETUP
---	---------------------

TV TYPE: Wybór proporcji obrazu podłączonego telewizora.

16:9



4:3 LETTER BOX



4:3 PAN SCAN



SCREEN SAVER: Po ustawieniu na „ON” wyświetlany jest wygaszacz ekranu, jeżeli odtwarzacz znajduje się w trybie wstrzymania lub zatrzymania przez 15 minut. Naciśnij przycisk ►, aby wyłączyć wygaszacz ekranu.

BACKGROUND: Wybór koloru lub obrazu tła na ekranie telewizora. Po ustawieniu opcji „JACKET PICTURE” na ekranie będzie wyświetlany obraz „GRAPHICS”, nawet jeżeli płyta nie zawiera obrazu okładki.

LINE*²: Wybór wyjścia sygnałów wideo.

PROGRESSIVE (COMPONENT OUT ONLY)*^{3, *4}: Należy wybrać ustawienie „ON”, jeżeli telewizor oczekuje sygnałów w formacie progresywnym.

MODE (PROGRESSIVE)*⁴: Ustawienie jest aktywne tylko po ustawieniu funkcji „PROGRESSIVE (COMPONENT OUT ONLY)” na „ON”. W ustawieniu „AUTO” odtwarzacz wykrywa format obrazu (kinowy lub wideo) i odpowiednio go konwertuje.

4:3 OUTPUT*⁴: Ustawienie jest aktywne po ustawieniu „TV TYPE” na „16:9”. Opcję „FULL” należy wybrać, jeśli można zmieniać proporcje obrazu telewizora.



CUSTOM SETUP

AUTO STANDBY: Wybór ustawienia funkcji automatycznego przejścia w stan gotowości. Po ustawieniu na „ON” odtwarzacz przechodzi w stan gotowości, jeżeli znajduje się w trybie zatrzymania przez ponad 30 minut.

AUTO PLAY: Po ustawieniu na „ON” odtwarzacz automatycznie rozpoczyna odtwarzanie po włączeniu przez mechanizm zegarowy (nie należy do wyposażenia).

PAUSE MODE: Wybór obrazu wyświetlanego w trybie wstrzymania. Ustawienie normalne to „AUTO”. W przypadku obrazu wyświetlanego w wysokiej rozdzielczości należy wybrać opcję „FRAME”. (Tylko płyty DVD).

TRACK SELECTION: Opcja ta nadaje priorytet ścieżce dźwiękowej o największej liczbie kanałów odtwarzania, jeżeli płyta DVD VIDEO zawiera dźwięk nagrany w wielu formatach (PCM, MPEG audio, DTS lub Dolby Digital). Po wybraniu opcji „AUTO” nadawany jest priorytet. (Tylko płyty DVD VIDEO).

IMAGE QUALITY*⁴: Wybór priorytetu wyświetlania: wysokiej jakości obrazu lub szybkości (tylko pliki ze zdjęciami).

MULTI-DISC RESUME: Włączanie lub wyłączanie automatycznego wznawiania dla wielu płyt. W pamięci odtwarzacza można zapisać punkty wznawienia odtwarzania dla maksymalnie 6 różnych płyt DVD VIDEO/VIDEO CD. Po ponownym uruchomieniu ustawień punkt wznawiania jest usuwany. (Tylko płyty DVD VIDEO/VIDEO CD)

DivX® VOD: Wyświetlanie kodu rejestracji i dezaktywacji odtwarzacza. Więcej informacji można znaleźć w witrynie internetowej <http://www.divx.com/vod>. Pliki wideo DivX można odtworzyć z programowaną liczbą razy. Liczą się następujące zdarzenia:

- otwarcie szuflady na płyty.
- odtworzenie innego pliku.
- odłączenie urządzenia USB*⁵.
- zmiana ustawień „DISC/USB”*⁵ lub „MEDIA”.
- wyłączenie odtwarzacza (włącznie z funkcją automatycznego przejścia w stan gotowości).



AUDIO SETUP

AUDIO DRC (Dynamic Range Control)*⁶: Ustawienie dynamicznej kontroli zakresu należy dostosować do warunków odsłuchu. Ustawienie „TV MODE” jest właściwe w warunkach, w których najcisze dźwięki są nierozróżnialne, zaś „WIDE RANGE” należy wybrać w dobrych warunkach odsłuchowych, np. przy zestawie kina domowego.

DOWNMIX*⁶: Zmiana metody miksowania sygnałów w celu uzyskania dźwięku 2-kanałowego podczas odtwarzania płyty DVD z tylnymi elementami (kanałami) dźwiękowymi lub nagrane w formacie Dolby Digital. Ustawienie normalne to „DOLBY SURROUND”.

DIGITAL OUT: Wybór, czy sygnały audio mają być odtwarzane przez gniazdo DIGITAL OUT (COAXIAL)/HDMI OUT. Po wybraniu opcji „ON” należy również ustawić opcję „DOLBY DIGITAL”, „MPEG”, „DTS” lub „48kHz/96kHz PCM”.

DOLBY DIGITAL: Wybór rodzaju sygnału Dolby Digital. Jeżeli odtwarzacz jest podłączony do urządzenia audio bez wbudowanego dekodera Dolby Digital, należy wybrać opcję „D-PCM”.

MPEG: Wybór rodzaju sygnału audio MPEG. Jeżeli odtwarzacz jest podłączony do urządzenia audio z wbudowanym dekoderm MPEG, należy wybrać opcję „MPEG”.

DTS: Wybór rodzaju sygnału audio DTS. Jeżeli odtwarzana płyta DVD VIDEO zawiera ścieżki dźwiękowe DTS, należy wybrać ustawienie „ON”. Ustawienia „ON” nie należy wybierać, jeżeli odtwarzacz podłączono do urządzenia audio bez dekodera DTS.

48kHz/96kHz PCM: Wybór częstotliwości próbkowania sygnału dźwięku cyfrowego (tylko płyty DVD VIDEO).

HDMI SETUP*4

Odtwarzacz umożliwia zmianę opcji związanych z łączem HDMI.

HDMI RESOLUTION*3: Wybór typu wyjściowego sygnału wideo przesyłanego na gniazdo HDMI OUT. Po wybraniu ustawienia „AUTO (1920×1080p)” (wartość domyślna) odtwarzacz przesyła sygnał wideo w najwyższej dostępnej dla podłączonego telewizora rozdzielczości. Jeżeli obraz jest niewyraźny, nienaturalny lub w inny sposób nie spełnia oczekiwań, należy wypróbować inne ustawienie odpowiednie dla danej płyty, telewizora, projektora itp. Szczegółowe informacje można znaleźć także w instrukcji dostarczonej z telewizorem czy projektorem.

Opcji nie można wybrać po ustawieniu „JPEG RESOLUTION” na „PhotoTV HD”.

JPEG RESOLUTION: Wybór rozdzielczości obrazu JPEG umożliwia korzystanie z obrazu wysokiej jakości za pośrednictwem łącza HDMI.

Ustawienie jest aktywne jedynie po ustawieniu opcji „TV TYPE” na „16:9”.

Opcji nie można wybrać po ustawieniu „HDMI RESOLUTION” na „720×480/576p”. Opcje „(1920×1080i) HD ” oraz „(1920×1080i) HD” są aktywne jedynie pod ustawieniem „HDMI RESOLUTION” na „1920×1080i”. Po wyborze dla tej opcji ustawienia „PhotoTV HD”, „(1920×1080i) HD ” lub „(1920×1080i) HD” nie są dostępne efekty oraz funkcje obrotu i zoomu.

YCbCr/RGB (HDMI): Wybór typu wyjściowego sygnału HDMI przesyłanego na gniazdo HDMI OUT.

Jeżeli odtwarzany obraz jest zniekształcony, należy wybrać ustawienie „RGB”. Opcji nie można wybrać po ustawieniu „JPEG RESOLUTION” na „PhotoTV HD”.



AUDIO (HDMI): Wybór typu wyjściowego sygnału audio przesyłanego na gniazdo HDMI OUT. Jeżeli odtwarzacz jest podłączony do telewizora nieobsługującego sygnałów DOLBY DIGITAL/DTS/MPEG, należy wybrać ustawienie „PCM”.

CONTROL FOR HDMI: Włączenie lub wyłączenie funkcji sterowania przez HDMI. Jeżeli funkcja Sterowanie przez HDMI jest używana, należy wybrać „ON”.

LANGUAGE FOLLOW: Zmiana języka odtwarzacza DVD na bieżący język menu ekranowego telewizora. Opcji nie można wybrać po ustawieniu „CONTROL FOR HDMI” na „OFF”.

*1 Po wybraniu ustawienia „OTHERS →” wybierz i wprowadź kod języka. Patrz lista „LANGUAGE CODE LIST” na końcu instrukcji.

*2 Tylko model DVP-SR300

*3 Jeżeli obraz nie jest wyświetlany lub jest wyświetlany nieprawidłowo, zresetuj ustawienie. Naciśnij przycisk , aby wyłączyć odtwarzacz, wprowadź wartość „369”, a następnie naciśnij , aby ponownie włączyć odtwarzacz.

*4 Tylko modele DVP-SR600H/
DVP-SR700H

*5 Tylko modele DVP-SR300/DVP-SR700H

*6 Funkcja wpływa na sygnał wyjściowy z następujących gniazd:
– AUDIO OUT L/R.
– DIGITAL OUT (COAXIAL)/HDMI OUT (tylko, gdy opcję „DOLBY DIGITAL” ustawiono na „D-PCM”).
– gniazdo LINE (RGB)-TV. (tylko model DVP-SR300)

Informacje

Rozwiązywanie problemów

Jeśli podczas użytkowania odtwarzacza wystąpią opisane poniżej problemy, przed przekazaniem urządzenia do naprawy należy spróbować je usunąć, korzystając z poniższych wskazówek. Jeśli nie można usunąć problemu, należy skontaktować się z najbliższym przedstawicielem firmy Sony.

Brak zasilania.

→ Sprawdź, czy przewód zasilania jest właściwie podłączony.

Brak obrazu/szum na ekranie.

- Odłącz i podłącz ponownie przewód połączeniowy.
- Przewody połączeniowe są uszkodzone.
- Sprawdź połączenie z telewizorem i ustaw przełącznik wyboru sygnału wejściowego w telewizorze tak, aby na ekranie pojawił się sygnał z odtwarzacza.
- Ustaw opcję „LINE” w menu „SCREEN SETUP” zgodnie z wymaganiami telewizora (tylko modele DVP-SR300).
- Płyta jest zabrudzona lub wadliwa.
- Naciśnij przycisk **I/⏻**, aby wyłączyć odtwarzacz, wprowadź wartość „369” przy użyciu przycisków numerycznych na pilocie, a następnie naciśnij **I/⏻**, aby ponownie włączyć odtwarzacz.

Brak dźwięku.

- Odłącz i podłącz ponownie przewód połączeniowy.
- Przewód połączeniowy jest uszkodzony.
- Odtwarzacz jest w trybie wstrzymania lub odtwarzania w zwolnionym tempie.
- Odtwarzacz jest w trybie przewijania.

Pilot nie działa.

- Baterie w pilocie są rozładowane.
 - Pilot nie jest skierowany w stronę czujnika zdalnego sterowania **FR** odtwarzacza.
 - Obsługując odtwarzacz przy użyciu pilota, naciskaj poszczególne przyciski w odstępach co 5 sekund.
-

Nie można odtworzyć płyty.

- Płyta jest odwrócona.
Włóż płytę stroną odtwarzaną do dołu.
- Płyta jest wygięta.
- Niektórych płyt nie można odtwarzać na odtwarzaczu.
- Kod regionu zapisany na płycie DVD nie odpowiada regionowi odtwarzacza.
- Wewnątrz odtwarzacza skondensowała się wilgoć.
- Odtwarzacz nie może odtwarzać nagranych płyt, które nie zostały prawidłowo sfinalizowane.

Odtwarzacz nie działa prawidłowo.

- W przypadku, gdy elektryczność statyczna lub inne czynniki powodują nieprawidłową pracę odtwarzacza, należy odłączyć go od zasilania.

Szuflada na płyty nie otwiera się, a na wyświetlaczu na panelu przednim wyświetlany jest komunikat „L O C K” (LOCKED).

- Ustawiono blokadę przed dziećmi (strona 7).

Szuflada na płyty nie otwiera się, a na wyświetlaczu na panelu przednim wyświetlany jest komunikat „E - L O C K” (TRAY LOCKED).

- Skontaktuj się z przedstawicielem lub najbliższym autoryzowanym punktem serwisowym firmy Sony.

Na wyświetlaczu na panelu przednim wyświetlany jest komunikat „C13”.

- Wyczyść płytę miękką szmatką lub sprawdź jej format.

Na wyświetlaczu na panelu przednim wyświetlany jest komunikat „C31”.

- Wyjmij płytę i włóż ją ponownie poprawnie.
-

Po połączeniu przy użyciu gniazda HDMI OUT brak obrazu/dźwięku (tylko modele DVP-SR600H/ DVP-SR700H).

- Zmień ustawienie „HDMI RESOLUTION” w menu „HDMI SETUP”. Może to rozwiązać problem.
- Urządzenie podłączone do gniazda HDMI OUT nie obsługuje danego formatu sygnału audio — w takim przypadku ustaw opcję „AUDIO (HDMI)” w menu „HDMI SETUP” na „PCM”.
- Wykonaj następujące czynności: ① Wyłącz i ponownie włącz odtwarzacz. ② Wyłącz i ponownie włącz podłączone urządzenie. ③ Odłącz i ponownie podłącz przewód HDMI.

Funkcja CONTROL FOR HDMI nie działa (tylko modele DVP-SR600H/ DVP-SR700H).

- Sprawdź, czy wejście sygnału telewizyjnego zostało przełączone na odtwarzacz DVD, aby na ekranie był wyświetlany sygnał z odtwarzacza, a opcję „CONTROL FOR HDMI” ustawiono na „ON”.

Nie jest wyświetlane menu „BRAVIA Sync” (tylko modele DVP-SR600H/ DVP-SR700H).

- Wyłącz wszystkie menu ekranowe odtwarzacza DVD. Spróbuj ponownie.

Telewizor włącza się automatycznie lub wejście sygnału telewizora jest ustawione na odtwarzacz (tylko modele DVP-SR600H/ DVP-SR700H).

- Opcja „CONTROL FOR HDMI” jest ustawiona na „ON”. Przełącz ją na „OFF”.

Język menu ekranowego nie jest automatycznie przełączany (tylko modele DVP-SR600H/ DVP-SR700H).

- Wyłącz wszystkie menu ekranowe odtwarzacza DVD i spróbuj ponownie.

Odtwarzacz nie wykrywa podłączonego urządzenia USB (tylko modele DVP-SR300/ DVP-SR700H).

- Urządzenie USB nie jest prawidłowo podłączone do odtwarzacza.
- Urządzenie USB lub przewód połączeniowy jest uszkodzony.
- Trybu płyty nie można przełączyć na tryb USB.

Obsługiwane formaty plików

Wideo: MPEG-1 (dane Cyber-shot)/ MPEG-4 (prosty profil)*¹/DivX
Zdjęcia: JPEG (format DCF)
Muzyka: MP3 (za wyjątkiem mp3PRO)/ WMA (za wyjątkiem WMA Pro)*¹, *²/
AAC*¹, *²/LPCM/WAVE

*¹ Odtwarzacz nie może odtwarzać plików z technologią ochrony praw autorskich DRM (Digital Rights Management).

*² Odtwarzacz nie odtwarza plików zakodowanych, np. w formacie Lossless.

Obsługiwane rozszerzenia: „.avi”, „.divx”, „.mpg”, „.mpeg”, „.mp4”, „.jpg”, „.mp3”, „.wma”, „.m4a”, „.wav”

Obsługiwane płyty: DVD±RW/±R/±R DL, Music CD/Super VCD, CD-R/-RW

- Płyty DATA CD nagrane w standardzie ISO 9660 Level 1/Level 2 lub w formacie rozszerzonym Joliet.
- Płyty DATA DVD nagrane w formacie UDF.
- Odtwarzacz będzie odtwarzał wszystkie pliki z powyższej listy, nawet jeżeli format pliku będzie inny. Odtwarzanie takich danych może wygenerować szum powodujący uszkodzenie głośników.
- Odtwarzanie skomplikowanej hierarchii folderów może chwilę potrwać.
- Tworzone albumy powinny zawierać hierarchię folderów nie głębszą niż dwa poziomy.
- Niektóre pliki wideo, muzyczne i zdjęcia mogą nie być odtwarzane, w zależności od ustawień nagrywania/kodowania.
- Rozpoczęcie odtwarzania i przejście do kolejnego albumu/pliku może chwilę potrwać.

- Odtwarzacz obsługuje maksimum 200 albumów i 600 plików. W przypadku trybu „PHOTO (MUSIC)” obsługiwanych jest do 300 plików muzycznych i 300 plików ze zdjęciami.
- Podczas usuwania danych z albumu odtwarzacz może usunąć pliki ukryte z menu listy ALBUM (tylko modele DVP-SR300/DVP-SR700H).
- Odtworzenie połączenia dwóch lub większej liczby plików wideo nie jest możliwe.
- Odtwarzacz nie może odtwarzać plików wideo o rozdzielczości większej niż 720 (szerokość) × 576 (wysokość) i o rozmiarze większym niż 2 GB.
- W przypadku niektórych plików odtwarzanie może nie być płynne. Zaleca się tworzenie plików o niższej przepustowości.
- Odtwarzacz może nie odtwarzać płynnie plików wideo o wysokiej przepustowości zapisanych na płytach DATA CD. Zaleca się odtwarzanie z płyt DATA DVD.
- Podczas odtwarzania danych wideo nieobsługiwanych przez format MPEG-4 odtwarzany będzie tylko dźwięk.

Uwagi dotyczące nośników do zapisu

W niektórych przypadkach odtwarzanie zapisanych nośników może okazać się niemożliwe ze względu na jakość nagrania, stan fizyczny płyty bądź parametry nagrywarki i oprogramowania do tworzenia płyt. Odtwarzanie nieprawidłowo sfinalizowanej płyty jest niemożliwe. Ponadto nie można odtwarzać niektórych płyt w formacie DATA utworzonych w trybie Packet Write.

Tylko w przypadku odtwarzaczy, które nie mogą odtwarzać obrazów zabezpieczonych przed kopiowaniem

Nie jest możliwe odtwarzanie obrazów w trybie DVD-VR zabezpieczonych technologią CPRM (ochrona zawartości nośników do zapisu).

Uwagi dotyczące odtwarzania płyt DVD i VIDEO CD

Niektóre operacje związane z odtwarzaniem płyt DVD oraz VIDEO CD mogą być celowo ustawione przez producentów oprogramowania. Ponieważ odtwarzacz odtwarza płyty DVD i VIDEO CD zgodnie z zawartością płyty określoną przez producentów odtwarzanego materiału, w przypadku niektórych płyt pewne funkcje odtwarzania mogą być niedostępne. Szczegółowe informacje na ten temat zawarto w instrukcji obsługi płyt DVD lub VIDEO CD.

Uwagi dotyczące płyt

Urządzenie jest przeznaczone do odtwarzania płyt zgodnych ze standardem Compact Disc (CD). Płyty typu DualDisc i niektóre płyty z muzyką zabezpieczoną przy użyciu technologii ochrony praw autorskich nie są zgodne z standardem Compact Disc (CD). Z tego powodu odtwarzanie ich za pomocą tego urządzenia może być niemożliwe.

Dane techniczne

System

Laser: laser półprzewodnikowy

Wyjścia

- AUDIO OUT (L/R): gniazdo RCA
- DIGITAL OUT (COAXIAL): gniazdo RCA
- COMPONENT VIDEO OUT (Y, P_B, P_R) (tylko modele DVP-SR600H/ DVP-SR700H): gniazdo RCA
- VIDEO OUT (tylko modele DVP-SR600H/DVP-SR700H): gniazdo RCA
- LINE (RGB)-TV (tylko model DVP-SR300): 21 styków
- HDMI OUT (tylko modele DVP-SR600H/DVP-SR700H): standardowe 19-stykowe złącze HDMI
- USB (tylko modele DVP-SR300/ DVP-SR700H): gniazdo USB typu A, prąd maksymalny 500 mA (do podłączania urządzeń USB)

Ogólne

- Wymagania odnośnie zasilania:
220-240 V (prąd zmienny), 50/60 Hz
- Zużycie energii:
10 W (DVP-SR600H)
12 W (DVP-SR300/DVP-SR700H)
- Wymiary (ok.): 320 × 38 × 209 mm
(szer./wys./gł.) łącznie z wystającymi elementami
- Waga (ok.): 1,2 kg
- Temperatura robocza: 5 °C do 35 °C
- Wilgotność powietrza: 25 % do 80 %

Akcesoria w zestawie

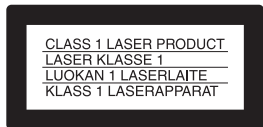
- Przewód audio/video (wtyk RCA × 3
↔ wtyk RCA × 3) (1) (tylko model
DVP-SR600H/DVP-SR700H)
- Pilot zdalnego sterowania (1)
- Baterie R6 (AA) (2)

Projekt i dane techniczne mogą zostać zmienione bez uprzedniego powiadomienia.

VÝSTRAHA

Zařízení nevystavujte dešti a vlhku - předejdete tak riziku požáru nebo úrazu elektrickým proudem. Neotevírejte kryt zařízení - hrozí riziko úrazu elektrickým proudem. Opravy zařízení smí provádět jen kvalifikovaný technik. Napájecí kabel je potřeba vyměnit ve specializovaném obchodě.

Baterie nebo přístroj s bateriemi nevystavujte nadměrnému teplu jako například slunečnímu záření, ohni a podobně.



Toto zařízení je klasifikováno jako výrobek CLASS 1 LASER (Laser třídy 1). Značka CLASS 1 LASER PRODUCT je umístěna na zadní části vnějšího krytu.

UPOZORNĚNÍ

Použití optických nástrojů s tímto výrobkem zvyšuje riziko poranění očí. Laserový paprsek v tomto přehrávači CD/DVD může poškodit zrak. Nerozebírejte rekordér, aby nedošlo k poškození zrazu. Opravy zařízení smí provádět jen kvalifikovaný technik.



Likvidace nepotřebného elektrického a elektronického zařízení (platné v Evropské unii a dalších evropských

státech uplatňujících oddělený systém sběru)

Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Je nutné ho odvézt do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace

tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním důsledkům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací výrobku.

Recyklováním materiálů, z nichž je vyroben, pomůžete zachovat přírodní zdroje. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, podniku pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.



Nakládání s nepotřebnými bateriemi (platí v Evropské unii a dalších evropských státech využívajících systém

odděleného sběru)

Tento symbol umístěný na baterii nebo na jejím obalu upozorňuje, že s baterií opatřenou tímto označením by se nemělo nakládat jako s běžným domácím odpadem. Symbol nacházející se na určitých typech baterií může být použit v kombinaci s chemickou značkou. Značky pro rtuť (Hg) nebo olovo (Pb) jsou přidány, pokud baterie obsahuje více než 0,0005% rtuti nebo 0,004% olova.

Správným nakládáním s těmito nepotřebnými bateriemi pomůžete zabránit možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, k nimž by mohlo docházet v případech nevhodného zacházení s vyřazenými bateriemi. Materiálová recyklace pomůže chránit přírodní zdroje.

V případě, že výrobek z důvodů bezpečnosti, funkce nebo uchování dat vyžaduje trvalé spojení s vloženou baterií, je třeba, aby takovou baterii vyjmul z přístroje pouze kvalifikovaný personál. K tomu, aby s baterií bylo správně naloženo, předejte výrobek, který je na konci své životnosti na místo, jenž je určené ke sběru elektrických a elektronických zařízení za účelem jejich recyklace.

Pokud jde o ostatní baterie, prosím, nahlédněte do té části návodu k obsluze, která popisuje bezpečné vyjmutí baterie z výrobku. Nepotřebnou baterii odevzdejte k recyklaci na příslušné sběrné místo.

Pro podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku či baterii kontaktujte, prosím, místní obecní úřad, firmu zabezpečující místní odpadové hospodářství nebo prodejnu, kde jste výrobek zakoupili.

Výrobce tohoto výrobku je Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonsko. Zplnomocněným zástupcem pro požadavky ohledně elektromagnetické kompatibility EMC a bezpečnosti výrobku je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, SRN. Pro záležitosti servisu a záruky se obraďte na adresy uváděné v servisních a záručních dokumentech.

Upozornění

- Nepokládejte na zařízení nádoby naplněné tekutinami, například vázy. Vyhněte se tak riziku zranění elektrickým proudem nebo popálení.
- Pokud je přehrávač zapojen do elektrické zásuvky, není odpojen od zdroje elektrického proudu, ani když je přehrávač samotný vypnutý.
- Neinstalujte tento přehrávač v uzavřeném prostoru, jako je polička na knihy apod.
- Umístěte přehrávač tak, aby napájecí kabel mohl být odpojen od zásuvky na zdi ihned v případě potřeby.
- Pokud je přehrávač přenesen přímo z chladného do teplého prostředí, nebo je-li umístěn ve velmi vlhké místnosti, může uvnitř přehrávače kondenzovat voda. Pokud k tomu dojde, nemusí přehrávač správně pracovat. V takovém případě vyjměte disk a ponechte přehrávač zapnutý asi půl hodiny, dokud se vlhkost nevypaří.

Poznámky k diskům


Nepoužívejte následující disky:

- Disk, který má nestandardní tvar (například karta, srdíčko).
- Disk s nalepeným štítkem nebo nálepkou.

Regionální kód

Přehrávač je opatřen regionálním kódem vytištěným na zadní straně přístroje a může proto přehrávat pouze komerční disky DVD (pouze přehrávání) označené identickým regionálním kódem. Tento systém je používán k ochraně autorských práv.

Komerční disky DVD označené

 bude možné na tomto disku rovněž přehrávat.

V závislosti na typu běžného komerčního disku DVD nemusí být vyznačen žádný regionální kód, i když přehrávání komerčních disků DVD je zakázáno zavedenými regionálními omezeními.



Regionální kód

Autorská práva

- Tento výrobek obsahuje technologii na ochranu autorských práv, která je chráněna patenty USA a dalšími zákony na ochranu duševního vlastnictví. Použití této technologie na ochranu autorských práv musí být schváleno společností Macrovision a je určeno pouze pro domácí a další omezené sledování, pokud společnost Macrovision neschválí jiný způsob použití. Zpětná analýza, převod ze strojového kódu/dekompilace jsou zakázány.
- Vyrobeno podle licence společnosti Dolby Laboratories. „Dolby“ a symbol dvojitého písmene D jsou ochranné známky společnosti Dolby Laboratories.

- Vyrobeno v licenci patentu USA č. 5 451 942 a dalších amerických a světových vydaných a ohlášených patentů. DTS a DTS Digital Out jsou registrované obchodní známky, logo DTS a Symbol jsou obchodní známky společnosti DTS, Inc. © 1996-2008 DTS, Inc. Všechna práva vyhrazena.
- „DVD+RW“, „DVD-RW“, „DVD+R“, „DVD+R DL“, „DVD-R“, „DVD VIDEO“ a „CD“ jsou obchodní známky.
- Licenci technologie kódování zvuku ve formátu MPEG Layer-3 (MP3) poskytl společnosti Fraunhofer IIS a Thomson.
- Tento přehrávač DVD obsahuje technologii High-Definition Multimedia Interface (HDMI™). HDMI, logo HDMI a High-Definition Multimedia Interface jsou obchodní značky nebo registrované známky společnosti HDMI Licensing LLC. (pouze DVP-SR600H/DVP-SR700H)
- DivX®, DivX Certified® a asociovaná loga jsou registrované obchodní značky společnosti DivX, Inc. a jsou používány s licenci.
- TENTO PRODUKT JE LICENCOVÁN V RÁMCI SOUBORU PATENTŮ MPEG-4 PRO OSOBNÍ A NEKOMERČNÍ POUŽITÍ SPOTŘEBITELEM PRO DEKÓDOVÁNÍ VIDEA, VE SHODĚ S OBRAZOVÝM STANDARDEM MPEG-4 („MPEG-4 VIDEO“), KTERÉ BYLO ZAKÓDOVÁNO UŽIVATELEM, ÚČASTNÍKEM SE OSOBNÍ NEKOMERČNÍ AKTIVITY, ANEBYLO ZÍSKÁNO OD POSKYTOVATELE VIDEA, KTERÝ MÁ K POSKYTOVÁNÍ VIDEA MPEG-4 LICENCI OD MPEG LA. PRO JINÉ POUŽITÍ SE LICENCE NEUDĚLUJE A ANI Z NIČEHO NEVYPLÝVÁ. DALŠÍ INFORMACE, VČETNĚ INFORMACÍ SOUVISEJÍCÍCH S PROPAGACÍ, VNITŘNÍM A KOMERČNÍM POUŽITÍM A

LICENCOVÁNÍM,
MŮŽETE OBDRŽET OD
MPEG LA, LLC. VIZ TAKÉ
[HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

O této příručce

- Termín „DVD“ může být použit jako obecný termín pro komerční disky DVD, DVD+RW/DVD+R/DVD+R DL (režim +VR) a DVD-RW/DVD-R/DVD-R DL (režim VR, režim Video).
- Loga „HDMI“, „BRAVIA Sync“ a „PhotoTV HD“ na předním krytu platí pouze pro DVP-SR600H a DVP-SR700H.

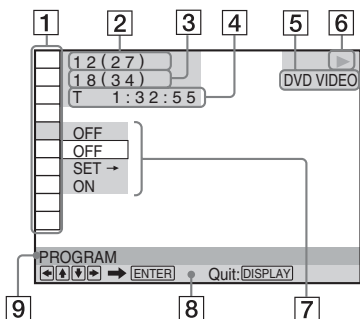
Přehrávání

Zobrazení Ovládací nabídky

Pomocí Ovládací nabídky zvolte funkci a zobrazte související informace.

Stiskněte tlačítko DISPLAY.

Chcete-li změnit zobrazení Ovládací nabídky, stiskněte znovu tlačítko DISPLAY.



- 1 Položky Ovládací nabídky
- 2 Právě přehrávaný titul/Celkový počet titulů
- 3 Právě přehrávaná kapitola/Celkový počet kapitol
- 4 Čas přehrávání
- 5 Vybraný typ média
- 6 Stav přehrávání
- 7 Ikona vybrané položky/možnosti nabídky
- 8 Provozní zpráva
- 9 Vybraná položka Ovládací nabídky

Seznam nabídky

Položka Název položky, funkce

- TITLE/SCENE/TRACK
- CHAPTER/INDEX
- TRACK

Zvolte titul, scénu, skladbu kapitolu nebo index, který se má přehrávat.

TIME/TEXT

Kontroluje uplynulý čas a zbývající čas přehrávání.

Zadejte časový kód pro vyhledávání snímku a hudby (pouze video soubory DVD a DivX).

DISC/USB*¹

Vyberte pro přehrávání možnost „USB“ nebo „DISC“.

REC TO USB*¹

Ukládá obsah disku CD nebo kopíruje fotografie, hudební nebo video soubory do zařízení USB (strana 9).

ORIGINAL/PLAY LIST

Volí typ titulu (režim DVD-VR), který bude přehráván: ORIGINAL, nebo upravený PLAY LIST.

PROGRAM*^{2, *3}

Volí titul, kapitolu nebo skladbu, které se budou přehrávat ve vámi zadaném pořadí.

- 1 Vyberte možnost „SET →“, potom stiskněte ENTER a vyberte titul (T), kapitolu (C) nebo skladbu (S), které chcete naprogramovat, a stiskněte ENTER.
- 2 Opakujte výběr titulu, kapitoly nebo skladby.
- 3 Stiskněte tlačítko .

SHUFFLE*^{2, *3}

Přehrává titul, kapitolu nebo skladbu v náhodném pořadí.

REPEAT*^{2, *3}

Přehrává všechny tituly/skladby/alba nebo jeden titul/kapitolu/skladbu/album/soubor opakovaně.

A-B REPEAT*^{2, *3}

Určuje části, které chcete přehrávat opakovaně.

- 1 Během přehrávání zvolte „SET →“, pak stiskněte tlačítko ENTER. Zobrazí se panel nastavení „A-B REPEAT“.
- 2 Když naleznete počáteční místo (bod A), stiskněte tlačítko ENTER.
- 3 Když dosáhnete konečného místa (bod B), stiskněte znovu tlačítko ENTER.



PARENTAL CONTROL

Nastavuje zákaz přehrávání na tomto přehrávači.

ON →: Nastavuje omezení přehrávání tak, aby přehrávač nemohl přehrávat nevhodné disky (uživatelský rodičovský zámek).

PLAYER →: Přehrávání některých disků DVD VIDEO může být omezeno podle předem stanovené úrovně, například věku uživatelů. Některé scény mohou být zablokovány, nebo nahrazeny jinými scénami (rodičovský zámek).

PASSWORD →: Číselnými tlačítky zadejte čtyřmístné heslo. Tuto nabídku můžete také použít pro změnu hesla.

OFF →: Vypne funkci uživatelského rodičovského zámku.

Rodičovský zámek (omezené přehrávání)

Můžete nastavit úroveň omezení přehrávání.

- 1 Zvolte položku „PLAYER →“, pak stiskněte tlačítko ENTER. Zadejte (nebo opakovaně zadejte) čtyřmístné heslo, pak stiskněte tlačítko ENTER.
 - 2 Stisknutím **↑/↓** zvolte možnost „STANDARD“, poté stiskněte ENTER. Stisknutím **↑/↓** vyberte oblast, pak stiskněte tlačítko ENTER. Když vyberete možnost „OTHERS →“, zvolte a zadejte standardní kód. Viz také kapitola „PARENTAL CONTROL AREA CODE LIST“ na konci této příručky.
 - 3 Stisknutím **↑/↓** zvolte možnost „LEVEL“, poté stiskněte ENTER. Stisknutím **↑/↓** vyberte úroveň, pak stiskněte tlačítko ENTER. Nastavení rodičovského zámku je nyní dokončeno. Čím nižší je hodnota, tím přísnější jsou omezení. Chcete-li rodičovský zámek vypnout, nastavte položku „LEVEL“ na hodnotu „OFF“.
- Pokud heslo zapomenete, zadejte číslo „199703“ do pole hesla, stiskněte tlačítko ENTER a pak zadejte nové čtyřmístné heslo.



SETUP

QUICK: Pomocí Rychlého nastavení zvolte požadovaný jazyk obrazovkového displeje, poměr stran televizní obrazovky a výstupní zvukový signál.

CUSTOM: Kromě položek Rychlého nastavení můžete také nastavit různé další parametry (strana 10).

RESET: Vrací nastavení v poloze „SETUP“ na výchozí nastavení.



ZOOM*2

Zvětšuje obrázek až na čtyřnásobek původní velikosti; posouvejte se pomocí **←/↑/→/↓**.



ANGLE

Mění úhel.



CUSTOM PICTURE MODE

Volí kvalitu obrazu, která je nevhodnější pro sledovaný program.

STANDARD: Zobrazuje standardní obraz.

DYNAMIC 1: Vytváří plně dynamický obraz zvýšením jeho kontrastu a intenzity barev.

DYNAMIC 2: Vytváří dynamičtější obraz, než funkce DYNAMIC 1, a to dalším zvýšením kontrastu a intenzity barev obrazu.

CINEMA 1: Zlepšuje detaily v tmavých oblastech zvýšením úrovně černé.

CINEMA 2: Bílé barvy budou jasnější a červené barvy bohatší, zvýší se také barevný kontrast.

MEMORY →: Nastavuje vyšší detaily obrazu.



SHARPNESS

Zdůrazňuje obrys obrazu tak, aby byl vytvořen ostřejší obraz.

OFF: Ruší tuto možnost.

1: Zlepšuje obrysy.

2: Zlepšuje obrysy více, než funkce na úrovni 1.

AV SYNC*4

Nastavuje prodlevu mezi obrazem a zvukem.

Funkce se nepoužije v následujícím případě:

- použijete konektor DIGITAL OUT (COAXIAL) a nastavíte možnost „DOLBY DIGITAL“, „MPEG“ nebo „DTS“ v nabídce „AUDIO SETUP“ na hodnotu „DOLBY DIGITAL“, „MPEG“, respektive „ON“ (strana 11).
- připojíte zařízení s funkcemi Dolby Digital nebo DTS prostřednictvím konektoru HDMI OUT a nastavíte možnost „DOLBY DIGITAL“, „MPEG“ nebo „DTS“ v nabídce „AUDIO SETUP“ na hodnotu „DOLBY DIGITAL“, „MPEG“, respektive „ON“ (strana 11).

1 Zvolte položku „SET →“, pak stiskněte tlačítko ENTER.

Zobrazí se panel nastavení „AV SYNC“.

2 Opakovaným stisknutím tlačítka → nastavte prodlevu.

Při každém stisknutí ←/→ se prodleva upraví o 10 milisekund.

3 Stiskněte tlačítko ENTER.

Vybrané nastavení je aktivováno.

Chcete-li nastavení „AV SYNC“ resetovat, stiskněte tlačítko CLEAR v kroku 2.

TVS (virtuální prostorový zvuk TV)

Volí efekt prostorového zvuku po připojení stereo televizního přijímače nebo 2 předních reproduktorů. Tato funkce je aktivní pouze v případě přehrávání vícekanalového zvukového záznamu s funkcí Dolby. Pokud je přehrávač nastaven tak, aby odesílal signál z konektoru DIGITAL OUT (COAXIAL)/HDMI OUT, efekt prostorového zvuku bude slyšet pouze v případě, že v nabídce „AUDIO SETUP“ je možnost „DOLBY DIGITAL“ nastavena na hodnotu „D-PCM“ a možnost „MPEG“ je nastavena na hodnotu „PCM“ (strana 11).

OFF: Ruší toto nastavení.

TVS DYNAMIC THEATER/

TVS DYNAMIC/

TVS WIDE: Tyto režimy jsou aktivní v případě, že vzdálenost mezi předním levým a pravým reproduktorem bude krátká, například v případě reproduktorů integrovaných do televizoru.

TVS NIGHT: Tato funkce je užitečná v případě, že chcete slyšet dialogy a efekty prostorového zvuku režimu „TVS WIDE“ při nízké hlasitosti.

TVS STANDARD: Toto nastavení použijte, pokud chcete používat funkci TVS se 2 samostatnými reproduktory.

*1 Pouze DVP-SR300/DVP-SR700H

*2 Návrat k normálnímu způsobu přehrávání je možný zvolením položky „OFF“ nebo stisknutím tlačítka CLEAR.

*3 Režim přehrávání je zrušen v následujících případech:

– otevřete zásuvku disku.

– vypnete přehrávače.

*4 Pouze DVP-SR600H/DVP-SR700H

◆Položky pro DATOVÉ disky nebo zařízení USB (pouze DVP-SR300/DVP-SR700H)

Položka **Název položky, funkce**

ALBUM

Volí album, které obsahuje hudební a fotografické soubory, které chcete přehrávat.

FILE

Volí fotografické soubory, které budou přehrávány.

ALBUM

Volí album, které obsahuje video soubory, které chcete přehrávat.

FILE

Volí video soubory, které budou přehrávány.

DATE

Zobrazuje datum, kdy byl snímek digitálním fotoaparátem zhotoven.

INTERVAL*1

Stanoví dobu trvání, po kterou bude snímek zobrazen na obrazovce.

EFFECT*1

Volí efekty, které se použijí pro změnu snímků během prezentace.

MODE 1: Obrázky se budou měnit s náhodně vybranými přechodovými efekty.

MODE 2: Obrázek přijde z levého horního rohu do pravého dolního.

MODE 3: Obrázek bude zobrazovat seshora dolů.

MODE 4: Obrázek bude zobrazovat zleva doprava.

MODE 5: Obrázek se bude roztahovat od středu obrazovky.

OFF: Vypíná tuto funkci.



MEDIA

Volí typ média, které chcete přehrávat.

VIDEO: Přehrává video soubory.

PHOTO (MUSIC): Přehrává fotografie a hudební soubory formou prezentace.

Prezentaci můžete shlédnout se zvukem, pokud jsou hudební soubory a fotografie umístěny na stejném albu. Pokud čas přehrávání hudby bude delší než fotografií či naopak, delší souboru bude pokračovat bez zvuku nebo obrazu.

PHOTO (BGM)*²: Přehrává soubory fotografií společně s vnitřním zvukem přehrávače na pozadí. Chcete-li si vybrat melodii přehrávanou na pozadí, stiskněte opakovaně tlačítko AUDIO během sledování obrazu.

PHOTO*³: Přehrává soubory fotografií.

MUSIC: Přehrává hudební soubory.

Stiskněte tlačítko SUBTITLE během přehrávání hudebního souboru, který obsahuje nesynchronizované informace o textu skladby. Přehrávač podporuje pouze text ve formátu MP3 ID3.

*¹ V závislosti na souboru nemusí být tato funkce dostupná.

*² Pouze DVP-SR600H/DVP-SR700H

*³ Pouze DVP-SR300

Přehrávání disků VIDEO CD s funkcí PBC

Když začnete přehrávat disk VIDEO CD s funkcemi PBC (řízení přehrávání), zobrazí se nabídka podle vašeho výběru.

Přehrávání bez funkce PBC

Stisknutím tlačítka nebo číselných tlačítek při zastaveném přehrávači zvolte skladbu, pak stiskněte tlačítko nebo ENTER. Chcete-li se navrátit k přehrávání s funkcí PBC, stiskněte dvakrát tlačítko , pak stiskněte tlačítko .

Uzamčení zásuvky disku (dětský zámek)

Zásuvku disku můžete uzamknout a zabránit tak jejímu náhodnému vysunutí. Když je přehrávač v pohotovostním režimu, stiskněte postupně tlačítka RETURN, ENTER a na dálkovém ovladači.

Přehrávač se zapne a na displeji předního panelu se zobrazí „L O C K“ (LOCKED). Tlačítko na přehrávači není funkční, pokud je nastaven dětský zámek.

Odemčení zásuvky disku

Když je přehrávač v pohotovostním režimu, stiskněte znovu postupně tlačítka RETURN, ENTER a na dálkovém ovladači.

Ovládání televizoru s pomocí dálkového ovladače

S pomocí dodaného dálkového ovladače můžete ovládat úroveň hlasitosti, vstupní zdroj a hlavní spínač televizoru Sony. Pokud je televizor uveden v tabulce níže, nastavte příslušný kód výrobce. Po výměně baterií v dálkovém ovladači nastavte příslušný kód výrobce znovu.

1 Podržte tlačítko TV a stiskněte číselná tlačítka odpovídající kódu výrobce vašeho televizoru.

2 Uvolněte tlačítko TV .

Čísla kódů ovladatelných televizorů

Sony	01 (výchozí nastavení)
Hitachi	24
JVC	33
LG/Goldstar	76
Panasonic	17, 49
Philips	06, 08, 72
Samsung	71
Sharp	29
Toshiba	38

Zobrazení prezentace ve vysoké kvalitě (PhotoTV HD)

(Pouze DVP-SR600H/DVP-SR700H)
Pokud máte televizor Sony, který je kompatibilní s funkcí „PhotoTV HD“, můžete přehrávat obrázky v nejvyšší kvalitě. Funkce „PhotoTV HD“ se aktivuje, když je přehrávač připojen k televizoru pomocí kabelu HDMI a položka „JPEG RESOLUTION“ v nabídce „HDMI SETUP“ je nastavena na možnost „PhotoTV HD“ (strana 11).

O funkcích CONTROL FOR HDMI

(Pouze DVP-SR600H/DVP-SR700H)
Přehrávač můžete ovládat připojením televizoru kompatibilního s funkcí CONTROL FOR HDMI pomocí kabelu HDMI (není součástí dodávky).

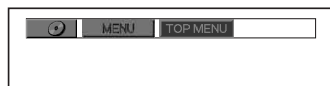
Použití funkcí

- Přehrávání na jeden dotyk
Jedním stisknutím tlačítka ► na dálkovém ovladači se přehrávač a váš televizor automaticky zapnou a vstup televizoru je přepnut na přehrávač. Přehrávání začne automaticky. Vstup televizoru se také automaticky přepne na přehrávač v následujících případech:
 - Stisknete tlačítko ►, TOP MENU, MENU nebo DISPLAY na dálkovém ovladači.
Povšimněte si, že tato tlačítka nejsou aktivní, pokud přehráváte zvukové disky CD nebo hudební soubory v režimu „MUSIC“.
 - Pokud založíte disk s funkcí automatického přehrávání.
 - Pokud uzavřete zásuvku disku zatlačením.
- Vypnutí napájení systému
Když vypnete televizor pomocí tlačítka I/⏻ na dálkovém ovladači televizoru, přístroje kompatibilní s funkcí CONTROL FOR HDMI se vypnou automaticky.

O displeji ‚BRAVIA Sync‘

Přehrávač můžete ovládat připojením k televizoru Sony (pouze kompatibilní s funkcí ‚BRAVIA Sync‘) a vybráním tlačítka SYNC MENU na dálkovém ovladači televizoru/v nabídce možností. Některé televizory mohou být vybaveny jinými tlačítky pro zapínání displeje ‚BRAVIA Sync‘ nebo je zapotřebí nastavení televizoru. V závislosti na televizoru se může displej nastavení zobrazit před zobrazením displeje ‚BRAVIA Sync‘. Podrobnosti najdete v návodu k obsluze dodávaném k televizoru.

Displej ‚BRAVIA Sync‘ bude ukazovat různé položky v závislosti na typu disku.



(Příklad: Displej ‚BRAVIA Sync‘ při přehrávání disku DVD VIDEO)

- Zvolte položku pomocí tlačítka ◀/▶/↶/↷ a pak stiskněte tlačítko ENTER.
- Při přehrávání disku DVD VIDEO: Zobrazuje položku MENU a TOP MENU.
 - Při přehrávání v režimu DVD-VR: Zobrazuje ◀◀, ▶▶ a číslo kapitoly.
 - Při přehrávání disku CD, VIDEO CD nebo Super VCD (bez funkce PBC): Zobrazuje ◀◀, ▶▶ a číslo skladby.
 - Při přehrávání disku VIDEO CD nebo Super VCD (s funkcí PBC): Zobrazuje ◀◀, ▶▶ a číslo scény. Když se zobrazí nabídka disku, můžete vybrat položku stisknutím tlačítka ↑/↓.
 - Při přehrávání video a hudebních souborů a fotografií: Zobrazuje položku MENU a PICT. NAVI (navigace obrázky).

Změna zobrazení

Stiskněte opakovaně tlačítko SYNC MENU na dálkovém ovladači televizoru a zapněte nebo přepněte zobrazení. Střídavě se zobrazuje displej ‚BRAVIA Sync‘ a Ovládací nabídka.

Vypnutí zobrazení

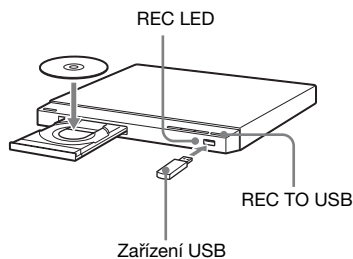
Stiskněte opakovaně tlačítko RETURN nebo SYNC MENU na dálkovém ovladači televizoru.

Ukládání stopy z disku CD nebo kopírování souborů do zařízení USB

(Pouze DVP-SR300/DVP-SR700H)

Můžete uložit stopu z disku CD nebo kopírovat* soubory do zařízení USB. Nemůžete však uložit stopu z disku CD nebo kopírovat datové soubory během přehrávání disku.

* V závislosti na disku nemusí být kopírování možné.



- 1 Vložte disk do zásuvky disku, pak připojte zařízení USB do konektoru USB.
- 2 Stiskněte tlačítko DISPLAY. Zobrazí se okno Ovládací nabídky.
- 3 Stisknutím tlačítka \uparrow/\downarrow zvolte možnost „REC TO USB“.
- 4 Stisknutím \uparrow/\downarrow zvolte kopírované položky, pak stiskněte tlačítko ENTER. Při ukládání stopy disku CD zvolte položku „DISC“ nebo „TRACK“. Při kopírování datových souborů zvolte „DISC“, „ALBUM“, „TRACK“ nebo „FILE“. Pokud vyberete položku „DISC“, přejděte ke kroku 6.
- 5 Stisknutím \leftarrow/\rightarrow vyberte alba, skladby nebo soubory a stiskněte ENTER. Při výběru alb, skladeb nebo souborů bliká kontrolka REC LED. V pohotovostním režimu nahrávání se počet vybraných alb, skladeb nebo souborů zobrazuje na displeji předního panelu.
- 6 Stiskněte tlačítko \blacktriangleright . Při ukládání stopy disku CD nebo kopírování datových souborů kontrolka REC LED ukládání stopy disku stále svítí. Nahrávání se spustí. Zobrazuje se průběh nahrávání. Po ukončení nahrávání se zobrazí hlášení „Completed“.

Jednoduché nahrávání

Můžete uložit stopu disku CD nebo datové soubory jednoduše stisknutím tlačítka REC TO USB. Když stisknete tlačítko REC TO USB, zobrazí se displej. Stiskněte tlačítko \blacktriangleright podle zobrazení. Nahrávání se spustí.

Smazání položek „ALBUM“, „TRACK“ nebo „FILE“

Stiskněte tlačítko CLEAR. Postupujte podle zobrazeného hlášení.

Vyjmutí zařízení USB

Zastavte přehrávání, ukládání stopy disku CD nebo kopírování/mazání datových souborů, pak odpojte zařízení USB z konektoru USB. Nevyjímajte zařízení USB během činnosti, protože by mohlo dojít k poškození dat.


Změna čísla LUN

U některých zařízení se může zobrazovat číslo LUN (číslo logické jednotky). Chcete-li změnit číslo LUN nebo původní úložíště, Stiskněte tlačítko \mathbb{I} $\bullet \rightarrow$ při zobrazení seznamu alb nebo skladeb.

O podporovaných zařízeních USB

- Tento přehrávač podporuje pouze velkokapacitní paměťová zařízení USB.
- Tento přehrávač podporuje u zařízení USB pouze formát souborů FAT.
- Některá zařízení USB nemusí s tímto přehrávačem spolupracovat.

Nabídka VLASTNÍ

Můžete upravit různá nastavení. Když je přehrávač v režimu zastavení, stisknete tlačítko DISPLAY, zvolíte  (SETUP) a pak „CUSTOM“. Zobrazí se nabídka CUSTOM.

Seznam nabídky

Položka Název položky, funkce

LANGUAGE SETUP

OSD (obrazková nabídka): Přepíná jazyk zobrazovaný na obrazovce.

MENU*¹: Volí požadovaný jazyk pro obrazkovou nabídku disku (pouze DVD VIDEO).

AUDIO*¹: Přepíná jazyk zvukové stopy. Když zvolíte „ORIGINAL“, je vybrán jazyk s prioritou nastavenou na disku. (pouze DVD VIDEO)

SUBTITLE*¹: Přepíná jazyk titulků nahraných na disku DVD VIDEO. Když vyberete možnost „AUDIO FOLLOW“, jazyk titulků se změní podle jazyka zvoleného pro zvukovou stopu. (pouze DVD VIDEO)

SCREEN SETUP

TV TYPE: Volí poměr stran obrazovky připojeného televizoru.

16:9




4:3 LETTER BOX



4:3 PAN SCAN



SCREEN SAVER: Při nastavení na „ON“ se zobrazí spořič obrazovky, když bude přehrávač pozastaven nebo zastaven po dobu 15 minut. Stisknutím tlačítka  spořič obrazovky vypnete.

BACKGROUND: Volí barvu nebo obrázek pozadí na obrazovce televizoru. Pokud nastavíte možnost „JACKET PICTURE“, i když disk neobsahuje žádný obrázek obalu, zobrazí se obrázek „GRAPHICS“.

LINE*²: Volí výstup videosignálů.

PROGRESSIVE (COMPONENT OUT ONLY)*^{3,4}: Nastavte na možnost „ON“, pokud váš televizor odesílá na výstup progresivní formát signálů.

MODE (PROGRESSIVE)*⁴: Toto nastavení je platné pouze v případě, že nastavíte možnost „PROGRESSIVE (COMPONENT OUT ONLY)“ na „ON“. Pokud vyberete možnost „AUTO“, přehrávač zjistí formát (filmový nebo video) a provede převod na odpovídající verzi.

4:3 OUTPUT*⁴: Toto nastavení je aktivní pouze v případě, že možnost „TV TYPE“ na hodnotu „16:9“. Zvolte „FULL“, pokud můžete změnit poměr stran obrazovky na svém televizoru.



CUSTOM SETUP

AUTO STANDBY: Zapíná nebo vypíná Automatický pohotovostní režim. Pokud zvolíte možnost „ON“, přehrávač aktivuje pohotovostní režim, když je ponechán v režimu zastavení po dobu delší než 30 minut.

AUTO PLAY: Pokud zvolíte možnost „ON“, přehrávač automaticky spustí přehrávání, když je přehrávač zapnutý pomocí časovače (není součástí dodávky).

PAUSE MODE: Volí obrázek v režimu pozastavení. Normálně zvolte položku „AUTO“. Když je obrázek odeslán na výstup ve vysokém rozlišení, nastavte položku na „FRAME“. (Pouze DVD)

TRACK SELECTION: Při přehrávání disku DVD VIDEO, na kterém je zaznamenáno několik zvukových formátů (PCM, MPEG audio, DTS nebo Dolby Digital), vybírá zvukovou stopu, která obsahuje nejvyšší počet kanálů. Pokud vyberete možnost „AUTO“, je priorita použita. (pouze DVD VIDEO)

IMAGE QUALITY*⁴: Uděluje prioritní zobrazení buď obrazu ve vysoké kvalitě nebo rychlému zobrazení. (Pouze soubory fotografií)

MULTI-DISC RESUME: Zapíná nebo vypíná funkci pokračování přehrávání více disků. Funkce pokračování přehrávání ukládá informace do paměti až pro 6 různých disků DVD VIDEO/VIDEO CD. Pokud nastavení spustíte zvonu, je místo pokračování vymazáno. (pouze DVD VIDEO/VIDEO CD)

DivX®VOD: Zobrazuje registrační kód a deaktivací kód pro tento přehrávač. Další informace naleznete na adrese <http://www.divx.com/vod> na Internetu.

Video soubory DivX můžete přehrávat tolikrát, jakou hodnotu má číslo předvolby. Jsou počítány následující výskyty:

- Zásuvka disku je otevřena.
- Je přehráván jiný soubor.
- Zařízení USB je odpojeno.*5
- Nastavení „DISC/USB“*5 nebo „MEDIA“ se změní.
- Když je přehrávač vypnut (včetně funkce Automatického pohotovostního režimu).

AUDIO SETUP

AUDIO DRC (Dynamic Range Control)*6:

Nastavte podle okolního prostředí. Na domácím kině nastavte na hodnotu „TV MODE“, když není možné rozpoznat nejjemnější zvuky, nebo nastavte na hodnotu „WIDE RANGE“, když je rozpoznání jemných zvuků kvalitní.

DOWNMIX*6: Přepíná metodu směšování na 2 kanály při přehrávání disku DVD, který má zaznamenaný zvukové stopy zadních kanálů (zvukové prvky), nebo je zaznamenaný ve formátu Dolby Digital. Normálně vyberte možnost „DOLBY SURROUND“.

DIGITAL OUT: Volí, zda jsou zvukové signály odesílány na výstup prostřednictvím konektoru DIGITAL OUT (COAXIAL)/HDMI OUT. Pokud vyberete možnost „ON“, nastavte také možnosti „DOLBY DIGITAL“, „MPEG“, „DTS“ nebo „48kHz/96kHz PCM“.

DOLBY DIGITAL: Volí typ signálu Dolby Digital. Nastavte na hodnotu „D-PCM“, když je přehrávač připojen ke zvukovému přístroji bez vestavěného dekodéru Dolby Digital.

MPEG: Volí typ zvukového signálu MPEG. Nastavte na hodnotu „MPEG“, když je přehrávač připojen ke zvukovému přístroji s vestavěným dekodérem MPEG.

DTS: Volí typ zvukového signálu DTS. Nastavte na hodnotu „ON“, pokud přehráváte disk DVD VIDEO se zvukovou stopou DTS. Nenastavuje hodnotu „ON“, pokud připojujete přehrávač ke zvukovému přístroji bez dekodéru DTS.

48kHz/96kHz PCM: Volí vzorkovací frekvenci digitálního zvukového výstupního signálu. (pouze DVD VIDEO)

HDMI SETUP*4

Můžete nastavit položky související s připojením k HDMI.

HDMI RESOLUTION*3: Volí typ výstupního video signálu z konektoru HDMI OUT. Pokud zvolíte možnost „AUTO (1920×1080p)“ (výchozí nastavení), přehrávač odesílá na výstup video signály v nejvyšším rozlišení, které je schopen váš televizor zpracovat. Pokud obraz není čistý, je nepřírovnalý nebo vás jinak neuspokojuje, vyzkoušejte jinou možnost, která odpovídá vašemu disku, TV/projektoru atd. Podrobnosti naleznete také v příručce dodávané s TV/projektorem atd. Tuto položku nemůžete zvolit, pokud je možnost „JPEG RESOLUTION“ nastavena na „PhotoTV HD“.

JPEG RESOLUTION: Zvolte typ rozlišení JPEG tak, abyste mohli využívat vysoké kvality obrazu prostřednictvím připojení HDMI.

Toto nastavení je aktivní pouze v případě, že možnost „TV TYPE“ na hodnotu „16:9“.

Tuto položku nemůžete zvolit, pokud je možnost „HDMI RESOLUTION“

nastavena na „720×480/576p“. Položky „(1920×1080i) HD “ a „(1920×1080i) HD“ jsou platné pouze v případě, že

nastavíte možnost „HDMI RESOLUTION“ na hodnotu „1920×1080i“.

Pokud tuto možnost nastavíte na hodnotu „PhotoTV HD“, „(1920×1080i) HD “ nebo „(1920×1080i) HD“, nejsou funkce efektu, otočení a zoom dostupné.

YCbCr/RGB (HDMI): Volí typ výstupního signálu HDMI z konektoru HDMI OUT. Nastavte na hodnotu „RGB“, pokud je přehrávaný obraz deformovaný. Tuto položku nemůžete zvolit, pokud je možnost „JPEG RESOLUTION“ nastavena na „PhotoTV HD“.

AUDIO (HDMI): Volí typ výstupního audio signálu z konektoru HDMI OUT.

Nastavte na možnost „PCM“, pokud připojujete přehrávač k televizoru, který není kompatibilní se signály DOLBY DIGITAL/DTS/MPEG.

CONTROL FOR HDMI: Zapíná nebo vypíná funkci Ovládání HDMI. Nastavte na možnost „ON“, pokud funkci Ovládání HDMI používáte.

LANGUAGE FOLLOW: Přepíná jazyk přehrávače DVD na stejný, jaký je nastaven pro obrazovkovou nabídku TV. Tuto položku nemůžete zvolit, pokud je možnost „CONTROL FOR HDMI“ nastavena na „OFF“.

- *1 Když vyberete možnost „OTHERS →“, zvolte a zadejte kód jazyka. Viz také kapitola „LANGUAGE CODE LIST“ na konci této příručky.
- *2 Pouze DVP-SR300
- *3 Pokud se obrázek nezobrazuje normálně, nebo je prázdný, nastavení resetujte. Stiskněte tlačítko **I/⏏** a funkci vypněte, zadejte „369“, pak stiskněte tlačítko **I/⏏** a přehrávač znovu zapněte.
- *4 Pouze DVP-SR600H/DVP-SR700H
- *5 Pouze DVP-SR300/DVP-SR700H
- *6 Tato funkce ovlivňuje výstup z následujících konektorů:
- Konektory AUDIO OUT L/R.
 - Konektor DIGITAL OUT (COAXIAL)/HDMI OUT pouze pokud je možnost „DOLBY DIGITAL“ nastavena na „D-PCM“.
 - Konektor LINE (RGB)-TV (Pouze DVP-SR300)

Informace

Odstraňování problémů

Pokud se při používání přehrávače setkáte s některým z následujících problémů, použijte tohoto průvodce, jenž vám pomůže s odstraněním problému před vyžádáním opravy. Pokud bude problém přetrvávat, obraťte se na nejbližšího prodejce společnosti Sony.

Napájení není zapnuto.

→ Ověřte si, že napájecí kabel je řádně připojen.


Chybí obraz/zobrazuje se obrazový šum.

- Připojte pečlivě kabel.
- Připojovací kabel je poškozen.
- Zkontrolujte připojení svého televizoru a přepněte volič vstupu na televizoru tak, aby signál z přehrávače byl zobrazen na obrazovce televizoru.
- Nastavte „LINE“ na „SCREEN SETUP“ na položku vhodnou pro váš televizor. (Pouze DVP-SR300)
- Vložený disk je znečištěn nebo poškozen.
- Stiskněte tlačítko **I/⏏** a vypněte přehrávač, zadejte „369“ pomocí číselných tlačítek na dálkovém ovladači, pak stiskněte tlačítko **I/⏏** a přehrávač znovu zapněte.

Není slyšet žádný zvuk.

- Připojte pečlivě kabel.
- Připojovací kabel je poškozen.
- Přehrávač je v režimu pozastavení nebo pomalého přehrávání.
- Přehrávač je v režimu rychlého přehrávání vpřed nebo vzad.

Dálkový ovladač nepracuje.

- Baterie v dálkovém ovladači jsou vybity.
- Dálkový ovladač není nasměrován na snímač  na přehrávači.
- Když obsluhujete přehrávač tlačítky na dálkovém ovladači v daném pořadí, stiskněte tlačítka do 5 sekund po sobě.

Disk se nepřehrává.

- Disk je obrácený.
Vložte disk stranou se záznamem směrem dolů.
- Vložený disk je deformován.
- Přehrávač nemůže některé disky přehrávat.
- Regionální kód na disku DVD neodpovídá kódu v přehrávači.
- Uvnitř přehrávače došlo ke kondenzaci vlhkosti.
- Přehrávač nemůže přehrávat zaznamenané disky, které nejsou správně uzavřeny.

Přehrávač nepracuje správně.

- Když přehrávač nepracuje správně, například v důsledku statické elektřiny atd., odpojte je od napájení.

Zásuvka disku se nevysouvá a na displeji předního panelu se zobrazuje „LOCKED“ (LOCKED).

- Je nastaven dětský zámek (strana 7).

Zásuvka disku se nevysouvá a na displeji předního panelu se zobrazuje „TRAY LOCKED“ (TRAY LOCKED).

- obraťte se na prodejce společnosti Sony nebo na místní autorizovaný servis společnosti Sony.

Na displeji čelního panelu se zobrazuje hlášení „C13“.

- Vyčistěte disk čisticí utěrkou nebo zkontrolujte jeho formát.

Na displeji čelního panelu se zobrazuje hlášení „C31“.

- Opakovaně vložte disk správným způsobem.

Po připojení ke konektoru HDMI OUT se nezobrazuje žádný obraz/disk. (Pouze DVP-SR600H/DVP-SR700H)

- Změňte nastavení „HDMI RESOLUTION“ na „HDMI SETUP“.
Problém může být vyřešen.
- Zařízení připojené ke konektoru HDMI OUT neodpovídá formátu zvukového signálu, v takovém případě nastavte možnost „AUDIO (HDMI)“ v nabídce „HDMI SETUP“ na možnost „PCM“.

- Zkuste následující: ① Vypněte přehrávač a znovu jej zapněte. ② Vypněte připojené zařízení a znovu jej zapněte. ③ Odpojte a pak znovu připojte kabel HDMI.

Funkce CONTROL FOR HDMI nepracuje. (Pouze DVP-SR600H/DVP-SR700H)

- Zkontrolujte, zda je vstup televizoru přepnut na přehrávač DVD tak, aby se signál z přehrávače zobrazoval na obrazovce televizoru a zda je možnost „CONTROL FOR HDMI“ nastavena na hodnotu „ON“.

Displej ‚BRAVIA Sync‘ se nezobrazuje. (Pouze DVP-SR600H/DVP-SR700H)

- Vypněte všechny displeje, které může přehrávač DVD zobrazovat. Poté opakujte akci.

Televizor se automaticky zapne nebo jeho vstup bude přepnutý na přehrávač. (Pouze DVP-SR600H/DVP-SR700H)

- Možnost „CONTROL FOR HDMI“ je nastavena na položku „ON“. Přepněte tuto funkci na možnost „OFF“.

Jazyk displeje na obrazovce se nepřepíná automaticky. (Pouze DVP-SR600H/DVP-SR700H)

- Vypněte všechny případné obrazovky displeje přehrávače DVD a opakujte akci.

Přehrávač nedetekuje zařízení USB připojené k přehrávači. (Pouze DVP-SR300/DVP-SR700H)

- Zařízení USB není řádně připojeno k přehrávači.
- Zařízení USB nebo kabel jsou poškozené.
- Režim disk nebyl přepnutý do režimu USB.

Formát přehrávatelných souborů

Video: MPEG-1 (data Cyber-shot)/MPEG-4 (jednoduchý profil)*¹/DivX
Fotografie: JPEG (formát DCF)
Hudba: MP3 (kromě mp3PRO)/WMA (kromě WMA Pro)*¹, *²/AAC*¹, *²/LPCM/WAVE

*¹ Soubory s ochranou autorských práv (Digital Right Management) nelze přehrávat.

*² Přehrávač nebude přehrávat kódované soubory, například s bezztrátovou kompresí.

Podporované přípony: „.avi“, „.divx“, „.mpg“, „.mpeg“, „.mp4“, „.jpg“, „.mp3“, „.wma“, „.m4a“, „.wav“

Podporované disky: DVD, DVD±RW/±R/±R DL, Music CD/Super VCD, CD-R/-RW

- Datové disky CD nahrané podle normy ISO 9660 Level 1/2 nebo jejího rozšířeného formátu Joliet.
- Datové disky DVD zaznamenané podle normy UDF.
- Přehrávač bude přehrávat všechny soubory uvedené výše, i když se formát souboru bude lišit. Přehrávání takových dat může generovat šum vedoucí k poškození reproduktorů.
- Chcete-li přehrávat složky se složitou hierarchií, může jejich načtení nějakou dobu trvat. Vytvořte alba s maximálně dvěma stupni hierarchie.
- Některé video a hudební soubory a fotografie nemohou být přehrávány, v závislosti na stavu kódování/záznamu.
- Spuštění přehrávání a pokračování s následujícím nebo jiným albem/souborem může nějakou dobu trvat.
- Přehrávač je schopen rozpoznat maximálně 200 alb a 600 souborů. Dokáže rozpoznat až 300 hudebních souborů a 300 souborů fotografií, když zvolíte položku „PHOTO (MUSIC)“.
- Při mazání alba může přehrávač vymazat také nezobrazené soubory v seznamu ALBUM (pouze DVP-SR300/DVP-SR700H).
- Přehrávat nemůže přehrávat kombinaci dvou nebo více video souborů.
- Přehrávač nemůže přehrávat video soubor velikost více než 720 (šířka) × 576 (výška)/2 GB.

- V závislosti na souboru nemusí být přehrávání plynulé. Doporučujeme vytvořit soubor s nižší přenosovou rychlostí dat.
- Přehrávač nemusí být schopen přehrávat video soubor s vysokou přenosovou rychlostí dat na datovém disku CD plynule. Doporučuje se přehrávat takové záznamy pomocí datového disku DVD.
- Při přehrávání vizuálních dat, která nejsou podporována formátem MPEG-4, uslyšíte pouze zvuk.

Poznámky k záznamovým médiím

Některá záznamová média nelze na tomto přístroji přehrávat, v závislosti na kvalitě záznamu nebo fyzickém stavu média, případně charakteristikách záznamového zařízení a použitého softwaru. Disk nelze přehrávat v případě, že nebyl správně zakončen (uzavřen). Některé DATOVÉ disky vytvořené ve formátu paketového zápisu (UDF) nelze přehrávat.

Pouze pro přehrávače, které nemohou přehrávat obrázky obsahující ochranu proti kopírování

Obrázky v režimu DVD-VR s ochranou CPRM (Content Protection for Recordable Media) nelze přehrávat.

Poznámky k obsluze funkcí přehrávání disků DVD a VIDEO CD

Některé funkce přehrávání disků DVD a VIDEO CD mohou být záměrně nastaveny výrobcem softwaru. Protože tento přehrávač přehrává disky DVD a VIDEO CD podle obsahu, který vytvářejí výrobci softwaru, nemusí být některé funkce přehrávání dostupné. Bližší informace naleznete v návodu dodaném s diskem DVD nebo VIDEO CD.

Poznámky k diskům

Tento přístroj je navržen pro přehrávání disků, které vyhovují standardu kompaktních disků (CD). Disky DualDiscs a některé hudební disky kódované s technologiemi na ochranu autorských práv nespĺňují požadavky standardu kompaktních disků (CD). Proto tyto disky nemusí být kompatibilní s tímto přístrojem.

Technické údaje

System

Laser: Polovodičový laser

Výstupy

- AUDIO OUT (L/R): Konektor sluchátek
- DIGITAL OUT (COAXIAL): Konektor sluchátek
- COMPONENT VIDEO OUT (Y, P_B, P_R) (pouze DVP-SR600H/DVP-SR700H): Konektor sluchátek
- VIDEO OUT (pouze DVP-SR600H/DVP-SR700H): Konektor sluchátek
- LINE (RGB)-TV (pouze DVP-SR300): 21 kolíkový
- HDMI OUT (pouze DVP-SR600H/DVP-SR700H): HDMI 19 kolíkový standardní konektor
- USB (pouze DVP-SR300/DVP-SR700H): Konektor USB, typ A, maximální proud 500 mA (pro připojení zařízení USB)

Obecné

- Napájení: 220-240 V AC, 50/60 Hz
- Příkon:
10 W (DVP-SR600H)
12 W (DVP-SR300/DVP-SR700H)
- Rozměry (přibližně): 320 × 38 × 209 mm (šířka/výška/hloubka) včetně vyčnívajících částí
- Hmotnost (přibližně): 1,2 kg
- Provozní teplota: 5 °C až 35 °C
- Provozní vlhkost: 25 % až 80 %

Dodávané příslušenství

- Audio/Video kabel (konektor sluchátek × 3 ↔ konektor sluchátek × 3) (1) (pouze DVP-SR600H/DVP-SR700H)
- Dálkový ovládač (1)
- Baterie R6 (velikost AA) (2)

Konstrukce a technické údaje se mohou měnit bez předchozího upozornění.

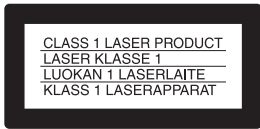
FIGYELEM!

A tűz vagy áramütés elkerülése érdekében a készüléket ne érje eső vagy nedvesség!

Az áramütés elkerülése érdekében ne nyissa fel a készülékházat. A készülék javítását csak képzett szakember végezheti.

A hálózati kábelt csak minősített szakszervizben szabad kicserélni.

Az elemeket vagy az elemeket tartalmazó készüléket ne érje túlzott hő, pl. közvetlen napsütés, tűz vagy hasonló.



A készülék besorolása CLASS 1 LÉZERTERMÉK. A CLASS 1 LÉZERTERMÉK JELÖLÉS a készülékház hátulján található.

FIGYELMEZTETÉS

A készülék kezelése során optikai eszközök használatá vesélyt jelenthet a szemre. Mivel a CD-/DVD-lejátszóban használt lézergusár ártalmas a szemre, ne szerelje szét a készülékházat.

A javítást bízza képesített szakemberre.



Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és

egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)

Ez a szimbólum a készüléken vagy a csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként. Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A feleslegessé vált termék helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely

bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében további információért forduljon a lakhelyén az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.



Feleslegessé vált elemek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív

hulladékgyűjtési rendszereiben)

Ez a szimbólum az elemen vagy annak csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként.

Egyes elemeken vagy azok csomagolásán ez a szimbólum egyúttal szerepelhet a higany (Hg) vagy az ólom (Pb) vegyjelével akkor, ha az elem 0,0005%-nál több higanyt vagy 0,004%-nál több ólmot tartalmaz.

Kérjük, hogy azt a használt elemek gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A feleslegessé vált elemek helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében.

Olyan berendezéseknél alkalmazott elemeket, ahol biztonsági, teljesítményi, illetve adatok megőrzése érdekében elengedhetetlen az energiaellátás folyamatosságának biztosítása, csak az arra felkészült szerviz állomány cserélheti ki. Beépített elem esetén, hogy biztosítható legyen az elem megfelelő kezelése, a termékének elhasználódásakor jutassa el azt az arra kijelölt elektromos és elektronikus hulladékgyűjtő pontra.

Minden más elem esetén kérjük, hogy tanulmányozza, milyen

módon lehet biztonságosan az elemet a készülékből eltávolítani. Az elemet a használt elemek megfelelő begyűjtőhelyén adja le.

A termék újrahasznosítása érdekében további információért forduljon a lakhelyén az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.

Ezt a terméket a Sony Corporation (108-0075 Japán, Tokió, 1-7-1 Konan, Minato-ku) gyártotta. A termékbiztonsággal és az EMC irányelvekkel kapcsolatban a Sony Deutschland GmbH (Németország, 70327 Stuttgart, Hedelfinger Strasse 61.) a jogosult képviselő. Kérjük, bármely szervizeléssel vagy garanciával kapcsolatos ügyben, a különálló szerviz- vagy garanciadokumentumokban megadott címekhez forduljon.

Óvintézkedések

- A tűz és áramütés megelőzése érdekében a készülékre ne tegyen folyadékkal töltött tárgyat, pl. vázát.
- A készülék addig nincs lecsatlakoztatva az AC tápfeszültségről, amíg a hálózati adapter a hálózati csatlakozóban van, akkor sem, ha magát a készüléket kikapcsolta.
- A készüléket ne használja zárt helyen, pl. könyvszekrényben vagy hasonló bútorban.
- A készüléket úgy helyezze el, hogy a hálózati kábelt hiba esetén azonnal le lehessen csatlakoztatni a hálózati feszültségről.
- Ha a lejátszó hideg helyről meleg helyre viszi, vagy nagyon páras helyiségben használja, akkor a lejátszó belsejében pára csapódhat le. Ilyen esetben a lejátszó nem megfelelően működhet. Vegye ki a lemezt és kb. fél óráig hagyja bekapcsolva a lejátszót, hogy a nedvesség kiszáradhasson.


Lemezekkel kapcsolatos megjegyzések

Ne használja a következő lemezeket:

- Nem szabványos alakú lemez (pl. képeslap, szív).
- Ha a lemezre címkét vagy cédulát ragasztottak.

Régiókód

A készülék régiókódja a hátlapra nyomtatva található, és csak olyan DVD-ket játszik le (csak lejátszás), amelyek régiókódja ezzel megegyezik. Ezt a rendszert a szerzői jogok védelmére használják.

A készülék lejátszza a  jelölésű lemezeket is.

A DVD-től függően előfordulhat, hogy a régiókód nem szerepel rajta, bár a kereskedelemben kapható DVD-k lejátszását régiókó szerint korlátozzák.



Régiókód

Szerzői jogok

- A termék USA-szabadalmakkal és más szellemi tulajdonjoggal védett szerzőijog-védelmi technológiát tartalmaz. A szerzőijog-védelmi technológia használatához a Macrovision engedélyre van szükség, és a Macrovision egyéb felhatalmazásának hiányában csak otthon, valamint más, korlátozott környezetben használható. A visszafejtés és részekre bontás tilos.
- Készült a Dolby Laboratories licence alapján. A „Dolby” és a két D betű alkotta jel a Dolby Laboratories védjegye.
- Gyártva az 5,451,942 számú USA-szabadalom és más, az USA-ban és világszerte bejegyzett vagy függőben lévő szabadalmak engedélyével. A DTS és a DTS Digital Out a DTS, Inc. bejegyzett védjegye, valamint a DTS-emblémák és szimbólumok a DTS, Inc. védjegyei. © 1996-2008 DTS, Inc. Minden jog fenntartva.

- A „DVD+RW,” „DVD-RW,” „DVD+R,” „DVD+R DL,” „DVD-R,” „DVD VIDEO,” és „CD” logók védjegyek.
- Az MPEG Layer-3 audiokódolási technológia és szabadalom használatát a Fraunhofer IIS és a Thomson engedélyezte.
- A DVD-lejátszó nagy felbontású multimédia-interfész (HDMI™) technológiát tartalmaz. A HDMI, a HDMI embléma és a High-Definition Multimedia Interface a HDMI Licensing LLC. védjegye vagy bejegyzett védjegye. (csak DVP-SR600H/DVP-SR700H)
- A DivX[®], a DivX Certified[®] és a hozzájuk tartozó emblémák a DivX, Inc. bejegyzett védjegyei, amelyek használata engedéllyel történik.
- EZ A TERMÉK AZ MPEG-4 VISUAL SZABVÁNYPORTFÓLIÓ ENGEDÉLYÉVEL RENDELKEZIK A FELHASZNÁLÓ SZEMÉLYES ÉS NEM KERESKEDELMI HASZNÁLATÁRA, A FELHASZNÁLÓKTÓL SZEMÉLYES ÉS NEM KERESKEDELMI TEVÉKENYSÉG SORÁN MPEG-4 VISUAL SZABVÁNY SZERINTI KÓDOLÁSSAL ÉS/VAGY AZ MPEG LA ÁLTAL ENGEDÉLYEZETT VIDEOSZOLGÁLTATÓTÓL BESZERZETT VIDEÓK DEKÓDOLÁSÁRA. AZ ENGEDÉLY SEMMILYEN MÁS FELHASZNÁLÁSÁRA NEM VONATKOZIK ÉS ARRÁ NEM IS ADHATÓ, A REKLÁMCÉLÚ, BELSŐ ÉS KERESKEDELMI CÉLÚ HASZNÁLATRA VONATKOZÓ TÁJÉKOZTATÁS ÉS ENGEDÉLY AZ MPEG LA, LLC-TŐL SZEREZHETŐ BE. LÁSD [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

A kézikönyvről

- A kereskedelemben kapható DVD, DVD+RW/DVD+R/DVD+R DL (+VR módú) és DVD-RW/DVD-R/DVD-R DL (VR módú, video módú) általános megnevezéseként a „DVD” megnevezés használható.
- Az előlapon látható „HDMI”, „BRAVIA Sync” és „PhotoTV HD” embléma kizárólag a DVP-SR600H és a DVP-SR700H modellekre vonatkozik.

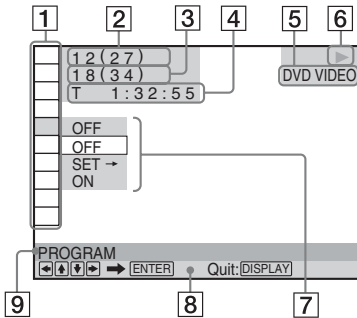
Lejátszás

Vezérlő menü megjelenítése

A vezérlő menüben ki lehet jelölni egy funkciót és el lehet olvasni a hozzá tartozó tájékoztatást.

Nyomja meg a DISPLAY gombot.

A vezérlő menü megjelenítésének módosításához nyomja meg ismét a DISPLAY gombot.



- 1 Vezérlő menü menüpontjai
- 2 Éppen játszott cím/összes cím
- 3 Éppen játszott fejezet/összes fejezet
- 4 Játékidő
- 5 Kijelölt adathordozó típusa
- 6 Lejátszási állapot
- 7 Kijelölt tétel ikonja/menüpontok
- 8 Kezelési üzenet
- 9 A vezérlő menü kijelölt menüpontja

Menülista

Menüpont Név, funkció

- TITLE/SCENE/TRACK
- CHAPTER/INDEX
- TRACK

A lejátszandó cím, jelenet, sáv, fejezet vagy index kijelölése.

TIME/TEXT

Az eltelt játékidő és a fennmaradó játékidő megjelenítése.

Időkód beírása kép és zene kereséséhez (csak DVD és DivX video esetén).

DISC/USB*¹

Választhat „USB” vagy „DISC” lejátszása között.

REC TO USB*¹

CD ripplelése, vagy fénykép, zene és videofájl másolása USB-eszközre (8. oldal).

ORIGINAL/PLAY LIST

A lejátszandó cím (DVD-VR mód) kijelölése: ORIGINAL vagy szerkesztett PLAY LIST.

PROGRAM*^{2, *3}

A lejátszandó cím, fejezet vagy sáv kijelölése a kívánt sorrendben.

1 Válassza a „SET →” lehetőséget, majd nyomja meg az ENTER gombot, jelölje ki a beprogramozni kívánt címet (T), fejezetet (C) vagy sávot (T), végül nyomja meg az ENTER gombot.

2 Ismételje meg a cím, fejezet vagy sáv kijelölését.

3 Nyomja meg a ► gombot.

SHUFFLE*^{2, *3}

A cím, fejezet vagy sáv lejátszása véletlenszerű sorrendben.

REPEAT*^{2, *3}

Minden cím/sáv/album vagy egyetlen cím/fejezet/sáv/album/fájl ismételt lejátszása.

A-B REPEAT*^{2, *3}

Az ismételten lejátszani kívánt részek meghatározása.

- 1 Lejátszás közben válassza a „SET →” lehetőséget, majd nyomja meg az ENTER-t.
Az „A-B REPEAT” beállítósáv jelenik meg.
- 2 Ha megtalálta a kezdőpontot (A pont), nyomja meg az ENTER-t.
- 3 Ha elérte a befejezési pontot (B pont), nyomja meg ismét az ENTER-t.



PARENTAL CONTROL

A lejátszás korlátozása ezen a lejtátszón.

ON →: A nem megfelelő lemezek lejátszásának tiltása ezen a lejátszón (egyedi gyerekzár).

PLAYER →: Egyes DVD VIDEO lemezek lejátszását az előre megadott szintekkel lehet korlátozni, pl. életkor szerint. A jeleneteket blokkolni lehet, vagy más jelenetekkel lehet helyettesíteni (gyerekzár).

PASSWORD →: A számgombokkal írjon be egy 4-számjegyű kódot. Eben a menüben meg is lehet változtatni a jelszót.

OFF →: Az egyedi gyerekzár funkció kikapcsolása.

Gyerekzár (korlátozott lejátszás)

Be lehet állítani a lejátszási korlátozás szintjét.

1 Válassza a „PLAYER →” lehetőséget, majd nyomja meg az ENTER-t.
Írja be, vagy ismét írja be a 4-számjegyű jelszavát, majd nyomja meg az ENTER-t.

2 Az ↑/↓ gombbal válassza a „STANDARD” lehetőséget és nyomja meg az ENTER-t.
Az ↑/↓ gombbal válasszon egy területet és nyomja meg az ENTER-t.
Az „OTHERS →” választása esetén jelöljön ki és írjon be egy standard kódot. Lásd: „PARENTAL CONTROL AREA CODE LIST” a kézikönyv végén.

3 A ↑/↓ gombbal válassza a „LEVEL” lehetőséget és nyomja meg az ENTER-t.
A ↑/↓ gombbal jelölje ki a szintet, majd nyomja meg az ENTER-t.
Ezzel a gyerekzár beállítása befejeződött. Minél kisebb az érték, annál szigorúbb a korlátozás.

A gyerekzár kikapcsolásához a „LEVEL” értéket állítsa „OFF”-ra.
Ha elfelejtette a jelszavát, a jelszó-mezőbe írja be a „199703” kódot, nyomja meg az ENTER-t és írjon be egy új 4-jegyű jelszót.



SETUP

QUICK: A gyors beállítással a képernyőmenü nyelvét, a TV képarányát és a hangkimeneti jelet lehet beállítani.

CUSTOM: A gyors beállításmenü felül egy sor más beállítást is el lehet végezni (9. oldal).

RESET: A „SETUP” beállításainak visszaállítási a gyári alapértékekre.



ZOOM*2

A kép méretét az eredeti méret legfeljebb négyszeresére lehet nagyítani, választás a ←/↑/↓/→ gombbal.



ANGLE

Kameraállás váltása.



CUSTOM PICTURE MODE

A nézett műsornak leginkább megfelelő képminőség beállítása.

STANDARD: Normál kép megjelenítése.

DYNAMIC 1: A kontraszt és színerősség növelésével határozott, dinamikus kép megjelenítése.

DYNAMIC 2: A kontraszt és a színerősség további növelésével a DYNAMIC 1-nél még dinamikusabb kép megjelenítése.

CINEMA 1: A feketeszint növelésével kiemeli a sötét területek részleteit.

CINEMA 2: A fehérek világosabbak, a feketék gazdagabbak lesznek, a színek kontraszt nő.

MEMORY →: Részletdúsabb kép megjelenítése.



SHARPNESS

Éleesebb kép megjelenítése a kép körvonalainak kiemelésével.

OFF: A funkció kikapcsolása.

1: A körvonalak kiemelése.

2: A körvonalak kiemelése az 1-nél nagyobb mértékben.



AV SYNC*4

A kép és a hang közti késleltetés beállítása. Ez a funkció nincs hatással, ha:

– a DIGITAL OUT (COAXIAL) csatlakozót használja, valamint az „AUDIO SETUP” menüben a „DOLBY DIGITAL”, az „MPEG” vagy a „DTS” funkció beállítása „DOLBY DIGITAL”, „MPEG”, illetve „ON” (10. oldal).

– egy Dolby Digital- vagy DTS-kompatibilis eszközt csatlakoztatott HDMI OUT csatlakozón keresztül, és az „AUDIO SETUP” menüben a „DOLBY DIGITAL”, az „MPEG” vagy a „DTS” funkció beállítása „DOLBY DIGITAL”, „MPEG”, illetve „ON” (10. oldal).

1 Válassza a „SET →” lehetőséget és nyomja meg az ENTER-t.
Az „AV SYNC” beállítósáv jelenik meg.

2 A → ismételt megnyomásával állítsa be a késleltetést.
A ←/→ minden megnyomásakor a késleltetés 10 milliszekundummal változik.

3 Nyomja meg az ENTER-t.
A kijelölt beállítás érvényessé válik.
Az „AV SYNC” visszaállításához a 2. lépésben nyomja meg a CLEAR gombot.

TVS (TV Virtuális Surround)

Sztereo TV vagy 2 első hangfal csatlakoztatásakor a surround hanghatás beállítása. Csak akkor hatásos, ha a hang többszórós Dolby hangsáv. Ezenkívül, ha a lejátszó a DIGITAL OUT (COAXIAL)/HDMI OUT csatlakozón keresztüli jelkimenetre van beállítva, a surround hanghatás csak akkor lesz hallható, ha a „DOLBY DIGITAL” beállítása „D-PCM”, az „MPEG” beállítása pedig „PCM” az „AUDIO SETUP” menüben (10. oldal).

OFF: A beállítás kikapcsolása.

TVS DYNAMIC THEATER/ TVS DYNAMIC/

TVS WIDE: Ezek a beállítások akkor hatásosak, ha a jobb (R) és bal (L) hangfalak közötti távolság kicsi, mint pl. a sztereo TV beépített hangszórói esetén.

TVS NIGHT: Akkor hasznos, ha a „TVS WIDE” beállítás esetén kis hangerővel szeretné élvezni a párbeszédet és a surround-hatás is.

TVS STANDARD: Használja ezt a beállítást, ha a TVS funkciót 2 külön hangfallal szeretné használni.

*1 csak DVP-SR300/DVP-SR700H

*2 A normál lejátszáshoz az „OFF” választásával vagy a CLEAR megnyomásával lehet visszatérni.

*3 A lejátszási üzemmód kikapcsolódik, ha:
– kinyitja a lemeztálcát,
– kikapcsolja a lejátszót.

*4 csak DVP-SR600H/DVP-SR700H

◆ADATLEMEZEKRE vagy USB-eszközre vonatkozó lehetőségek (csak DVP-SR300/DVP-SR700H)

Menüpont Név, funkció

ALBUM

A lejátszani kívánt, zene- és fényképfájlokat tartalmazó album kijelölése.

FILE

A lejátszani kívánt fényképfájl kijelölése.

ALBUM

A lejátszani kívánt, videofájlokat tartalmazó album kijelölése.

FILE

A lejátszani kívánt videofájl kijelölése.

DATE

A digitális fényképezőgéppel készített fénykép felvételi dátuma.

INTERVAL*1

Azt adja meg, hogy az egyes diák mennyi ideig legyenek láthatók a képernyőn.

EFFECT*1

A diabemutató közben a diák váltásakor használt effekt kijelölése.

MODE 1: A képek véletlenszerű effektekkel váltják egymást.

MODE 2: A kép a bal felső sarokból úszik át a jobb alsó sarok felé.

MODE 3: A következő kép alulról úszik be.

MODE 4: A következő kép balról jobbra úszik be.

MODE 5: A kép balról a képernyő közepéről terjed ki.

OFF: A funkció kikapcsolása.

MEDIA

A lejátszani kívánt médiatípus kijelölése.

VIDEO: Videofájl lejátszása.

PHOTO (MUSIC): Fénykép- és zenefájlok lejátszása diabemutató formájában. Ha ugyanabban az albumban fénykép-és zenefájlok is vannak, a diabemutatót zenével lehet lejátszani. Ha a zene vagy a fényképek lejátszási ideje hosszabb, akkor az folytatódik kép vagy hang nélkül.

PHOTO (BGM)*2: A fényképfájlok lejátszása a lejátszó belső háttérhangjával.

A háttérzene kijelöléséhez a kép megjelenítése közben nyomja meg többször az AUDIO gombot.

PHOTO*3: Fényképfájlok lejátszása.

MUSIC: Zenefájlok lejátszása. A nem szinkronizált szöveginformációt tartalmazó zenefájlok lejátszása közben nyomja meg a SUBTITLE gombot. A lejátszó csak az MP3 ID3 szöveg lejátszására képes.

*1 A fájlról függően előfordulhat, hogy ez a funkció nem használható.

*2 csak DVP-SR600H/DVP-SR700H

*3 csak DVP-SR300

PBC funkcióval ellátott VIDEO CD lejátszása

Ha PBC-vel (lejátszás-vezérlés) ellátott VIDEO CD lejátszását kezdi meg, a választómenü jelenik meg.

Lejátszás a PBC használata nélkül

A lejátszó leállított állapotában a ◀◀/▶▶ gombbal vagy a számgombokkal jelölje ki a sávot, majd nyomja meg a ▶ vagy ENTER gombot. Ha a PBC-lejátszásra szeretne visszatérni, nyomja meg kétszer a ■ gombot, majd nyomja meg a ▶ gombot.

A lemeztálca zárolása (gyerekzár)

A véletlen kinyitás ellen zárolni lehet a lemeztálcát.

A készülék készenléti állapotában sorban nyomja meg a távvezérlő ↻ RETURN, ENTER és I/⏻ gombját.

A lejátszó bekapcsolódik és az előlap kijelzőjén a „L L C F” (LOCKED) kijelzés jelenik meg. A gyerekzár bekapcsolt állapotában a lejátszó ▲ gombja nem működik.

A lemeztálca zárolásának feloldása

A készülék készenléti állapotában sorban nyomja meg a távvezérlő ↻ RETURN, ENTER és I/⏻ gombját.

TV-készülék vezérlése a távvezérlővel

A mellékelt távvezérlővel vezérelni lehet a Sony TV hangerejét, bemeneti jelforrását és be-/kikapcsolását. Ha az Ön TV-készüléke szerepel a következő listában, állítsa be a megfelelő gyártókérdőt.

Ha elemet cserél a távvezérlőben, a megfelelő kódot ismét be kell írni.

1 A TV I/⏻ gombot nyomva tartva a számgombokkal írja be a TV gyártó kódját.

2 Engedje el a TV I/⏻ gombot.

A vezérelhető TV-készülékek gyártókódjai

Sony	01 (gyári beállítás)
Hitachi	24
JVC	33
LG/Goldstar	76
Panasonic	17, 49
Philips	06, 08, 72
Samsung	71
Sharp	29
Toshiba	38

Kiváló minőségű diabemutató (PhotoTV HD)

(csak DVP-SR600H/DVP-SR700H)
Ha „PhotoTV HD”-kompatibilis TV-készüléke van, akkor a legjobb minőségű képeket élvezheti. A „PhotoTV HD” akkor kapcsolódik be, ha a lejátszót HDMI-kábellel csatlakoztatja a TV-hez és a „HDMI SETUP” menüben a „JPEG RESOLUTION” beállításra „PhotoTV HD” (11. oldal).

A CONTROL FOR HDMI funkciói

(csak DVP-SR600H/DVP-SR700H)
Ha a lejátszót HDMI-kábellel (nincs mellékelve) a CONTROL FOR HDMI funkcióra képes TV-készülékhez csatlakoztatja, akkor vezérelni lehet a lejátszót.

A funkciók használata

• Egygombos lejátszás

A távvezérlő ▶ gombját megnyomva a TV és a lejátszó automatikusan bekapcsolódik és a TV bemenete a lejátszóra kapcsolódik. A lejátszás automatikusan megkezdődik.

A következő esetekben a TV bemenete is automatikusan a lejátszóra kapcsol:

– Ha megnyomja a távvezérlő ▶, TOP MENU, MENU vagy DISPLAY gombját.

Megjegyezzük, hogy ezek a gombok nem hatásosak, ha „MUSIC” üzemmódban audio CD-t vagy zenefájlt játszik le.

– Ha automatikus lejátszási funkciójú lemezt tesz a készülékbe.

– Ha tálcát megnyomva bezárja a tálcát.

• A rendszer kikapcsolása

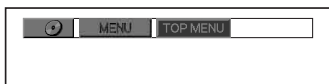
Ha a TV távvezérlőjének I/⏻ gombjával kikapcsolja a TV-t, a CONTROL FOR HDMI funkcióra képes készülékek is kikapcsolódnak.

A „BRAVIA Sync” képernyő

Ha a lejátszót Sony TV-hez (csak „BRAVIA Sync”) csatlakoztatja és a TV távvezérlőjén/beállítások menüjében a SYNC MENU gombot használja, akkor a lejátszót távvezérelni lehet.

Egyes tv-készülékeken más gombok segítségével kapcsolható be a „BRAVIA Sync” kijelzés, vagy a tv-készülék beállítására lehet szükség. A TV-készüléktől függően a beállítások jelenhetnek meg a „BRAVIA Sync” kijelzés előtt. Tekintse meg a TV-készülékhez mellékelt használati útmutatót.

A „BRAVIA Sync” menü a lemeztípustól függően különböző menüpontokat tartalmaz.



(Példa: a „BRAVIA Sync” képernyő DVD VIDEO lejátszása esetén.)

A **←/↑/↓/→** gombbal álljon a kívánt menüpontra és nyomja meg az ENTER-t.

- DVD VIDEO lejátszása esetén: a MENU és a TOP MENU jelenik meg.
- VR-módú DVD lejátszása esetén: a **◀▶** és a fejezetszám jelenik meg.
- CD, VIDEO CD vagy Super VCD (PBC nélkül) lejátszása esetén: a **◀▶** és a sávszám jelenik meg.
- VIDEO CD vagy Super VCD (PBC-vel) lejátszása esetén: a **◀▶** és a jelenetszám jelenik meg. A lemezmenü megjelenése után **↑/↓** gombbal választhat egy menüpontot.
- Video- fénykép- és zenefájl lejátszása esetén: a MENU és a PICT.NAVI (navigálás a képek között) jelenik meg.

A megjelenítés megváltoztatása

A TV távvezérlőjének SYNC MENU gombját többször megnyomva bekapcsolható vagy módosítható a megjelenítés. Felváltva a „BRAVIA Sync” és a vezérlő menü jelenik meg.

A megjelenítés kikapcsolása

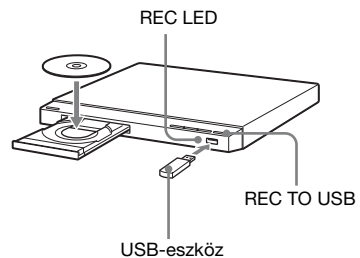
Nyomja meg többször a TV távvezérlőjének RETURN vagy SYNC MENU gombját.

CD ripplelése, vagy adatfájlok másolása USB-eszközre

(csak DVP-SR300/DVP-SR700H)

Az USB-eszközre CD-t lehet ripplelni vagy adatfájlokat lehet másolni*. Lemez lejátszása közben az USB-eszközre nem lehet CD-t lehet ripplelni vagy adatfájlokat másolni.

* A lemeztől függően előfordulhat, hogy a másolás nem lehetséges.



1 Tegyen lemezt a lemeztálcára, majd csatlakoztassa az USB-eszközt az USB-csatlakozóra.

2 Nyomja meg a DISPLAY gombot. A vezérlő menü jelenik meg.

3 A **↑/↓** gombbal válassza a „REC TO USB” lehetőséget.

4 A **↑/↓** gombokkal jelölje ki a másolni kívánt tételeket, majd nyomja meg az ENTER-t.
CD ripplelése esetén válassza a „DISC” vagy „TRACK” menüpontot. Adatfájlok másolása esetén válassza a „DISC” „ALBUM” „TRACK” vagy „FILE” lehetőséget. „DISC” választása esetén folytassa a 6. lépéssel.

5 A **←/↑/↓/→** gombokkal jelölje ki az albumokat, sávokat vagy fájlokat, majd nyomja meg az ENTER gombot. Albumok, sávok vagy fájlok választása esetén a REC LED villog.

A kijelölt albumok, sávok vagy fájlok száma felvezérlő képernyő üzemmódban az előlap kijelzőjén látható.

6 Nyomja meg a ► gombot.

CD ripplelése vagy adatfájlok másolása során a REC LED folyamatosan világít. A felvétel elindul. A felvétel folyamata a kijelzőn látható. A felvétel befejezése után a „Completed” kijelzés jelenik meg.

Egyszerű felvétel

A REC TO USB gomb egyszerű megnyomásával az USB-eszköze CD-t lehet ripplelni vagy adatfájlokot lehet másolni. A REC TO USB gomb megnyomásakor megjelenik a kijelzés. A kijelzésnek megfelelően nyomja meg a ► gombot. A felvétel elindul.

„ALBUM”, „TRACK” vagy „FILE” törlése

Nyomja meg a CLEAR gombot. Kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.

Az USB-eszköz eltávolítása

Állítsa le a CD ripplelését vagy az adatfájlok másolását/törlését, és csak ezután csatlakoztassa le az az USB-eszközt az USB-csatlakozóról. Művelet közben ne távolítsa el az USB-eszközt, mert az adatok megsérülhetnek.

LUN módosítása


Néhány eszköz esetén megjelenhet a LUN (logikai egység száma). Egy LUN vagy az eredeti tárolóeszköz között az albumok vagy sávok listájának megjelenítése közben a ►► ●► gombbal lehet váltani.

A használható USB-eszközök

- A lejátszó csak az USB tömegtároló eszközök használatára képes.
- A lejátszó csak a FAT formátumú USB-eszközök használatára képes.
- A lejátszóval egyes USB-eszközök nem használhatók.

CUSTOM menü

Itt különböző beállításokat lehet elvégezni.

A lejátszó leállított állapotában nyomja meg a DISPLAY gombot, majd válassza az  (SETUP), majd a „CUSTOM” lehetőséget. A CUSTOM menü jelenik meg.

Menülista

Menüpont Név, funkció

LANGUAGE SETUP

OSD (képernyőmenü): A képernyőmenü nyelvének beállítása.

MENU*¹: A lemezmenü nyelvének beállítása (csak DVD VIDEO).

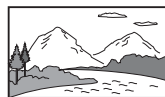
AUDIO*¹: A hangszáv nyelvének átkapcsolása. Az „ORIGINAL” választása esetén a lemez elsődleges nyelve választódik ki (csak DVD VIDEO).

SUBTITLE*¹: A DVD VIDEO feliratnyelvének átkapcsolása. Az „AUDIO FOLLOW” választása esetén a filmfelirat nyelve a hangszáv választott nyelvhez igazodik (csak DVD VIDEO).

SCREEN SETUP

TV TYPE: A csatlakoztatott TV képarányának beállítása.

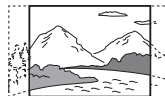
16:9



4:3 LETTER BOX



4:3 PAN SCAN



SCREEN SAVER: „ON” beállítás esetén a lejátszó legalább 15 perce tartó szünet- vagy leállított üzemmódjában a képernyővédő jelenik meg. A ► megnyomásával ki lehet kapcsolni a képernyővédőt.

BACKGROUND: A TV-képernyő háttérszínének vagy -képének kijelölése. „JACKET PICTURE” beállítása esetén a „GRAPHICS” kép jelenik meg akkor is, ha a lemez nem tartalmaz lemezborító-képet.

LINE*²: A videojel-kimenet kijelölése.

PROGRESSIVE (COMPONENT OUT ONLY)*^{3, *4}: A beállítása „ON”, ha a TV képes a progresszív formátumú jelek kezelésére.

MODE (PROGRESSIVE)*⁴: A beállítás csak a „PROGRESSIVE (COMPONENT OUT ONLY)” menüpont „ON” beállítása esetén hatásos. Ha az „AUTO” lehetőséget választja, a lejátszó érzékeli, hogy a formátum film- vagy video-alapú-e, és a megfelelő formátumba alakítja át.

4:3 OUTPUT*⁴: Ez a beállítás csak akkor hatásos, ha a „TV TYPE” beállítása „16:9”. Válassza a „FULL” lehetőséget, ha a képarányt a TV-készüléken tudja változtatni.



CUSTOM SETUP

AUTO STANDBY: Az automatikus készenléti funkció be- és kikapcsolása. „ON” választása esetén a készülék 30 perces téltlenség után készenléti üzemmódba kapcsol.

AUTO PLAY: „ON” beállítás esetén a lejátszó automatikusan elkezd a lejátszást, ha az időzítő (nincs mellékelve) bekapcsolja a lejátszót.

PAUSE MODE: A szünet üzemmódban megjelenített kép kijelölése. A szokásos választás „AUTO”. Ha a képkimenet nagy felbontású, állítsa a „FRAME” lehetőségre (csak DVD).

TRACK SELECTION: Több hangformátumot tartalmazó DVD VIDEO lejátszása esetén a legnagyobb csatornaszámú hangsávnak ad elsőbbséget (PCM, MPEG audio, DTS vagy Dolby Digital formátum). Az „AUTO” választása esetén a funkció elsőbbséget ad (csak DVD VIDEO).

IMAGE QUALITY*⁴: Választás a legjobb minőségű vagy a leggyorsabb képmegjelenítés között (csak fényképfájl).

MULTI-DISC RESUME: A többlemezes lejátszás-folytatás be- vagy kikapcsolása. A lejátszás folytatása legfeljebb 6 különböző DVD VIDEO/VIDEO CD számára tárolható. Ha ismét elkezd a beállításokat, a folytatási pont törölődik (csak DVD VIDEO/VIDEO CD).

DivX® VOD: A lejátszó regisztrációs kódjának és deaktiváló kódjának megjelenítése. A további információkat lásd: <http://www.divx.com/vod> az Interneten. A DivX-videofájlokat annyiszor játszhatja le, amennyit a beállított szám jelöl. Ebbe a következő események számítanak bele:

- a lemeztálca kinyitása,
- másik fájl lejátszása,
- USB-csökkentő eltávolítása,*⁵
- a „DISC/USB”*⁵ vagy „MEDIA” beállítás módosítása,
- a lejátszó kikapcsolása (beleértve az Auto Standby funkciót).



AUDIO SETUP

AUDIO DRC (Dynamic Range Control)*⁶: Állítsa be a környezetnek megfelelően. Állítsa a „TV MODE” lehetőségre, ha a halk hangokat nem lehet megkülönböztetni, vagy a „WIDE RANGE” lehetőségre, ha a hallgatási környezet kiváló, pl. házimozzi-rendszer esetén.

DOWNMIX*⁶: A 2-csatornára végzett lekeverés módszerének beállítása, ha a DVD-nek „hátsó” csatornás hangelemei is vannak, vagy a hangja Dolby Digital formátumú. A szokásos választás „DOLBY SURROUND”.

DIGITAL OUT: A DIGITAL OUT (COAXIAL)/HDMI OUT csatlakozó hangkimenetének választása. „ON” választása esetén a „DOLBY DIGITAL”, „MPEG”, „DTS” vagy „48kHz/96kHz PCM” beállítást is végezze el.

DOLBY DIGITAL: A Dolby Digital jel típusának kijelölése. Ha a lejátszó beépített Dolby Digital dekóderrel ellátott készülékre csatlakozik, állítsa „D-PCM”-re.

MPEG: MPEG hangjel választása. Állítsa „MPEG”-re, ha a lejátszó beépített MPEG-dekóderrel ellátott készülékre csatlakozik.

DTS: DTS hangjel választása. DTS hangsávokat tartalmazó DVD lejátszásakor állítsa „ON”-ra. Ha a lejátszó DTS-dekóderrel nélküli készülékre csatlakozik, ne állítsa „ON”-ra.

48kHz/96kHz PCM: A digitális kimeneti hangjel mintavételezési frekvenciájának beállítása (csak DVD VIDEO).

HDMI SETUP*⁴

Be lehet állítani a HDMI-vel kapcsolatos jellemzőket.

HDMI RESOLUTION*³: A HDMI OUT kimeneten megjelenő videojel típusának kijelölése. „AUTO (1920×1080p)” (gyári alapbeállítás) választása esetén a lejátszó a TV által elfogadott legnagyobb felbontású videojelet adja ki. Ha a kép nem tiszta, természetellenes vagy más módon nem megfelelő, válasszon más, a lemeznek, TV-nek/kivetítőnek stb. megfelelőbb beállítást. A részleteket lásd még a TV/kivetítő stb. használati útmutatójában is.

Ez a funkció nem választható, ha a „JPEG RESOLUTION” felbontása „PhotoTV HD”.

JPEG RESOLUTION: A HDMI-csatlakozásnak megfelelő, kiváló felbontású JPEG-felbontás kijelölése.

Ez a beállítás csak akkor hatásos, ha a „TV TYPE” beállítása „16:9”. Nem lehet ezt választani, ha a „HDMI RESOLUTION” beállítása „720×480/576p”. A „(1920×1080i) HD ” és „(1920×1080i) HD” csak akkor hatásos, ha a „HDMI RESOLUTION” beállítása „1920×1080i”. Ha ez a beállítás „PhotoTV HD”, „(1920×1080i) HD ” vagy „(1920×1080i) HD”, az effekt, a forgatás és a zoomolás funkció nem használható.

YCbCr/RGB (HDMI): A HDMI OUT csatlakozón kiadott HDMI-jel típusának beállítása.

Állítsa „RGB”-re, ha a TV-kép torz. Ez a funkció nem választható, ha a „JPEG RESOLUTION” felbontása „PhotoTV HD”.



AUDIO (HDMI): A HDMI OUT csatlakozón kiadott hangjel típusának beállítása. Állítsa „PCM”-re, ha a csatlakoztatott TV nem képes a DOLBY DIGITAL/DTS/MPEG jelek kezelésére.

CONTROL FOR HDMI: A HDMI-vezérlés be- és kikapcsolása. Állítsa „ON”-ra, ha használni kívánja a HDMI-vezérlés funkciót.

LANGUAGE FOLLOW: A DVD-lejátszó nyelveit a TV OSD-nyelvével azonos nyelvre kapcsolja át. Nem lehet ezt választani, ha a „CONTROL FOR HDMI” beállítása „OFF”.

*¹ Az „OTHERS →” választása esetén be kell írni a nyelvkódot. Lásd „LANGUAGE CODE LIST”, a kézikönyv végén.

*² csak DVP-SR300

*³ Ha a kép nem megfelelően jelenik meg, vagy nincs kép, állítsa vissza ezt a beállítást. A  gombbal kapcsolja ki, írja be a „369” kódot, majd a  gombbal ismét kapcsolja be a lejátszót.

*⁴ csak DVP-SR600H/DVP-SR700H

*⁵ csak DVP-SR300/DVP-SR700H

*⁶ Ez a funkció a következő kimeneti csatlakozók jelét befolyásolja:
– AUDIO OUT L/R csatlakozó.
– DIGITAL OUT (COAXIAL)/HDMI OUT csatlakozó, csak ha a „DOLBY DIGITAL” beállítása „D-PCM”.
– LINE (RGB)-TV csatlakozó. (csak DVP-SR300)

Információk

Hibaelhárítás

Ha a lejátszó használata közben az alábbi hibák valamelyikét tapasztalja, a hibaelhárítási útmutatás alapján próbálja meg elhárítani a hiba okát, mielőtt javítást kérne. Ha bármely probléma továbbra is fennmarad, értesítse a legközelebbi Sony-forgalmazót.

A tápfeszültség nincs bekapcsolva.

→ Ellenőrizze a hálózati kábel megfelelő csatlakoztatását.

Nincs kép/a kép zajos.

→ Húzza ki és megfelelően csatlakoztassa vissza a csatlakozókábelt.

→ A csatlakozókábelek sérültek.

→ Ellenőrizze a TV csatlakoztatását és a TV-készüléken úgy kapcsolja át a bemenetet, hogy a lejátszóról érkező jel jelenjen meg a TV-képernyőn.

→ A „SCREEN SETUP” menüben a „LINE” beállítást állítsa a TV-nek megfelelő értékre (csak DVP-SR300).

→ A lemez szennyezett vagy hibás.

→ A **I**/**⏪** gombbal kapcsolja ki, a távvezérlő számgombjaival írja be a „369” kódot, majd a **I**/**⏩** gombbal ismét kapcsolja be a lejátszót.

Nincs hang.

→ Húzza ki és megfelelően csatlakoztassa vissza a csatlakozókábelt.

→ A csatlakozókábel sérült.

→ A lejátszó szünet vagy lassított lejátszás üzemmódban van.

→ A lejátszó gyors előre vagy gyors visszafelé lejátszás üzemmódban van.

Nem működik a távvezérlő.

→ A távvezérlő elemei lemerültek.

→ A távvezérlő nem a lejátszó távvezérlő-érzékelője **📺** felé néz.

→ Ha a lejátszót a távvezérlő több gombjának egymás utáni lenyomásával vezérli, a gombokat 5 mp-en belül nyomja le egymás után.

A lemezt nem lehet lejátszani.

→ Fordítva tette be a lemezt.

A lemezt a lejátszott felével lefelé helyezze be.

→ A lemez ferde.

→ A lejátszó bizonyos lemezeket nem játszik le.

→ A DVD régiókódja nem azonos a lejátszóéval.

→ A lejátszó belsejében pára csapódott le.

→ A lejátszó a helytelenül lezárt (véglegesített) lemezeket nem tudja lejátszani.

A lejátszó nem megfelelően működik.

→ Ha a lejátszó statikus elektromosság stb. miatt rendellenesen működik, csatlakoztassa le a hálózati feszültségről.

A lemeztálca nem nyílik ki, és az előlap kijelzőjén a „LOCKED” (LOCKED) kijelzés jelenik meg.

→ Be van kapcsolva a gyerekzár (7. oldal).

A lemeztálca nem nyílik ki, és az előlap kijelzőjén a „E-LOCK” (TRAY LOCKED) kijelzés jelenik meg.

→ Keresse fel a Sony viszonteladóját vagy szervizét.

Az előlapi kijelzőn „C13” jelenik meg.

→ Tisztítókendővel tisztítsa meg a lemezt vagy ellenőrizze a formátumát.

Az előlapi kijelzőn „C31” jelenik meg.

→ Vegye ki és helyesen tegye be a lemezt.

A HDMI OUT csatlakozóra csatlakozva nincs kép/hang. (csak DVP-SR600H/DVP-SR700H)

→ A „HDMI SETUP” menüben változtassa meg a „HDMI RESOLUTION” beállítását. A problémát meg lehet oldani.

→ A HDMI OUT csatlakozóra csatlakoztatott berendezés nem felel meg a hangjel formátumának, ebben az esetben a „HDMI SETUP” menüben az „AUDIO (HDMI)” értéket állítsa „PCM”-re.

→ Próbálkozzon a következőkkel:

① Kapcsolja ki, majd ismét be a lejátszót.

② Kapcsolja ki és be a csatlakoztatott eszközt.

③ Csatlakoztassa le és csatlakoztassa vissza a HDMI-kábelt.

A CONTROL FOR HDMI funkció nem működik. (csak DVP-SR600H/DVP-SR700H)

→ Ellenőrizze, hogy a TV-bemenetét a DVD-lejátszóra kapcsolta-e úgy, hogy a DVD képe jelenjen meg a TV-n, és a „CONTROL FOR HDMI” beállítása „ON”.

A „BRAVIA Sync” képernyő nem jelenik meg. (csak DVP-SR600H/DVP-SR700H)

→ Kapcsolja ki a DVD minden kijelzését. Ezután próbálkozzon újra.

A TV automatikusan bekapcsolódik, vagy a TV bemenete kapcsolódik a lejátszóra. (csak DVP-SR600H/DVP-SR700H)

→ A „CONTROL FOR HDMI” beállítása „ON”. A funkciót kapcsolja „OFF”-ra.

A képernyőkijelzés nyelve nem kapcsolódik át automatikusan. (csak DVP-SR600H/DVP-SR700H)

→ Kapcsolja ki a DVD minden kijelzését és próbálkozzon újra.

A lejátszó nem ismeri fel a rá csatlakoztatott USB-eszközt. (csak DVP-SR300/DVP-SR700H)

- Az USB-eszköz helytelenül csatlakozik a lejátszóra.
- Az USB-eszköz vagy egy csatlakozókábel sérült.
- A lemez-módot nem kapcsolta át USB-módra.

Lejátszható fájlformátumok

Video: MPEG-1 (Cyber-shot adat)/MPEG-4 (egyszerű profil)*¹/DivX
Fénykép: JPEG (DCF formátum)
Music: MP3 (kivéve mp3PRO)/WMA (kivéve WMA Pro)*¹, *²/AAC*¹, *²/LPCM/WAVE

*¹ A készülék a szerzői jogvédelemmel (Digital Rights Management) ellátott fájlokat nem tudja lejátszani.

*² A lejátszó nem játssza le a kódolt fájlokat, mint pl. Lossless.

Használható kiterjesztések: „.avi”, „.divx”, „.mpg”, „.mpeg”, „.mp4”, „.jpg”, „.mp3”, „.wma”, „.m4a”, „.wav”
Lejátszható lemezek: DVD, DVD±RW/±R/±R DL, zenei CD/Super VCD, CD-/R-RW

- ISO 9660 Level 1/Level 2, ennek bővített formátuma (Joliet) szerint rögzített adat CD.
- UDF adat-DVD.
- A lejátszó minden fenti fájl lejátszik, akkor is, ha a fájlformátum eltérő. Az ilyen adat lejátszása zajt kelthet, ami megrongálhatja a hangszórókat.
- Bonyolult fájlrendszer lejátszása sokáig tarthat. A létrehozott menürendszer legfeljebb kétszintű legyen.
- A kódolástól/felvételi körülményektől függően egyes video-, fénykép- és zenefájlok nem játszhatók le.
- A lejátszás megkezdéséig vagy másik album/fájl lejátszásának megkezdéséig hosszú idő telhet el.
- A lejátszó legfeljebb 200 albumot és 600 fájlt kezelhet. A „PHOTO (MUSIC)” választása esetén a készülék legfeljebb 300 képfájlt és 300 zenefájlt ismer fel.
- Az album törlésekor a lejátszó egyidejűleg törölheti az ALBUM listamenüjében nem megjelenő fájlokat is (csak DVP-SR300/DVP-SR700H).
- Előfordulhat, hogy a lejátszó két vagy több videofájl egyesítésével keletkezett fájl nem tud lejátszani.
- A lejátszó 720 (szélesség) × 576 (magasság)/2 GB méretűnél nagyobb videofájlt nem tud lejátszani.
- A fájlról függően előfordulhat, hogy a lejátszás nem egyenletes. Javasoljuk, hogy kisebb bitrátájú fájlokat készítsen.
- Előfordulhat, hogy a lejátszó nem tudja egyenletesen lejátszani az adat CD nagy bitrátájú fájljait. Javasoljuk, hogy ezeket DATA DVD készülékekkel játssza le.
- Az MPEG-4 formátum által nem kezelt vizuális adatok esetén csak a hang hallható.

Megjegyzések az írható adathordozókkal kapcsolatban

A lejátszó a lemez felvételi minősége vagy fizikai állapota, a felvevő készülék és a szerkesztő szoftver jellemzői miatt egyes írható adathordozókat nem lehet lejátszani ezzel a készülékkel. A lejátszó a helytelenül lezárt (véglegesített) lemezeket nem tudja lejátszani. Egyes Packet Write formátumban megírt DATA lemezeket szintén nem lehet lejátszani.

Csak másolásvédelemmel lemezek lejátszására nem alkalmas lejátszó esetén

A CPRM (Content Protection for Recordable Media) védelemmel ellátott DVD-R módú képeket nem lehet lejátszani.

Megjegyzések DVD és VIDEO CD lejátszásával kapcsolatban

Előfordulhat, hogy egyes DVD-k és VIDEO CD-k lejátszási műveleteit a szoftvergyártók állítják be. Mivel a lejátszó a DVD-ket és a VIDEO CD-ket a szoftvergyártók által programozott tartalmak alapján játssza le, néhány lejátszási funkció használhatatlan lehet. Lásd még az DVD-k és VIDEO CD-k használati útmutatóit is.

Lemezekkel kapcsolatos megjegyzések

A készülék a Compact Disk (CD) szabványnak megfelelő lemezek lejátszására képes. A DualDisc lemezek és egyes szerzői jogvédelmi technológiákkal kódolt zenei lemezek nem felelnek meg a Compact Disk (CD) szabványnak. Ezért előfordulhat, hogy a készülékkel ezeket a lemezeket nem lehet lejátszani.

Műszaki adatok

Rendszer

Lézer: félvezető lézer

Kimenetek

- AUDIO OUT (L/R): RCA-csatlakozó
- DIGITAL OUT (COAXIAL): RCA-csatlakozó
- COMPONENT VIDEO OUT (Y, P_B, P_R) (csak DVP-SR600H/DVP-SR700H): RCA-csatlakozó
- VIDEO OUT (csak DVP-SR600H/DVP-SR700H): RCA-csatlakozó
- LINE (RGB)-TV (csak DVP-SR300): 21-érintkezős
- HDMI OUT (csak DVP-SR600H/DVP-SR700H): HDMI 19-érintkezős standard csatlakozó
- USB (csak DVP-SR300/DVP-SR700H): Type A USB-csatlakozó, maximális áram 500 mA (USB-eszköz csatlakoztatásához)

Általános

- Tápellátás: 220-240 V AC, 50/60 Hz
- Teljesítmény-felvétel: 10 W (DVP-SR600H) 12 W (DVP-SR300/DVP-SR700H)
- Méretek (kb.): 320 × 38 × 209 mm (szél./mag./mélys.) a kiálló részekkel együtt
- Tömeg (kb.): 1,2 kg
- Működési hőmérséklet: 5 °C - 35 °C
- Működési páratartalom: 25 % - 80 %

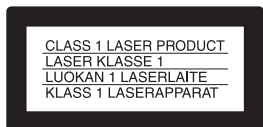
Mellékelt tartozékok

- Audio/Video kábel (RCA-csatlakozó × 3 ↔ RCA-csatlakozó × 3) (1) (csak DVP-SR600H/DVP-SR700H)
- Távvezérlő (1)
- R6 (AA méretű) elemek (2)

A kialakítás és a műszaki adatok előzetes értesítés nélkül megváltoztathatók.

AVERTISMENT

Pentru a reduce riscul de incendiu sau șoc electric, nu expuneți acest aparat la ploaie sau umezeală. Pentru a evita șocul electric, nu deschideți carcasa. Apelați doar la serviciile personalului calificat. Cablul de rețea trebuie înlocuit numai la un atelier de service calificat. Bateriile sau aparatul cu baterii instalate nu va fi expus la căldură excesivă, de exemplu, la lumina soarelui, la foc sau similar.



Acest aparat este definit ca un produs LASER de clasă 1. Marcajul de produs laser de clasă 1 este amplasat în partea exterioară posterioară.

ATENȚIE

Utilizarea instrumentelor optice cu acest produs este de natură să agraveze pericolul pentru ochi. Deoarece raza laser utilizată în acest player CD/DVD este dăunătoare pentru ochi, nu încercați să demontați carcasa. Încredințați operațiunile de service numai personalului calificat.



Dezafectarea echipamentelor electrice și electronice vechi (Se aplică pentru țările membre ale Uniunii Europene și

pentru alte țări europene cu sisteme de colectare separată)
Acest simbol aplicat pe produs sau pe ambalajul acestuia, indică faptul că acest produs nu trebuie tratat ca pe un deșeu menajer. El trebuie predat punctelor de reciclare a echipamentelor electrice și electronice.

Asigurându-vă că acest produs este dezafectat în mod corect, veți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative

asupra mediului și a sănătății umane, dacă produsul ar fi fost dezafectat în mod necorespunzător. Reciclarea materialelor va ajuta la conservarea resurselor naturale. Pentru mai multe detalii legate de reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați primăria din orașul dumneavoastră, serviciul de salubritate local sau magazinul de unde ați cumpărat produsul.



Pb

Dezafectarea bateriilor uzate (aplicabil în Uniunea Europeană și alte țări europene cu sisteme de colectare

separate)

Acest simbol marcat pe baterie sau pe ambalaj indică faptul că bateria acestui produs nu trebuie considerată reziduu menajer.

Pe anumite tipuri de baterii, acestui simbol i se pot asocia simbolurile anumitor substanțe chimice. Simbolurile pentru mercur (Hg) sau plumb (Pb) sunt adăugate, dacă bateria conține mai mult de 0,0005% mercur sau 0,004% plumb. Asigurându-vă că aceste baterii sunt eliminate corect, veți ajuta la prevenirea consecințelor negative pentru mediu și pentru sănătatea umană, care, în caz contrar, pot fi provocate de către manipularea și eliminarea greșită a acestor baterii. Reciclarea acestor materiale va ajuta la conservarea resurselor naturale.

În cazul produselor care pentru siguranța, performanța sau integritatea datelor necesită o conexiune permanentă cu bateria încorporată, aceasta trebuie înlocuită numai de către personalul specializat din centrele de service. Pentru a vă asigura că bateriile vor fi dezafectate corespunzător, predați produsul la sfârșitul duratei de funcționare la centrele de colectare pentru deșeurile electrice și electronice.

Pentru celelalte tipuri de baterii, vă rugăm să consultați secțiunea în care este explicat modul neprimejdios de îndepărtare a bateriei din produs. Predați bateria uzată la un centru de colectare și reciclare a bateriilor.

Pentru mai multe detalii referitoare la reciclarea acestui produs sau a bateriei, vă rugăm să contactați primăria, serviciul de preluare a deșeurilor sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

Producătorul acestui aparat este: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonia.

Reprezentantul autorizat pentru compatibilitatea electromagnetice și conformitatea electrosecurității produselor este: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Pentru orice problemă de service sau de garanție, vă rugăm să consultați documentele de garanție ce însoțesc aparatul.

Măsurile de precauție

- Pentru a preveni pericolul de incendiu sau de șoc electric, nu amplasați obiecte pline cu lichide, precum vasele, pe aparat.
- Playerul nu este deconectat de la sursa de alimentare în c.a. atât timp cât este conectat la priza de perete, chiar dacă playerul în sine a fost oprit.
- Nu instalați acest player într-un spațiu închis, de exemplu, pe un raft sau într-o locație similară.
- Instalați playerul astfel încât cablul de alimentare să poată fi decuplat imediat de la priza de perete în caz de probleme.
- Dacă playerul este adus direct dintr-o locație rece într-una caldă, sau este amplasat într-o cameră foarte umeză, umezeala se poate condensa pe lentilele din interiorul playerului. În acest caz, playerul nu va mai funcționa corect. În acest caz, scoateți discul și lăsați playerul pornit timp de circa jumătate de oră, până la evaporarea umezelii.


Notă despre discuri

Nu utilizați următoarele discuri:

- Un disc de formă non-standard (de exemplu, în formă de card sau inimă).
- Un disc cu o etichetă sau cu un autocolant.

Cod de regiune

Playerul dvs. are un cod de regiune imprimat pe partea posterioară a aparatului și va reda numai DVD-uri comerciale (numai redare) etichetate cu coduri de regiune identice. Acest sistem este utilizat pentru protecția drepturilor de autor.

DVD-urile comerciale cu eticheta  vor fi, de asemenea, redade la acest player.

În funcție de DVD-ul comercial, este posibil să nu existe nicio indicație a codului de regiune, chiar dacă redarea DVD-ului comercial este interzisă prin restricții de zonă.



Cod de regiune

Drepturi de autor

- Acest produs încorporează o tehnologie de protecție a drepturilor de autor care este protejată de brevete S.U.A. și de alte drepturi de proprietate intelectuală. Utilizarea acestei tehnologii de protecție a drepturilor de autor trebuie autorizată de compania Macrovision și este destinată utilizării la domiciliu și pentru alte vizualizări limitate, cu excepția situațiilor în care există autorizație din partea Macrovision. Ingineria inversă sau dezasambarea sunt interzise.
- Produs sub licența Dolby Laboratories. „Dolby” și simbolul „dublu-D” sunt mărci ale Dolby Laboratories.

- Produs sub licență sub brevetul S.U.A. 5.451.942 și alte brevete S.U.A. și din alte țări emise și în așteptare. DTS și DTS Digital Out sunt mărci comerciale înregistrate, iar siglele DTS și Symbol sunt mărci comerciale ale DTS, Inc. © 1996-2008 DTS, Inc. Toate drepturile rezervate.
- Siglele „DVD+RW”, „DVD-RW”, „DVD+R”, „DVD+R DL”, „DVD-R”, „DVD VIDEO” și „CD” sunt mărci comerciale.
- Tehnologia de codare audio MPEG Layer-3 și brevetele sunt licențiate de la Fraunhofer IIS și Thomson.
- Acest player DVD încorporează tehnologia High-Definition Multimedia Interface (HDMI™). HDMI, sigla HDMI și High-Definition Multimedia Interface sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale HDMI Licensing LLC. (numai la modelele DVP-SR600H/DVP-SR700H)
- DivX®, DivX Certified® și siglele asociate sunt mărci comerciale înregistrate ale DivX, Inc. și sunt utilizate cu licență.
- ACEST PRODUS ESTE LICENȚIAT SUB LICENȚA DE PORTOFOLIU DE BREVETE MPEG-4 VISUAL PENTRU UZUL PERSONAL ȘI NECOMERCIAL AL UNUI CONSUMATOR PENTRU DECODAREA SEMNALULUI VIDEO ÎN CONFORMITATE CU STANDARDUL MPEG-4 VISUAL („MPEG-4 VIDEO”) CARE A FOST CODIFICAT DE CĂTRE UN CONSUMATOR ANGAJAT ÎNTR-O ACTIVITATE PERSONALĂ ȘI NECOMERCIALĂ ȘI SAU A FOST OBȚINUT DE LA UN FURNIZOR DE MATERIALE VIDEO LICENȚIATE DE CĂTRE MPEG LA PENTRU FURNIZAREA DE MATERIALE VIDEO MPEG-4. NU SE ACORDĂ ȘI NU SE CONSIDERĂ NICIO LICENȚĂ PENTRU VREO ALTĂ UTILIZARE. INFORMAȚII

SUPLIMENTARE,
INCLUSIV CELE
REFERITOARE LA
UTILIZĂRILE ÎN SCOP
PROMOȚIONAL, INTERN
ȘI COMERCIAL ȘI
LICENȚIERE POT FI
OBȚINUTE DE LA MPEG
LA, LLC. CONSULTAȚI
[HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

Despre acest manual

- „DVD” se poate utiliza ca termen general pentru discuri comerciale de tip DVD, DVD+RW/DVD+R/DVD+R DL (modul +VR) și de tip DVD-RW/DVD-R/DVD-R DL (modul VR, modul video).
- Siglele „HDMI”, „BRAVIA Sync” și „PhotoTV HD” de pe copertă se aplică numai modelelor DVP-SR600H și DVP-SR700H.

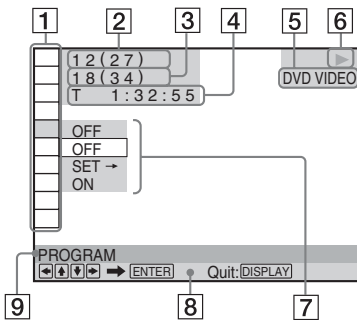
Redare

Afișajul meniului de control

Utilizați meniul de control pentru a selecta o funcție și pentru a vizualiza informațiile corelate cu aceasta.

Apăsați pe DISPLAY.

Pentru a modifica afișajul meniului de control, apăsați din nou pe DISPLAY.



- 1 Elemente din meniul de control
- 2 Titlu redat curent/Număr total de titluri
- 3 Capitol redat curent/Număr total de capitole
- 4 Durată de redare
- 5 Tip suport selectat
- 6 Stare redare
- 7 Pictogramă element selectat/opțiuni de meniu
- 8 Mesaj operațional
- 9 Element selectat din meniul de control

Lista meniurilor

Opțiuni Nume element, Funcție

- TITLE/SCENE/TRACK
- CHAPTER/INDEX
- TRACK

Selectează titlul, scena, piesa, capitolul sau indexul de redat.

TIME/TEXT

Verifică timpul consumat și durata de redare rămasă.

Introduceți codul de timp pentru căutarea de imagini și de muzică (numai pentru fișierele video DVD și DivX).

DISC/USB*¹

Selectați pentru redare „USB” sau „DISC”.

REC TO USB*¹

Copiază conținutul unui CD sau copiază fișierele foto, muzicale și video pe un dispozitiv USB (pagina 9).

ORIGINAL/PLAY LIST

Selectează tipul de titlu (mod DVD-VR) în vederea redării: ORIGINAL sau PLAY LIST editat.

PROGRAM*², *³

Selectează titlul, capitolul sau piesa de redat în ordinea dorită.

1 Selectați „SET →,” apoi apăsați ENTER și selectați titlul (T), capitolul (C) sau melodia (T) pe care doriți să le programați și apăsați ENTER.

2 Repetați selectarea titlului, a capitolului sau a piesei.

3 Apăsați ►.

SHUFFLE*², *³

Redă titlul, capitolul sau piesa în ordine aleatoare.

REPEAT*², *³

Redă toate titlurile/piese/albumele sau un singur titlu/capitol/piesă/album/fișier în mod repetat.

A-B REPEAT*², *³

Specifică porțiunile pe care doriți să le redați în mod repetat.

1 În timpul redării, selectați „SET →,” apoi apăsați ENTER.

Apare bara de setare „A-B REPEAT”.

2 Când găsiți punctul de începere (punctul A), apăsați ENTER.

3 Când găsiți punctul de încheiere (punctul B), apăsați din nou pe ENTER.



PARENTAL CONTROL

Setați pentru a interzice redarea la acest player.

ON →: Setează restricțiile de redare astfel încât playerul să nu redea discuri inadecvate (Control parental particularizat).

PLAYER →: Redarea unor discuri DVD VIDEO poate fi limitată în funcție de un nivel predeterminat, de exemplu, vârsta utilizatorilor. Este posibil ca scenele să fie blocate sau înlocuite cu alte scene (Control parental).

PASSWORD →: Introduceți o parolă din 4 cifre, utilizând butoanele numerice. De asemenea, utilizați acest meniu pentru a schimba parola.

OFF →: Dezactivează funcția de control parental particularizat.

Control parental (redare limitată)

Puteți seta un nivel de limitare a redării.

1 Selectați „PLAYER →”, apoi apăsați ENTER.

Introduceți sau reintroduceți parola formată din 4 cifre, apoi apăsați ENTER.

2 Apăsați / pentru a selecta „STANDARD”, apoi apăsați ENTER. Apăsați / pentru a selecta o porțiune, apoi apăsați ENTER.

Când selectați „OTHERS →”, selectați și introduceți un cod standard. Consultați „PARENTAL CONTROL AREA CODE LIST” de la sfârșitul acestui manual.

3 Apăsați / pentru a selecta „LEVEL”, apoi apăsați ENTER.

Apăsați / pentru a selecta nivelul, apoi apăsați ENTER.

Setarea de control parental este finalizată.

Cu cât valoarea este mai redusă, cu atât limitarea este mai strictă.

Pentru a dezactiva funcția de control parental, setați „LEVEL” la „OFF”.

Dacă uitați parola, introduceți „199703” în caseta de parolă, apăsați ENTER și apoi introduceți o nouă parolă din 4 cifre.



SETUP

QUICK: Utilizați Configurare rapidă pentru a alege limba dorită a afișajului de pe ecran, raportul de aspect al televizorului și semnalul de ieșire audio.

CUSTOM: În afara setării Configurare rapidă, puteți regla și alte setări (pagina 10).

RESET: Readește setările din „SETUP” la valoarea implicită.



ZOOM*2

Mărește imaginea de până la patru ori dimensiunea originală, derulați utilizând ///.



ANGLE

Modifică unghiul.



CUSTOM PICTURE MODE

Selectează calitatea imaginii care corespunde cel mai bine programului urmărit.

STANDARD: Afișează o imagine standard.

DYNAMIC 1: Produce o imagine dinamică prin creșterea contrastului imaginii și a intensității culorii.

DYNAMIC 2: Produce o imagine și mai dinamică decât DYNAMIC 1 prin creșterea suplimentară a contrastului imaginii și a intensității culorii.

CINEMA 1: Îmbunătățește detaliile din zonele întunecate prin creșterea nivelului de negru.

CINEMA 2: Culoarele deschise devin mai luminoase și culorile închise devin mai întunecate, iar contrastul culorii va crește.

MEMORY →: Reglează imaginea la un nivel de detaliere suplimentar.



SHARPNESS

Scoate în evidență conturul imaginii pentru a produce o imagine mai clară.

OFF: Anulează această opțiune.

1: Îmbunătățește conturul.

2: Îmbunătățește conturul mai mult decât opțiunea 1.



AV SYNC*4

Reglează întârzierea dintre imagine și sunet. Această funcție nu este operațională:

- utilizați mufa DIGITAL OUT (COAXIAL) și selectați pentru „DOLBY DIGITAL”, „MPEG”, sau „DTS” din „AUDIO SETUP” opțiunea „DOLBY DIGITAL”, „MPEG”, sau „ON” (pagina 11).
- conectați un dispozitiv compatibil Dolby Digital sau DTS prin intermediul mufei HDMI OUT și selectați pentru „DOLBY DIGITAL”, „MPEG”, sau „DTS” din „AUDIO SETUP” opțiunea „DOLBY DIGITAL”, „MPEG”, sau „ON” (pagina 11).

1 Selectați „SET →”, apoi apăsați ENTER. Apare bara de reglare „AV SYNC”.

2 Apăsăți → în mod repetat pentru a regla întârzierea.

La fiecare apăsare pe ←/→, întârzierea este reglată cu 10 milisecunde.

3 Apăsăți ENTER.

Setarea selectată intră în acțiune. Pentru a reseta setarea „AV SYNC”, apăsați CLEAR în pasul 2.

TVS (TV Virtual Surround)

Selectează efectul de sunet spațial la conectarea unui televizor stereo sau a două difuzoare frontale. Acest lucru este posibil numai la redarea unei piste sonore audio Dolby multicanal. În plus, dacă playerul este configurat să emită semnalul prin mufa DIGITAL OUT (COAXIAL)/HDMI OUT, efectul surround va putea fi observat numai când pentru „DOLBY DIGITAL” selectați opțiunea „D-PCM” iar pentru „MPEG” selectați opțiunea „PCM” în „AUDIO SETUP” (pagina 11).

OFF: Anulează setarea.

TVS DYNAMIC THEATER/ TVS DYNAMIC/

TVS WIDE: Aceste moduri sunt operaționale când distanța dintre difuzoarele față S și D este redusă, cum este cazul difuzoarelor integrate într-un televizor stereo.

TVS NIGHT: Această funcție este utilă când doriți să auziți dialogul și să vă bucurați de sunetele cu efect spațial ale funcției „TVS WIDE” la volum redus.

TVS STANDARD: Utilizați această setare când doriți să utilizați TVS cu 2 difuzoare separate.

*1 numai la modelele DVP-SR300/
DVP-SR700H

*2 Pentru a reveni la redarea normală, selectați „OFF” sau apăsați CLEAR.

*3 Modul redare este anulat:
– la deschiderea tăvii de discuri.
– la oprirea playerului.

*4 numai la modelele DVP-SR600H/
DVP-SR700H

◆ **Elemente pentru discurile DATA sau USB (numai la modelele DVP-SR300/ DVP-SR700H)**

Opțiune Nume element, Funcție

ALBUM

Selectează albumul care conține fișierele muzică și foto care urmează a fi redat.

FILE

Selectează fișierul foto care urmează a fi redat.

ALBUM

Selectează albumul care conține fișierul video ce urmează a fi redat.

FILE

Selectează fișierul video care urmează a fi redat.

DATE

Afișează data la care a fost realizată imaginea cu ajutorul unei camere digitale.

INTERVAL*1

Specifică durata de afișare a diapozitivelor pe ecran.

EFFECT*1

Selectează efectele care vor fi utilizate la schimbarea diapozitivelor pe durata unei succesiuni de diapozitive.

MODE 1: Imaginile parcurg ciclic efectele, în mod aleator.

MODE 2: Imaginea pătrunde pe ecran din stânga sus spre dreapta jos.

MODE 3: Imaginea pătrunde pe ecran de sus în jos.

MODE 4: Imaginea pătrunde pe ecran de la stânga la dreapta.

MODE 5: Imaginea se extinde pe ecran din centrul acestuia.

OFF: Dezactivează această funcție.

MEDIA

Selectează tipul de suport pe care doriți să-l redați.

VIDEO: Redă fișiere video.

PHOTO (MUSIC): Redă fișierele foto și cele de muzică sub forma unei succesiuni de diapozitive. Puteți vizualiza o succesiune de diapozitive cu sunet atunci când fișierele de muzică și foto sunt așezate în același album. Dacă durata de redare a muzicii sau a fotografiilor este mai mare, suportul a cărui durată de derulare este mai mare continuă fără sunet, respectiv imagine.

PHOTO (BGM)*2: Redă fișierele foto cu sunetul de fond intern al playerului. Pentru a alege melodia sunetului de fond, apăsați în mod repetat pe AUDIO în timp ce vizualizați imaginea.

PHOTO*³: Redă fișiere foto.

MUSIC: Redă fișiere de muzică. Apăsați **SUBTITLE** în timpul redării fișierelor de muzică în care sunt incluse informații nesincronizate privind versurile. Playerul acceptă numai versuri în format MP3 ID3.

*¹ În funcție de fișier, s-ar putea ca această caracteristică să nu fie operațională.

*² numai la modelele DVP-SR600H/
DVP-SR700H

*³ numai la modelele DVP-SR300

Pentru redarea VIDEO CD-urilor cu funcții PBC

Când începeți redarea unui VIDEO CD cu funcții PBC (control redare), apare un meniu din care puteți selecta.

Pentru redarea fără utilizarea PBC

Apăsați ◀◀/▶▶ sau butoanele numerice în timp ce playerul este oprit pentru a selecta o piesă, apoi apăsați ▶ sau ENTER. Pentru a reveni la redarea PBC, apăsați ■ de două ori, apoi apăsați ▶.

Pentru blocarea tăvii de discuri (Blocare acces copii)

Puteți bloca tava de discuri pentru a preveni deschiderea accidentală a acesteia.

Când playerul se află în modul așteptare, apăsați succesiv ⏪ RETURN, ENTER și I/⏻ la telecomandă.

Playerul pornește și simbolul „L [] F” (LOCKED) apare pe afișajul panoului frontal. Butoanul ▲ de pe player nu funcționează când funcția Blocare acces copii este setată.

Pentru deblocarea tăvii de discuri

Când playerul se află în modul așteptare, apăsați succesiv ⏪ RETURN, ENTER și I/⏻ la telecomandă.

Controlul televizorului cu ajutorul telecomenzii

Puteți controla nivelul de sunet, sursa de intrare și butonul de pornire al televizorului Sony cu telecomanda furnizată.

Dacă televizorul este înscris în tabelul de mai jos, setați codul corespunzător al producătorului.

Când înlocuiți bateriile telecomenzii, setați din nou numărul de cod corespunzător.

1 În timp ce apăsați TV I/⏻, apăsați pe butoanele numerice pentru a selecta codul producătorului televizorului.

2 Eliberați butonul TV I/⏻.

Numărul de cod al televizoarelor care pot fi controlate

Sony	01 (implicit)
Hitachi	24
JVC	33
LG/Goldstar	76
Panasonic	17, 49
Philips	06, 08, 72
Samsung	71
Sharp	29
Toshiba	38

Vizualizarea unei succesiuni de diapozitive de calitate (PhotoTV HD)

(numai la modelele DVP-SR600H/DVP-SR700H)

Dacă dispuneți de un televizor Sony compatibil cu „PhotoTV HD”, vă puteți bucura de imagini de cea mai bună calitate. „PhotoTV HD” este activat când playerul este conectat la un televizor printr-un cablu HDMI și „JPEG RESOLUTION” din „HDMI SETUP” este setat la „PhotoTV HD” (pagina 11).

Despre funcțiile CONTROL FOR HDMI

(numai la modelele DVP-SR600H/
DVP-SR700H)

Puteți controla playerul prin conectarea la un televizor compatibil cu funcția CONTROL FOR HDMI cu un cablu HDMI (nu este furnizat).

Pentru utilizarea funcțiilor

- Redare la o singură apăsare de buton
Cu o atingere a butonului ► al telecomenzii, playerul și televizorul pornesc automat și intrarea televizorului este comutată la player. Redarea începe automat.

Intrarea televizorului va comuta, de asemenea, automat la player, în următoarele cazuri:

- Apăsați butonul ►, TOP MENU, MENU sau DISPLAY de la telecomandă.

Rețineți că aceste butoane nu sunt operaționale la redarea unui CD audio sau a fișierelor muzicale în modul „MUSIC”.

- Dacă se încarcă un disc cu funcție de redare automată.
- Dacă împingeți tava de discuri pentru a o închide.

- Oprirea sistemului

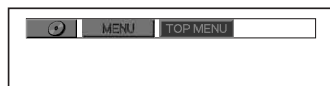
La oprirea televizorului utilizând butonul I/⏻ de la telecomandă, componentele compatibile cu funcția CONTROL FOR HDMI se opresc automat.

Despre afișajul „BRAVIA Sync”

Puteți controla playerul prin conectarea la un televizor Sony (numai compatibil cu „BRAVIA” Sync) și prin selectarea butonului SYNC MENU de la telecomanda televizorului/meniul de opțiuni.

Este posibil ca anumite modele de televizoare să aibă butoane disponibile pentru a activa ecranul „BRAVIA Sync” sau să fie nevoie de o setare pe TV. În funcție de modelul TV, setarea poate apare înainte de a se afișa „BRAVIA Sync”. De asemenea, puteți consulta instrucțiunile de utilizare furnizate cu televizorul.

Afișajul „BRAVIA Sync” va afișa diferite elemente, în funcție de tipul discului.



(Exemplu: afișajul „BRAVIA Sync” la redarea unui disc DVD VIDEO)

Selectați un element utilizând ◀/▶/⏪/⏩ și apoi apăsați ENTER.

- La redarea unui disc DVD VIDEO: Afișează MENU și TOP MENU.
- La redarea în modul DVD-VR: Afișează ◀◀, ▶▶ și numărul capitolului.
- La redarea unui disc de tip CD, VIDEO CD sau Super VCD (fără PBC): Afișează ◀◀, ▶▶ și numărul piesei.
- La redarea unui disc de tip VIDEO CD sau Super VCD (cu PBC): Afișează ◀◀, ▶▶ și numărul scenei. La apariția meniului discului, puteți selecta un element apăsând ⏪/⏩.
- La redarea de fișiere video, foto și muzicale: Afișează MENU și PICT. NAVI (Navigarea printre imagini).

Pentru modificarea afișajului

Apăsați în mod repetat pe butonul SYNC MENU de la telecomanda televizorului pentru a activa sau a modifica afișajul. Afișajul „BRAVIA Sync” și meniul de control sunt afișate alternativ.

Pentru dezactivarea afișajului

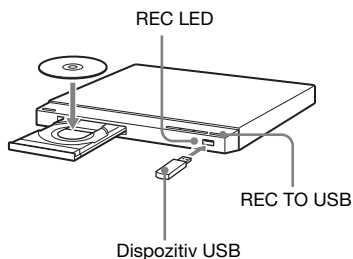
Apăsați în mod repetat pe butonul RETURN sau SYNC MENU de la telecomanda televizorului.

Copierea datelor de pe CD sau copierea fișierelor de date pe un dispozitiv USB

(numai la modelele DVP-SR300H/ DVP-SR700H)

Puteți copia* date de pe CD sau fișiere de date pe un dispozitiv USB. Nu puteți copia date de pe un CD sau fișiere de date în cursul redării unui disc.

* În funcție de disc, copierea se poate dovedi imposibilă.



- 1 Introduceți un disc în tava de discuri și apoi conectați un dispozitiv USB la jackul USB.
- 2 Apăsați DISPLAY.
Apare afișajul meniului de control.
- 3 Apăsați **↑/↓** pentru a selecta „REC TO USB”.
- 4 Apăsați **↑/↓** pentru a selecta elementele de copiat și apăsați ENTER.
La copierea unui CD, selectați „DISC” sau „TRACK”.
La copierea fișierelor de date, selectați „DISC”, „ALBUM”, „TRACK” sau „FILE”.
Dacă selectați „DISC”, mergeți la pasul 6.
- 5 Apăsați **←/↑/↓/→** pentru a selecta un album, o melodie sau un fișier și apăsați ENTER.
Când selectați un album, o melodie sau un fișier, indicatorul REC LED se aprinde intermitent.
Numărul albumului, melodiei sau fișierului selectat este afișat pe ecranul frontal în modul standby al înregistrării.
- 6 Apăsați **▶**.
La copierea unui CD sau la copierea fișierelor de date, indicatorul REC LED luminează continuu.
Înregistrarea începe. Este afișat progresul înregistrării. După încheierea înregistrării, este afișat mesajul „Completed” (Finalizat).

Pentru înregistrare simplă

Puteți copia un CD sau fișiere de date prin simpla apăsare pe butonul REC TO USB. La apăsarea pe butonul REC TO USB, apare afișajul. Apăsați pe butonul **▶** de pe afișaj. Înregistrarea începe.

Pentru a șterge „ALBUM”, „TRACK” sau „FILE”

Apăsați CLEAR. Urmați mesajul afișat.

Pentru a scoate dispozitivul USB

Oprii redarea, copierea unui CD sau copierea/ștergerea fișierelor de date, iar apoi deconectați dispozitivul USB de la jackul USB. Nu scoateți dispozitivul USB în timpul funcționării, deoarece datele se pot deteriora.

Pentru modificarea LUN


La unele dispozitive poate apărea LUN (numărul unității logice). Pentru modificarea LUN sau a spațiului de memorare original, apăsați **||▶ ●→** când este afișată lista albumelor sau a pieselor.

Despre dispozitivele USB acceptate

- Acest player acceptă numai clasa de stocare în masă USB.
- Acest player acceptă numai dispozitive USB în format FAT.
- S-ar putea ca unele dispozitive USB să nu funcționeze cu acest player.

Meniul CUSTOM

Puteți regla diferite setări.

Apăsăți DISPLAY când playerul se află în modul oprit, selectați  (SETUP) și apoi selectați „CUSTOM”. Apare meniul CUSTOM.

Lista meniurilor

Opțiuni Nume element, Funcție

LANGUAGE SETUP

OSD (On-Screen Display - afișaj pe ecran): Schimbă limba de afișare pe ecran.

MENU*¹: Selectează limba dorită pentru meniul discului (numai DVD VIDEO).

AUDIO*¹: Schimbă limba coloanei sonore. Când selectați „ORIGINAL”, este selectată limba cu prioritate din cadrul discului. (numai DVD VIDEO)

SUBTITLE*¹: Schimbă limba subtitrărilor înregistrate pe discul DVD VIDEO. Când selectați „AUDIO FOLLOW”, limba subtitrărilor se modifică în funcție de limba selectată pentru coloana sonoră. (numai DVD VIDEO)

SCREEN SETUP

TV TYPE: Selectează raportul de aspect al televizorului conectat.

16:9




4:3 LETTER BOX



4:3 PAN SCAN



SCREEN SAVER: Când este setat la „ON”, screensaver-ul apare când playerul se află în modul pauză sau oprire timp de 15 minute. Apăsăți  pentru a dezactiva screensaver-ul.

BACKGROUND: Selectează culoarea sau imaginea de fond de pe ecranul televizorului. Dacă setați „JACKET PICTURE”, chiar dacă discul nu conține imaginea copertii, apare imaginea „GRAPHICS”.

LINE*²: Selectează ieșirea semnalelor video.

PROGRESSIVE (COMPONENT OUT ONLY)*³, *⁴: Setat la „ON” dacă televizorul prezintă semnale în format progresiv.

MODE (PROGRESSIVE)*⁴: Această setare este operațională numai când setați „PROGRESSIVE (COMPONENT OUT ONLY)” la „ON”. Dacă selectați „AUTO”, playerul identifică automat formatul (film sau videoclip) și efectuează conversia la versiunea corespunzătoare.

4:3 OUTPUT*⁴: Această setare este operațională numai când setați „TV TYPE” la „16:9”. Selectați „FULL” când puteți modifica raportul de aspect la televizor.



CUSTOM SETUP

AUTO STANDBY: Activează sau dezactivează setarea Auto Standby. Dacă selectați „ON”, playerul intră în modul așteptare când este lăsat în modul oprire timp de peste 30 de minute.

AUTO PLAY: Când este setat la „ON”, playerul începe automat redarea când este pornit în mod automat de la un temporizator (nu este furnizat).

PAUSE MODE: Selectează imaginea în modul pauză. În mod normal, selectați „AUTO”. Când imaginea este redată la rezoluție ridicată, setați la „FRAME”. (numai DVD)

TRACK SELECTION: Conferă prioritate pistei audio cu cel mai mare număr de canale când redați un DVD VIDEO pe care sunt înregistrate mai multe formate audio (PCM, MPEG audio, DTS sau Dolby Digital). Dacă selectați „AUTO”, se acordă prioritate. (numai DVD VIDEO)

IMAGE QUALITY*⁴: Selectează afișajul de prioritate fie la imagine de calitate ridicată, fie la viteză ridicată. (Numai fișiere foto)

MULTI-DISC RESUME: Activează sau dezactivează setarea Multi-disc Resume. Reluarea redării poate fi stocată în memorie pentru până la 6 discuri DVD VIDEO/VIDEO CD diferite. Dacă reporniți setările, punctul de reluare este șters. (numai DVD VIDEO/VIDEO CD)

DivX®VOD: Afișează codul de înregistrare și codul de dezactivare pentru acest player. Pentru mai multe informații, accesați <http://www.divx.com/vod> de pe Internet. Puteți reda fișiere video DivX de atâtea ori câte indică numărul prestabil. Se numără următoarele ocurențe:

- la deschiderea tăvii de discuri.
- la redarea unui alt fișier.
- la extragerea unui dispozitiv USB.*5
- la modificarea setării „DISC/USB”**5 sau „MEDIA”.
- când playerul este oprit (inclusiv funcția Auto Standby).

🔊) AUDIO SETUP

AUDIO DRC (Dynamic Range Control - Control interval dinamic)*6: Setati în conformitate cu mediul înconjurător. Setati la „TV MODE” când nu se pot auzi nici cele mai slabe sunete, respectiv setati la „WIDE RANGE” când mediul de ascultare este adecvat, de exemplu, când se utilizează un sistem Home Theatre.

DOWNMIX*6: Schimbă metoda pentru combinarea în sens descendent pe două canale la redarea unui DVD cu elemente de sunet (canale) amplasate posterior sau care este înregistrat în format Dolby Digital. În mod normal, selectați „DOLBY SURROUND”.

DIGITAL OUT: Selectează dacă semnalele audio sunt redade prin jackul DIGITAL OUT (COAXIAL)/HDMI OUT. Când selectați „ON”, setați de asemenea „DOLBY DIGITAL”, „MPEG”, „DTS” sau „48kHz/96kHz PCM”.

DOLBY DIGITAL: Selectează tipul de semnal Dolby Digital. Setati la „D-PCM” când playerul este conectat la o componentă audio fără un decodor Dolby Digital încorporat.

MPEG: Selectează tipul de semnal audio MPEG. Setati la „MPEG” când playerul este conectat la o componentă audio cu decodor MPEG încorporat.

DTS: Selectează tipul de semnal audio DTS. Setati la „ON” când redați un disc DVD VIDEO cu coloane sonore DTS. Nu setati la „ON” când conectați playerul la o componentă audio fără decodor DTS.

48kHz/96kHz PCM: Selectează frecvența de eșantionare a semnalului de ieșire audio digital. (numai DVD VIDEO)

🔌 HDMI SETUP*4

Puteți regla elemente legate de conexiunea HDMI.

HDMI RESOLUTION*3: Selectează tipul ieșirii de semnal video de la jackul HDMI OUT. Dacă se selectează „AUTO (1920×1080p)” (implicit), playerul redă semnale video la cea mai înaltă rezoluție acceptabilă pentru televizorul dvs. Dacă imaginea este neclară, lipsită de naturalețe sau nu vă satisface dintr-un alt motiv, încercați o altă opțiune care corespunde discului, televizorului/proiectorului etc. Pentru detalii, consultați și manualul de instrucțiuni furnizat cu televizorul/proiectorul etc.

Nu puteți selecta această opțiune când „JPEG RESOLUTION” este setat la „PhotoTV HD”.

JPEG RESOLUTION: Selectează tipul rezoluției JPEG astfel încât să vă puteți bucura de o calitate ridicată a imaginii prin intermediul conexiunii HDMI.

Această setare este operațională numai când setati „TV TYPE” la „16:9”. Nu puteți selecta această opțiune când „HDMI RESOLUTION” este setat la „720×480/576p”. Opțiunile „(1920×1080i) HD □” și „(1920×1080i) HD” sunt operaționale numai când setati „HDMI RESOLUTION” la „1920×1080i”. Dacă atribuiți acestei setări valoarea „PhotoTV HD”, „(1920×1080i) HD □” sau „(1920×1080i) HD”, funcțiile de efect, rotație și zoom nu sunt disponibile.

YCbCr/RGB (HDMI): Selectează tipul de semnal HDMI redat de la jackul HDMI OUT.

Setati la „RGB” dacă imaginea redată este distorsionată. Nu puteți selecta această opțiune când „JPEG RESOLUTION” este setat la „PhotoTV HD”.

AUDIO (HDMI): Selectează tipul ieșirii de semnal audio de la jackul HDMI OUT. Dacă conectați playerul la un televizor care nu este compatibil cu semnalele DOLBY DIGITAL/DTS/MPEG, selectați opțiunea „PCM”.

CONTROL FOR HDMI: Activează sau dezactivează setarea Control For HDMI. Setati la „ON” când utilizați funcția Control For HDMI.

LANGUAGE FOLLOW: Înlocuiește limba utilizată la playerul DVD cu limba curentă de la TV OSD. Nu puteți selecta această opțiune când „CONTROL FOR HDMI” este setat la „OFF”.

- *1 Când selectați „OTHERS →”, selectați și introduceți un cod de limbă. Consultați „LANGUAGE CODE LIST” de la sfârșitul acestui manual.
- *2 Numai DVP-SR300
- *3 Dacă imaginea nu apare normal sau dispăre, resetați setarea. Apăsați **I/⏏** pentru a opri, introduceți „369”, apoi apăsați **I/⏏** pentru a reporni playerul.
- *4 Numai la modelele DVP-SR600H/DVP-SR700H
- *5 Numai la modelele DVP-SR300/DVP-SR700H
- *6 Această funcție influențează ieșirea de la următoarele jackuri:
 - jackurile AUDIO OUT L/R.
 - jackul DIGITAL OUT (COAXIAL)/HDMI OUT, numai când „DOLBY DIGITAL” este setat la „D-PCM”.
 - mufa LINE (RGB)-TV. (numai DVP-SR300)

Informații

Depanarea

Dacă aveți oricare dintre următoarele probleme în timpul utilizării playerului, utilizați acest ghid de depanare pentru a facilita remedierea problemei înainte de a solicita reparații. Dacă vreuna dintre probleme persistă, consultați cel mai apropiat distribuitor Sony.

Aparatul nu este pornit.

→ Verificați dacă cablul de alimentare este conectat ferm.


Imaginea lipsește/prezintă paraziți.

- Reconectați ferm cablul de conexiune.
- Cablurile de conexiune sunt deteriorate.
- Verificați conexiunea la televizor și modificați poziția selectorului de canale al televizorului, astfel încât semnalul de la player să apară pe ecranul televizorului.
- Setați „LINE” din „SCREEN SETUP” la un element adecvat pentru televizorul dvs. (numai DVP-SR300)
- Discul este murdar sau defect.
- Apăsați **I/⏏** pentru a opri playerul și introduceți „369” utilizând butoanele numerotate de la telecomandă, apoi apăsați **I/⏏** pentru a reporni playerul.

Sunetul lipsește.

- Reconectați ferm cablul de conexiune.
- Cablul de conexiune este deteriorat.
- Playerul se află în modul pauză sau în modul redare cu încetinitorul.
- Playerul se află în modul derulare rapidă înainte sau înapoi.

Telecomanda nu funcționează.

- Bateriile telecomenzii sunt descărcate.
- Telecomanda nu este îndreptată spre senzorul de telecomandă  de la player.
- Când operați playerul prin apăsarea succesivă pe butoanele telecomenzii, apăsați butoanele la interval de cel mult 5 secunde unul după altul.

Discul nu este redat.

- Discul este poziționat invers. Introduceți discul cu partea de redare orientată în jos.
- Discul este deformat.

- Playerul nu poate reda anumite discuri.
- Codul de regiune al DVD-ului nu corespunde celui al playerului.
- În interiorul playerului s-a condensat umezeală.
- Playerul nu poate reda un disc înregistrat care nu a fost finalizat corespunzător.

Playerul nu funcționează corespunzător.

- Când electricitatea statică etc. determină playerul să funcționeze anormal, scoateți playerul din priză.

Tava de discuri nu se deschide și simbolul „LCK” (LOCKED) apare pe afișajul panoului frontal.

- Funcția Blocare acces copii este setată (pagina 7).

Tava de discuri nu se deschide și simbolul „E-LCK” (TRAY LOCKED) apare pe afișajul panoului frontal.

- Contactați distribuitorul Sony sau instituția de service autorizată Sony locală.

„C13” apare pe afișajul panoului frontal.

- Curățați discul cu o lavetă de curățare sau verificați-i formatul.

„C31” apare pe afișajul panoului frontal.

- Reintroduceți discul corect.

Imagine/sunet inexistente la conectarea la jackul HDMI OUT. (numai la modelele DVP-SR600H/ DVP-SR700H)

- Modificați setarea „HDMI RESOLUTION” din „HDMI SETUP”. Este posibilă rezolvarea problemei.
- Echipamentul conectat la jackul HDMI OUT nu se conformează formatului semnalului audio; în acest caz, setați „AUDIO (HDMI)” din „HDMI SETUP” la „PCM”.
- Încercați următoarele: ① Opriti și apoi reporniți playerul. ② Opriti și apoi reporniți echipamentul conectat. ③ Deconectați și apoi reconectați cablul HDMI.

Funcția CONTROL FOR HDMI nu este operațională. (numai la modelele DVP-SR600H/ DVP-SR700H)

- Asigurați-vă că intrarea televizorului este comutată la DVD player, astfel ca semnalul de la player să apară pe ecranul televizorului, și ca „CONTROL FOR HDMI” să fie setat la „ON”.

Afișajul „BRAVIA Sync” nu apare. (numai la modelele DVP-SR600H/ DVP-SR700H)

- Dezactivați toate afișajele playerului DVD. Apoi, încercați din nou.

Televizorul pornește automat sau sursa de intrare a televizorului este comutată la player. (numai la modelele DVP-SR600H/ DVP-SR700H)

- „CONTROL FOR HDMI” este setat la „ON”. Comutați această funcție la „OFF”.

Limba de afișare de pe ecran nu se modifică automat. (numai la modelele DVP-SR600H/ DVP-SR700H)

- Dezactivați oricare dintre ecranele de afișare ale playerului DVD și reîncercați.

Playerul nu detectează un dispozitiv USB conectat la player. (numai la modelele DVP-SR300H/ DVP-SR700H)

- Dispozitivul USB nu este conectat corect la player.
- Dispozitivul USB sau un cablu este deteriorat.
- Modul disc nu a fost comutat la modul USB.

Formatul de fișier care poate fi redat

Video: MPEG-1 (Date cyber-shot)/

MPEG-4 (profil simplu)*¹/DivX

Foto: JPEG (format DCF)

Muzică: MP3 (cu excepția mp3PRO)/

WMA (cu excepția WMA Pro)*¹, *²/

AAC*¹, *²/LPCM/WAVE

*¹ Fișierele cu sistem de protecție a drepturilor de autor (Digital Right Management) nu pot fi redat.

*² Playerul nu va reda fișiere codate, de exemplu Lossless.

Extensii acceptate: „.avi”, „.divx”, „.mpg”, „.mpeg”, „.mp4”, „.jpg”, „.mp3”, „.wma”, „.m4a”, „.wav”

Discuri acceptate: DVD, DVD±RW/±R/±R DL, Music CD/Super VCD, CD-R/-RW

- DATA CD-uri înregistrate în conformitate cu ISO 9660 Nivel 1/ Nivel 2 sau cu formatul său extins, Joliet.
- DATA DVD-uri înregistrate conform UDF.
- Playerul va reda orice fișier din lista de mai sus, chiar dacă formatul de fișier diferă. Redarea acestor date poate genera zgomote care pot avea ca rezultat deteriorarea difuzorului.
- Redarea unei ierarhii complexe de foldere poate necesita oarecare timp. Creați albume cu maximum două ierarhii.
- Este posibil ca unele fișiere video, foto și muzicale să nu fie redat, în funcție de starea de codificare/înregistrare.
- Pentru a începe redarea și a trece la albumul/fișierul următor sau la un alt album/fișier poate fi necesar oarecare timp.
- Playerul va recunoaște maximum 200 de albume și 600 de fișiere. Poate recunoaște până la 300 de fișiere muzicale și 300 de fișiere foto când se selectează „PHOTO (MUSIC)”.
- La ștergerea albumului, este posibil ca playerul să ștergă în același timp fișierele neafișate în meniul listă din ALBUM (numai la modelele DVP-SR300/DVP-SR700H).

- Este posibil ca playerul să nu poată reda o combinație de două sau mai multe fișiere video.
- Playerul nu poate reda un fișier video de o dimensiune de peste 720 (lungime) × 576 (lățime)/2 GB.
- În funcție de fișier, s-ar putea ca redarea să nu fie omogenă. Se recomandă crearea fișierului la o rată de biți inferioară.
- Este posibil ca playerul să nu redea omogen fișierul video cu rată de biți ridicată de pe discul DATA CD. Se recomandă redarea utilizând un disc DATA DVD.
- La redarea datelor vizuale care nu sunt acceptate de formatul MPEG-4, se vor auzi numai sunete.

Notă privind suporturi înregistrabile

Unele suporturi înregistrabile nu pot fi redat la acest player, din cauza calității înregistrării sau a condiției fizice a discului, respectiv a caracteristicilor dispozitivului de înregistrare și ale programului de creație. Discul nu va fi redat dacă nu a fost corect finalizat. De asemenea, unele discuri DATA create în formatul Packet Write nu pot fi redat.

Pentru playerul care nu poate reda imaginile care conțin numai o protecție la copiere

Imaginile în modul DVD-VR cu protecție CPRM (Content Protection for Recordable Media - protecție conținut pentru suporturi înregistrabile) nu pot fi redat.

Notă cu privire la operațiile de redare pe DVD-uri și VIDEO CD-uri

Este posibil ca unele operații de redare pentru discurile DVD și VIDEO CD să fie setate intenționat de către producătorii software. Deoarece acest player redă discuri DVD și VIDEO CD în conformitate cu conținutul discului conceput de producătorii software, este posibil ca unele caracteristici de redare să nu fie disponibile. De asemenea, consultați instrucțiunile de operare furnizate cu discurile DVD sau VIDEO CD.

Notă privind discurile

Acest aparat este proiectat să redea discuri care se conformează standardului Compact Disc (CD). Discurile DualDisc și unele discuri muzicale codificate cu tehnologii de protecție a drepturilor de autor nu se conformează standardului Compact Disc (CD). Ca atare, aceste discuri nu sunt compatibile cu acest aparat.

Specificațiile și designul pot fi schimbate fără notificare.

Specificații

Sistem

Laser: Laser cu semiconductor

Ieșiri

- AUDIO OUT (L/R): Jack telefonic
- DIGITAL OUT (COAXIAL): Jack telefonic
- COMPONENT VIDEO OUT (Y, P_B, P_R) (numai DVP-SR600H/DVP-SR700H): Jack telefonic
- VIDEO OUT (numai la DVP-SR600H/DVP-SR700H): Jack telefonic
- LINE (RGB)-TV (numai DVP-SR300): 21 pini
- HDMI OUT (numai DVP-SR600H/DVP-SR700H): Conector HDMI standard cu 19 pini
- USB (numai DVP-SR300/DVP-SR700H): Jack USB tip A, curent maxim 500 mA (Pentru conectare dispozitiv USB)

General

- Cerințe de alimentare: 220-240 V c.a., 50/60 Hz
- Consum de putere:
10 W (DVP-SR600H)
12 W (DVP-SR300/DVP-SR700H)
- Dimensiuni (aprox.): 320 × 38 × 209 mm (lungime/înălțime/adâncime) inclusiv părțile proeminente
- Masă (aprox.): 1,2 kg
- Temperatură operațională: 5 °C - 35 °C
- Umiditate operațională: 25 % - 80 %

Accesorii furnizate

- Cablu audio/video (mufă telefonică × 3 ↔ mufă telefonică × 3) (1) (numai DVP-SR600H/DVP-SR700H)
- Telecomandă (distanță) (1)
- Baterii R6 (format AA) (2)

LANGUAGE CODE LIST

☞ FI (sivu 9), SE (sid. 9), DK (side 9), PL (strona 10), CZ (strana 10), HU (9. oldal), RO (pagina 10)

Code Language	Code Language	Code Language	Code Language
1027 Afar	1183 Irish	1347 Maori	1507 Samoan
1028 Abkhazian	1186 Scots Gaelic	1349 Macedonian	1508 Shona
1032 Afrikaans	1194 Galician	1350 Malayalam	1509 Somali
1039 Amharic	1196 Guarani	1352 Mongolian	1511 Albanian
1044 Arabic	1203 Gujarati	1353 Moldavian	1512 Serbian
1045 Assamese	1209 Hausa	1356 Marathi	1513 Siswati
1051 Aymara	1217 Hindi	1357 Malay	1514 Sesotho
1052 Azerbaijani	1226 Croatian	1358 Maltese	1515 Sundanese
1053 Bashkir	1229 Hungarian	1363 Burmese	1516 Swedish
1057 Byelorussian	1233 Armenian	1365 Nauru	1517 Swahili
1059 Bulgarian	1235 Interlingua	1369 Nepali	1521 Tamil
1060 Bihari	1239 Interlingue	1376 Dutch	1525 Telugu
1061 Bislama	1245 Inupiak	1379 Norwegian	1527 Tajik
1066 Bengali;	1248 Indonesian	1393 Occitan	1528 Thai
Bangla	1253 Icelandic	1403 (Afan)Oromo	1529 Tigrinya
1067 Tibetan	1254 Italian	1408 Oriya	1531 Turkmen
1070 Breton	1257 Hebrew	1417 Punjabi	1532 Tagalog
1079 Catalan	1261 Japanese	1428 Polish	1534 Setswana
1093 Corsican	1269 Yiddish	1435 Pashto;	1535 Tonga
1097 Czech	1283 Javanese	Pushto	1538 Turkish
1103 Welsh	1287 Georgian	1436 Portuguese	1539 Tsonga
1105 Danish	1297 Kazakh	1463 Quechua	1540 Tatar
1109 German	1298 Greenlandic	1481 Rhaeto-	1543 Twi
1130 Bhutani	1299 Cambodian	Romance	1557 Ukrainian
1142 Greek	1300 Kannada	1482 Kirundi	1564 Urdu
1144 English	1301 Korean	1483 Romanian	1572 Uzbek
1145 Esperanto	1305 Kashmiri	1489 Russian	1581 Vietnamese
1149 Spanish	1307 Kurdish	1491 Kinyarwanda	1587 Volapük
1150 Estonian	1311 Kirghiz	1495 Sanskrit	1613 Wolof
1151 Basque	1313 Latin	1498 Sindhi	1632 Xhosa
1157 Persian	1326 Lingala	1501 Sangho	1665 Yoruba
1165 Finnish	1327 Laothian	1502 Serbo-	1684 Chinese
1166 Fiji	1332 Lithuanian	Croatian	1697 Zulu
1171 Faroese	1334 Latvian;	1503 Singhalese	
1174 French	Lettish	1505 Slovak	
1181 Frisian	1345 Malagasy	1506 Slovenian	1703 Not specified

ISO 639: 1988 (E/F) standard

PARENTAL CONTROL AREA CODE LIST

☞ FI (sivu 4), SE (sid. 5), DK (side 5), PL (strona 5), CZ (strana 5), HU (5. oldal), RO (pagina 5)

Code Area	Code Area	Code Area	Code Area
2044 Argentina	2165 Finland	2362 Mexico	2149 Spain
2047 Australia	2174 France	2376 Netherlands	2499 Sweden
2046 Austria	2109 Germany	2390 New Zealand	2086 Switzerland
2057 Belgium	2248 India	2379 Norway	2528 Thailand
2070 Brazil	2238 Indonesia	2427 Pakistan	2184 United Kingdom
2079 Canada	2254 Italy	2424 Philippines	
2090 Chile	2276 Japan	2436 Portugal	
2092 China	2304 Korea	2489 Russia	
2115 Denmark	2363 Malaysia	2501 Singapore	

💡 Hyödyllisiä vihjeitä, vinkkejä ja tietoja Sonyn tuotteista ja palveluista löydät osoitteesta:
www.sony-europe.com/myproduct/

💡 För praktiska råd, tips och information om Sonys produkter och tjänster, besök:
www.sony-europe.com/myproduct/

💡 Gode tips og oplysninger om Sony-produkter og tjenesteydelser findes på:
www.sony-europe.com/myproduct/

💡 Przydatne wskazówki i informacje dotyczące usług i produktów firmy Sony można znaleźć w witrynie: www.sony-europe.com/myproduct/

💡 Užitečné tipy, návody a informace o výrobcích a službách společnosti Sony naleznete na adrese:
www.sony-europe.com/myproduct/

💡 A Sony termékeivel kapcsolatos hasznos tanácsokért, ötletekért és tájékoztatásért látogasson el a következő honlapra: www.sony-europe.com/myproduct/

💡 Pentru a afla sugestii utile, sfaturi și informații despre produsele și serviciile Sony, vizitați:
www.sony-europe.com/myproduct/



4-169-957-31(1)